



جامعة المنشورة

كلية الآداب

—

# ماهية استنارة القلوب

## What is Enlightenment

إعداد

د. نيفين إبراهيم إبراهيم ياسين

أستاذ الفلسفة الإسلامية المساعد

قسم الفلسفة أداب المنشورة

مجلة كلية الآداب - جامعة المنشورة

العدد الثاني والستون - يناير ٢٠١٨

ماهية استنارة القلوب

## **What is Enlightenment**

د. نیفین ابراهیم ابراهیم یاسین

تمهید:

الوظيفة التي هي في النهاية تحقيق الكشف الذي يعلو على المكان والزمان وينظر إلى هذا النوع من القلوب باعتباره حاسة مقدسة لا تعمل في الزمان أو المكان على حد تعبير «سيتورات» أو «J. A. Stewart»، وكما يعرض له كل من الغزالى وابن عربى.

كما أن الضرورات العلمية تفرض تتبع مفهوم الكشف والاستارة كما عرض لها العديد من الباحثين الغربيين من أمثال: وولتر هلتون، ورينولد نيكلسون، وكريسماس همفري، وغيرهم ممن قدموا دراسات جادة في مجال دراسة حالة الكشف الصوفي ولحظة اللازمان التي يتم فيها الاتصال وتحدث خلالها عملية الاستارة أو الكشف النوراني المحملاً بالعلوم الدينية أو الكاشف لرموز الغيب.

ولسوف نحاول من خلال هذه الدراسة  
استكشاف العلاقة بين لحظة الكشف النوراني في  
الفكر الإسلامي وما جاء في هذا العمل الذي  
قامت الباحثة بترجمته الى اللغة العربية.

## أولاً: ماهية الاستنارة:

تحدث الأديان سواء كانت حكمة أرضية أو  
ديانات سماوية عن حالة يصل إليها العابد بعد  
أن يقطع رحلة التطهر في الطريق إلى المطلق  
وإلى الله جل شأنه وهي حالة من تمدد الوعي  
واليقظة الكاملة التي يجتازها العابد إلى لحظة

اختارت الباحثة هذا العنوان استنارة القلوب كي يكون بديلاً مناسباً في اللغة العربية للعنوان الذي اختاره ريتشارد بويك (R. Buke) في مقدمته لكتاب الاستنارة Illumination لأن عنوان استنارة القلوب هو المعبر عن حالة الاستنارة التي هي غاية الصوفي من رحلة التطهر. وأما أنها استنارة القلب فلأن القلب هو المقصود بالاستنارة والكشف كما هو الحال في التصوف الإسلامي.

فالصوفي العارف يعد قلبه لكي يكون منصة  
قابلة للتجلی الالهي وكي يحظى بشهود قلبي  
حين يتحول القلب الصنوبری المكون من لحم ودم  
إلى لطيفة ريانية تستضئ بالنور الالهي . وهذا  
النوع من الكشف مؤسس على البصيرة أو الرؤية  
الكشفية التي لا تستند على منطق عقلي أو سند  
علمي بل هي نتيجة لفضل الالهي والمنة  
وتضافر مجموعة من الملకات التي تنشأ في  
القلب أو تدور حوله .

وتمهد الباحثة في هذا السياق بالمفاهيم التي قدمها كل من أبو حامد الغزالى في القرن الخامس الهجرى، ومحى الدين بن عربى في القرن السادس الهجرى لنوعين من القلوب المستنيرة وإن تباينت من حيث الشكل إلا أنها متفقة من حيث

<sup>(1)</sup> Evelyn Underhill 'A study in the nature and the Development of Man's Spiritual Consciousness London, P. 150.

أو مصطلح الوعي الصوفي الحاد أو العميق  
Extreme State of Mystical «Consciousness» . (٤)

بينما يتعقب المعنى الروحي عند صوفية المسلمين فتشتق حالة الاستنارة أو استنارة القلوب في التصوف الإسلامي من اسم من أسماء الله تعالى.

« وهو النور أو الوجود الظاهر في صور الأكوان كلها وقد يطلق عليه ما يكشف المستور من العلوم الدينية والواردات الإلهية التي تطرد الكون عن القلب » . يقول ابن عربي: «النور كل وارد يطرد الكون عن القلب » . (٥)

ويقول التهانوي في كشاف اصطلاحات العلوم والفنون:

«إن النور الإلهي هو نور ذات الله تعالى» ونور الأنوار هو الحق تعالى، والنور هو اليقين الذي هو النور الكاشف للحجاب، ويقال له نور الإيمان، وإذا كان عند رفع الحجاب صار يقيناً وقيل أن الفرق بينهما كالفرق بين الأعمى وال بصير إذا أخبر بطلع الشمس . (٦)

والنور من أسماء الله تعالى وهو الذي يعبر بنوره ذو الصحابة ويرشد بهواه ذو الغواية، وهو الظاهر الذي به كل الظهور، والظاهر في نفسه

<sup>(٤)</sup> William James; The Varieties Of Religious Experience; London 1975 , p. p. 371 -385.

<sup>(٥)</sup> كمال الدين عبد الرزاق القشاني، اصطلاحات الصوفية، تحقيق الدكتور محمد كمال جعفر، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨١ ، مادة النور ص ٩٨ .

<sup>(٦)</sup> التهانوي، كشاف، اصطلاحات الفنون والعلوم، مادة النور، ص ١٥٤٨ .

الاستنارة كما هو الحال في البوذية الزينية مثلاً zen Buddhism

والاستنارة في هذه الحالة تمثل لحظة تلاشي الأنما الخاصة أو الأنما الفردية بحيث لا يبقى أي أثر للذات أو ما يطلق عليه مصطلح «ego» . وهي تمثل لحظة الدخول أو الاندماج في النور الكلي أو إلى بوذا المستير أو اللا مولود، اللا مشكل، اللا متأصل the unborn; the unformed

. (٢)unformed; the unoriginated وهي أيضاً تمثل النتيجة النهائية لحالة الوعي الوعي أو اليقظة الوعي Consciousness Awareness بالذات That التي تمثل الالهام السامي إنها أيضاً لحظة النفس واللامنفس Atman and no

. (٣)Atman وهذه اللحظة التي يحقق فيها الصوفي أقصى درجات الوعي بالألوهية هي التي يحدث عنها الفيلسوف الأمريكي وليم جيمز في كتابه الموسوعي تنويع الخبرة الدينية أو خبرات دينية متعددة The varieties of Religious Experience

ويطلق عليها اصطلاحاً «الوعي الكوني» . «The Cosmic Consciousness»

<sup>(٢)</sup> Christmas Humphreys; Exploring Buddhism ، London , p. 67

<sup>(٣)</sup> Ibid p. p. 60 80. See too: إبراهيم ياسين (الدكتور)، الفكر الشرقي القديم واستكشاف البوذية، الطبقة الثانية، دار الكتب المصرية، القاهرة . ٢٠٠٧ ص ٣٩ .

إنما جاء ليظهر ما طلع عليه، فلا تدركه الأشياء إلا لك» . (١١)

فالنور الالهي أنار الكون فأوجده وأنار الانسان فأصبح جاما للحضرة الالهية والحضره الكونية الانسانية، فأفاده التجلی علما بما رأه، لا علمًا بأنه هو الذي أعطاه الوجود فلما انصب بالنور التفت إلى اليسار فرأى العدم فتحققه فإذا هو ينبعث منه كالظل المنبعث من الشخص إذا قابله النور فقال ما هذا؟ قال له النور من الجانب الأيمن هذا هو أنت، فلو كنت أنت النور ما ظهر للظل عين. (١٢)

وهكذا يستضئ الظل بالنور وبه يظهر ولو لا النور ما كان الظل، والظل نسبة إلى العدم والنور نسبة إلى الوجود، ونور الأنوار هو مصدر كل نور وكل وجود.

فإذا ما أضاء قلب العبد واستضاء بالنور انكشفت اسرار العيون وتجلت الأنوار على القلوب وعما بين القلب من الاسرار والعلوم العجائب

يقول ابن عربي «اعلم أن التجلي عند القوم ما ينكشف للقلوب من أنوار الغيوب» وهو على مقامات مختلفة فيها ما يتعلق بأنوار المعاني المجردة عن المواد من المعرفة والأسرار ومنها ما يتعلق بأنوار الأنوار، ومنها ما يتعلق بأنوار الأرواح وهم الملائكة، ومنها ما يتعلق بأنوار

(١١) ابن عربي، الفتوحات المكية، تحقيق د. عثمان أمين، د. عثمان يحيى، الهيئة العامة للكتاب، مصر، السفر الثاني، ٤٨٦.

(١٢) الفتوحات المكية، السفر الثاني، ص ٣٠٤.

المظاهر لغيره - قال تعالى: (الله نور السموات والأرض) (٧).

وضرب مثلا بنور لا مثيل له في الشرق أو الغرب.

فهو نور من (زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضي ولولا لم تمسسه نار) - وهو نور على نور «وهو نور الهدایة أو به تضاء القلوب والعقول (يهدي الله لنوره من يشاء)».(٨) والنور هو مبدأ الخلق به استارة الظلمات وأشارت «فخرجا من ظلمة العدم إلى نور الوجود» . (٩)

ولولا النور ما ظهرت الممكناًت وهو عين قول رسول الله ﷺ في دعائه «اللهم اجعل في سمعي نوراً، وفي بصري نوراً، وفي شعري نوراً - حتى قال: واجعلني نوراً» . (١٠)

ويجعل «ابن عربي» النور مبدأ الوجود والإدراك لذلك فكل وجود أو خير هو نور لأصله الالهي مقابل العدم والشر ظلمة.

«فالوجود نور، والعدم ظلمة، ونحن في الوجود، فنحن في الخير، وهكذا صفة كل نور

(٧) الآيات من سورة النور رقم ٣٥.

(٨) الآيات من سورة النور رقم ٣٥.

(٩) سعاد الحكيم (الدكتورة)، المعجم الصوفي، مادة النور، ص ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨١.

(١٠) المعجم الصوفي، ص ١٠٨١.

أو بدون التجلي بشرط المكافحة، وإن كانت المكافحة ممكنه بذنوبهما. (١٥)

ويحدد ابن عربي درجات خمس للمكافحة تبين امتداد المكافحة من العقل إلى القلب إلى السر إلى الروح كي يستند العبد وهي على النحو التالي:

١ - مرتبة الكشف العقلي: وبه تكشف معاني المعقولات وتظهر أسرار المكنات و الكشف النظري.

٢ - الكشف القلبي: وهو استئنار القلوب بأنوار المشاهدة.

٣ - الكشف السري: ويكشف أسرار المخلوقات وحكمة خلق الموجودات وهو بالإلهام ويسمى إلهامياً.

٤ - الكشف الروحي: وفيه تظهر العالم غير المتناهية والجنت والنعيم ويرتفع حجاب الزمان فيحصل الاطلاع على الماضي والمستقبل.

٥ - كشف خفي: وهو أن ينكشف الله تعالى بصفات الجلال أو الجمال ويسمى كشافاتي فإن انكشف بصفة العالمية تظهر العلوم الدينية، وإن انكشف بصفة السمعية يظهر استماع الكلام والخطاب، والكشف البصري قرين الرؤية والمشاهدة، فإذا كان الجلال الإلهي فهو ما يحصل حال الفناء. ومع كل نوع من التجلي تحدث المشاهدة

(١٥) ابن عربي، تحفة السفرة، مجد صالح الماحي، دار الكتاب اللبناني، ص ١٤.

الرياح، ومنها ما يتعلق بأنوار الطبيعة، ومنها ما يتعلق بأنوار الأسماء، ومنها ما يتعلق بأنوار المولدات، والامهات والعلل، والاسباب ومراتبها، فكل نور من هذه الأنوار اذا طلع من أفق ووافق عين البصيرة سالما من العمى- وأفات الأعين كشف بكل نور ما انبسط عليه». (١٣)

ولما كانت الأنوار التي تشرق على القلوب بمعنى الحقائق وتمثل مبدأ الخلق والادراك والايجاد فان ابن عربي يجمل هذا في قوله اذا بدت سمات الوجه فاستتر

فالنور يذهب بالأعيان والأثر وأنظر إلى من وراء النور مستترًا ترا الضياف معن فيه بالبصر وقل لقلبك أمسك عنه شاهده

فبعد ربك تلقى لذة النظر (١٤) فاستتر حتى لا تحرق وأعلم أن النور يذهب بالأعيان والأثر لأن النور يضي ضده والأعيان ضد النور لذلك تضي لأنها عدم وظلمه. وهكذا يرتبط النور بالكشف والمشاهدة.

#### \* الاستئنار والكشف:

الكشف النوراني كما لاحظنا هو استئنار القلوب بفضل العناية الإلهية، وهذه الاستئنار تقع في القلب هبه من الله وفضل يؤتى به من يشاء من أوليائه، ويصبح الكشف ملزاماً لنوع من الادراك الفائق للحس لأن قرين التجلي المرتبط بالمشاهدة

(١٣) الفتوحات المكية، السفر الثاني، ص ٣٠٥

(١٤) يراجع في شأن النور، ابن عربي في الفتوحات المكية، ج ٢، ص ٣٥٥ النور... ص ٤٥٤، ٤٨٨، ٦٢٢، راجع ترجمان الاشواق، ص ٤٢.

وتلاحظ الباحثة أن الحالة التي يكون عليها القلب والتي يصطلح عليها نيكلسون «بأرض الروح» . «The Ground of The soul»

بأنها الحالة التي يكون فيها القلب مدبّراً للبدن كما يعتقد أبو حامد الغزالى، كما أنها الحالة التي يتحول فيها القلب إلى مرآة عاكسة تتلقى الأنوار الوالصلة من السماء إلى الأرض حاملة معها علوم الوهب.

«فالعلم في نظر الغزالى عبارة عن القلب الذي يحل فيه مثال الحقائق والأشياء ، والعلم عبارة عن حصول المثال في المرأة والنار ، والشاعر عبار عن الملك الموكل بإفاضة العلوم على القلوب البشرية» . (١٩)

ويقول ابن عربي «عين قلبك كعين وجهك فلا يرى القلب إلا بعد نفوذة السبع طباق، فإذا نفذت هذه الطباق وتصفح الأوراق حينئذ ينفذ إلى أول منزل من منازل الغيب» . (٢٠)

وهكذا يكشف القلب المحب حجب الأكوان وينفذ عبرها ويتنقى المشاهد ويعكس الأنوار ويفض الإسرار وكلما ارتقى صعوداً وتزوجن صفاتاً وخلص من رق المادة كلما كان عينا باصرة تحظى برؤية ضارية في أعماق الكون، نافذة إلى علوم الغيب يطلق عليها نيكلسون

من نوع التجلي سواء كان تجلي الجمال أو القيمة أو البقاء أو الوحدة. (١٦) وهذه الأنواع كلها متعلقة بالقلب والذوق وأدواتها المتعلقة بها كما يعددتها «رينالدو نيكلسون» R. A. Nicholson في أدوات ثلات هي:

أ- القلب الذي يعرف الله.  
ب- الروح التي تحبه.

ج- السر الذي يتأمله أو ما يمكن أن يطلق عليه أرض الروح The Inmost ground of the Soul (١٧)

ومدركات هذه الحواس هي مما يعلو على المكان والزمان Solmn Sense of timeless Being (١٨).

وهي مؤهلة لا دراك ومعرفة وجوه الأشياء جميرا في حين أن العقل المادي قد لا يدرك إلا وجها واحداً من وجوه الأشياء.

وتشتم «إيفلين أندرهيل» مصطلح الروح الغامضة التي ترى النور الأزلية، كما أن القديس أغسطينوس يصفها باعتبارها عين لها القدرة على أن ترى النور الأزلية الذي لا يتغير ولا يخبو، وهذه العين البصرة هي التي وصفها وولتر هيلتون W.Hilton باعتبارها فكاك وانطلاق بعيداً عن قيود الجسد المادي المكبل بالشهوات والغرائز.

(١٩) أبو حامد الغزالى، معارج القدس، مكتبة الجندي، بدون تاريخ، بالقاهرة، ص ١٠٢.

(٢٠) ابن عربي، كتاب المشاهدة، طبعة حيدر آباد الدكن، ١٩٥٠ م، ص ١٥، ١٦.

(١٦) راجع ابن عربي، تحفة السفرة، ص ١٣.

(١٧) R. A. Nicholson The Mystics Of Islam; London ، 1914; p. 68

(١٨) Evelyn Underhill; A study in the nature and the Development of Man's Spiritual Consciousness London: 1949. P. 150.

الحاجة الملحة للتعرف على الاستنارة تم تطويره وتحويله إلى حقل مزدهر من التجارة من قبل الناس والمنظمات الذين ادعوا فهمه. إن صناعة الاستنارة عمل ضخم، حيث تنتشر الإعلانات في كل مكان، ويبدو أنه لم يعد هناك بحث يقتصر على سنين من النظام الشاق في الأماكن المقدسة القاصية.

### **الأنا (الذات) وصناعة الاستنارة**

Ego and The Enlightenment Industry  
الآن أصبح الاستنارة حقاً لكل الناس إلى أقصى حد. وذلك والحمد لله هو ما ترمي إليه كل الخليقة. ولكن واحداً من الأوجه المسئومة للروح التجارية هو الحط من مصطلح «التتوير». حيث ظهرت هناك موجة من الكتب والمقالات والشرائط والمحاضرات والحلقات الدراسية عن الاستنارة عرضت آراء متعارضة ودعوى مضادة عنه. وكان هناك أيضاً انفجار في تكنولوجيا التحليل النفسي ووسائل تغيير الوعي الذي تدعي بأنها قادرة على إحداث حالات صوفية تحولية مستفيرة. بمعنى أن حالة الوعي الديني والإدراك الفائق الناتجة عن عمق الإيمان تحولت إلى عمل تجاري ذلك أن أشرطة التقويم المغناطيسي Hypnosis جلسات تذكر الماضي وال WAVES المغامرة الوهمية Alpha and theta (٢٢) الصادرات من الجسم وأنظمة Brainwaves

<sup>(٢٢)</sup>See Richard M. buck; Aldous Huxley & others. What is Enlightenment; Edited by John White; First U. K. Edition '1988. P. Xii.

See Hilary Evans; Alternate States of Consciousness Unself; Other self; Greet Brilain By Biddle Limited; 1889. P. 9.

اصطلاحاً «Apocalyptic Vision» (٢١) أو الرؤية المباشرة للغيب.

### **الاستنارة؟ What is Enlightenment?**

**جون وايت، وايفلين أندرهيل**  
**ترجمة ودراسة**  
**مقدمة:**

ما المقصود بالاستنارة؟ هذا السؤال طرحته عبر العصور أناس يبحثون عن معنى الوجود. فقد بلغ التعمق في فهم المعنى وأهميته في إسعاد الناس حداً جعل رجالاً ونساءً في مختلف الأعمار يكرسون أنفسهم لإيجاد جواب لهذا السؤال متحدين الصعب والحرمان وحتى النبذ من المجتمع أحياناً. لكن سعيم كان يحفزه تعطشهم لمعرفة الذات وإيجاد أجوبة للأسئلة الآتية:

«من أنا؟» و «لماذا أنا هنا؟» و «أين أنا ذاهب؟» و «عن أي شيء تكون هذه الحياة بأسرها؟» تلك جميعاً أوجه للسؤال الرئيسي: «ما المقصود بالاستنارة؟» .

وفي يومنا هذا يتزايد عدد الباحثين الذين يقفون أثر أسلفهم. فهم ضجرون غير قانعين بما هم عليه من عدم إيجاد أجوبة لأسئلتهم أو إنهاء لأحزانهم. كما أن نفس السؤال الذي بلغ عمره الدهر طرحته باحثوا الوعي والباحثون في العلوم، كما طرحته الفضوليون الذين يسمعون للقصص الغامضة المغوية عن شيء اسمه «الاستنارة» بوسعيه أن يجعل الحياة هانئة تستحق العيش. إن

<sup>(٢١)</sup>R. A. Nicholson The Mystics Of Islam; London ، 1914; p. 71.

### ما لا تعنيه الاستنارة

الآن لو أن العبارة الأخيرة تبدو غامضة للغاية «كما هو حال معظم عبارات الاستنارة» ربما سيكون ذا فائدة أن يكون الأمر دقيقاً فيما يتعلق بما لا يعنيه التووير. إنها ليست حالة متغيرة من الوعي لو أنها يتم إحداثها من خلال التأمل أو تعاطي المخدرات أو الجنس أو أي نوع آخر من تكنولوجيا التحليل النفسي المغيرة للعقل. كواحد من المساهمين في هذه المقطففات فإن العالم النفسي الباحث فيما وراء الشخصية «كين ولبر Ken Wilber» قال في خلاصة المقالة (التي حذفها الآن) : «إن أقصى حالات الوعي.. لا تعرف بأنها واحدة ضمن آخرين كثيرين ولكنها واحدة ليس لها ثانٍ.. إنها ليست حالة متغيرة من الوعي لأنها ليس لها بديل.

إن الاستنارة ليست عرضاً باهراً للظواهر النفسية ولا القوى الخارقة. كما أنها ليست رؤية تتغلق إلى مملكة سماوية ما. إنه ليس الجلوس بلا حركة في نشوة بينما تكتشف عالماً داخلياً من الألوان والأصوات الفائمة أو بدلاً من هذا خلو ذهني تام.

بوسع الاستنارة أن تتضمن كل ذلك ولكنها تتجاوز كل هذا على نحو مطلق. أي شيء أقل من «مطلق» لا يقدم إجابة، وكل الظواهر التي تمر غير مطلقة، هي بالمثل لا تقدم إجابة شافية لأنها ليست نوعاً من الاستنارة، فليحذر السالك ما ينطبق على كل شيء (٢٣) Caveat Emptor قدمته صناعة الاستنارة تقريباً.

التأمل المتعددة والوعي الناتج عن العزلة الشعورية، تلك جميئاً تطبق على السلعة المعروضة في السوق الروحانية. مع ذلك فإن المستهلك الروحي ينبغي أن يتتسائل: هل لكل تلك الأشياء أي قيمة؟ ولو كان فما حجم هذه القيمة؟ وما أهمية تلك الأشياء؟

كل هذه المنتجات والخدمات والأنظمة المذكورة آنفًا هي ذات قيمة محدودة النوع - قيمة للمبتدئ، وقيمة للشخص الذي بدأ تواً في إدراك نطاقات أعلى للكينونة والتي يتم إنكارها تقافياً واستبعادها تعليمياً في المجتمع الغربي. وهذه النطاقات لها القدرة على تقديم التجارب التي تفتح لنا نافذة على الواقع أكثر اتساعاً قليلاً مما هو عند الإنسان الطبيعي. كما أن لها القدرة على عرض قيود الإدراك اليومي وإمكانية حدوث شيء ما أبعد منه ولكن النقطة الحرجة التي يجب فهمها هي: إن قيمة الحالات الصوفية والتحولية ليس في إنتاج تجربة ما جديدة ولكن في التخلص من «الشيء الذي يعوق التجربة». التخلص يعني التخلص من الوعي الأنوي الذي يعيش الحياة من منظور ضيق منطوي نوعاً عن المنظور الحر الغير مقيد للحكيم الذي يعرف أنه يؤثر في اللانهائية خلال شكل نهائي. بمعنى أن المقيد يتتجاوز قيوده ليصل إلى الاطلاق واللانهائية من خلال عملية تطهير ومجاهدة للنفس واكتساب الصفات التي تحوله من حالة النقص إلى حالة الكمال والاكتمال.

<sup>(23)</sup> Ibid ، p. Xii.

في الواقع خريطة للواقع. هناك تحذير مع ذلك وهو أن الخريطة ليست المنطقة الواقعية. وبشكل آخر فإن الفطائر المحلاة لا تسد جوعاً. إن اصطلاح «الاستارة» مع كل هذا هو كلمة بعيدة كل البعد عما تشير إليه. لذلك فسوف أقول أكثر عن خرائط الواقع فيما بعد.

إن الحكمة الخالدة لا تتغير، والصدق واحد ضمن هذه الحكمة، وهذا اتفق عليه حكماء الأديان الرئيسية والتقاليد المقدسة، وكل الفلاسفة الزاهدين والمدارس السرية الأصلية والطرق السحرية العليا. إن الاستارة هي لب حقيقة كل هؤلاء. وحتى على نطاق أكثر اتساعاً فإنه جوهر الحياة وهدف كل النماء والتطور والنشوء.

إنه اكتشاف كل ما هو كائن في النهاية، إنه إجابة للأسئلة: «من أنا؟» «لماذا أنا هنا؟» «أين أنا ذاهب؟» «عن أي شيء تكون هذه الحياة؟» .

### **المفارقة بين ما هو كائن وما سوف يكون**

The Paradox OF BEING AND BECOMING

على نحو متير للمفارقة فإن الإجابة التي نبحث عنها ليست سوى ما نحن بصدده بالفعل - وهي مصدر وأساس كل ما سيكون. إن الاستارة هي إدراك حقيقة الكينونة. حالنا في وطننا وذاتنا الحقيقة هي الكينونة. والشخص الأسمى الكوني يسمى تقليدياً «الرب» وهو الكائن الأسمى المتواجد في الجميع. وبالصدفة بعض المعلمين المتورين - ومنهم «بودا» - يفضلون أن يتتجنبوا المصطلحات المؤمنة بوجود الله لكي يتعاملوا مع الآخرين على نحو أفضل. ونитتهم هي تجنب

لذلك، لأن كل الإشارة المتعلقة باختراعات الرفاهية والأنظمة المريحة وعلاجات الذات الفورية لا تثمر عن نتائج ملحوظة، لأن قشور الروح التجارية تترسب وبدأ الناس يتعمقون في طبيعة التحول النفسي والبحث الروحي وهم متغيرون وغير قانعين. ومرة أخرى يطرح السؤال نفسه: «ما هي الاستارة؟» .

لو أن ذلك كان هو السؤال الخالد فإن الإجابة تسمى الحكمة الخالدة «Perennial wisdom»<sup>(٢٤)</sup>. وهذا هو هدف الرحلة الروحانية: الفهم الجذري الذي يصل إلى لب التجربة الإنسانية منيراً كل وجه مزيلاً كل شك حول معنى الوجود وطبيعة الواقع. إنها ليست إلى حد كبير معرفة حقيقة كالحكمة الشعورية، وليس المعرفة المطلقة بل اليقين «Certitude».

هذا ما يدور حوله هذا الكتاب كله. إنه يضم جزءاً من أفضل المواد العلمية المأخوذة من كم هائل من الأدب الذي تناول الاستارة حتى تستطيع الحصول على صورة واضحة من حكمة العصور. في مقتطفاتي المتنوعة التي تتناول التطور الإنساني الأسمى عبر السنين، سعيت لأن أقدم في مجلد واحد مجموعة شاملة حتى يتمكن القارئ من الحصول على مقدمة مجسمة لموضوع هام دون الحاجة إلى الخوض في المزيد من المواد العلمية أو الحاجة إلى مزيد من الوقت والجهد في البحث في الأدب. وتلك كانت نيتني هنا. وعند قراءة هذا الكتاب يمكنك الحصول على مفهوم دقيق للتنوير وفهم عقلاني سليم الذي هو

<sup>(٢٤)</sup> Ibid, p. Xiii.

بتوحدنا مع اللانهاية - ذلك الوعي العرفاني الشعوري «Noetic» لتطابقنا مع ما هو إلهي هو مصدر كل السعادة وكل الخير وكل الجمال وكل الحقيقة. إن التجربة تتجاوز الزمان والمكان Beyond time and space and والسببية causality، إنها تتجاوز الذات وكل الإحساس الاجتماعي المشروط بالذات.

إن معرفتنا بأننا سرمديون لا نهائيون ولذلك أحرار كونيًا تنهي الوهم بالانفصال وكل الدفاعات المؤلمة الهدامة التي تقوم بها فرديًا ومجتمعياً وتحافظ على الوهم الذاتي على حساب الآخرين. ترى «ماتريانا أبانيشاد» الأمر كتالي: «عندما يدرك الشخص ذاته بأنها الذات يصبح بلا ذات ... وهذا هو السر الأعظم. Selfless

### التطور الطبيعي والعودة إلى الله

Evolution and turn to Godhead

رغم أن وجودنا جوهرى فإننا غير ثابتى الحال. نحن أيضًا نشيطون آخذون في التغير الذي تحدثه النفس والذي يسمى تقليدياً الكينونة المستقبلية أو التطور الكوني Cosmic (٢٥) evolution. مع ذلك فإن التطور ما هو إلا أحد أوجه تلك العملية الغامضة التي هي أساس الخليقة. والوجه الآخر هو التغيرات الارتدادية- إن التنفس يتم بإذن الله وإن عملية التخلق والـ(Kenosis) التي بواسطتها يولد الكون ويتضمن

(٢٥) الادعاء بالتطور الخالق ما هو إلا عودة لنظرية داروين في تطور الأنواع وهو ما لا يستقيم والتصور الديني لعملية الخلق من عدم، فكل الأديان الكبرى اتفقت على أن الله جل شأنه خالق كل شيء من عدم.

الإشراط الثقافي العميق الذي يحدث خلال مثل هذا الأسلوب والذي يعوق الفهم. إنما نحن تجليات لكونية ولكننا مثل الكون نفسه آخذون في الكينونة المستقبلية - فدائماً تتغير وتطور ونكبر ونتطور تدريجياً إلى حالات أسمى وأسمى بوسعها التعبير عن مثالية أصل الوجود. وهذا فإننا لسنا كائنات آدمية فقط ولكننا أيضًا كائنات آدمية متطرفة. والتتويير هو فهم التوازن المثالي للكينونة في منتصف الكينونة المستقبلية.

إن حقيقة كل الوجود وكل التجربة هي ليست سوى الحاضر الفعلي الحالي من المعاناة وطبيعة الماضي للذى يسعى ويناضل ويسأى عن الكينونة. إن الرحلة الروحانية هي عملية استكشاف وعيش تلك الحقيقة. إنها تبلغ العين التي ترى نفسها والذات التي ترى نفسها. وبمعنى فلسفى فإن التتويير هو فهم الأزدواجيات والمركب المتجلانس لكل المتناقضات وتوحيد التعددية والتوعى. وبمعنى نفساني فإنه تجاوز كل معنى للمحدودية والآخرية. وبمعنى إنساني فهو الفهم أن الرحلة هي التعليم بأن الطريق والمقصد (الوجهة) هما في النهاية نفس الشيء. وبمعنى لاهوتى هو وحدة الله والإنسانية. وبمعنى وجودى هو الحالة التي تجمع كل الحالات والتي تتجاوز الكون بأسره ومع ذلك فهو الحقيقة اليومية لأنه لا يوجد شيء منفصل عنه ولا يمكنه الانفصال عنه. عندما يتسعى لنا أخيراً فهم السر العظيم يمكننا اكتشاف طبيعتنا الحقيقية والشخصية الأسمى ذات كل شيء. وهذا الوعي المباشر

يسميه أحد المساهمين في هذا الكتاب «الحياة الإلهية» (٢٧).

**الوجود هو المسرحية التي ألفها الله**  
**Existence is the play of God**

من المنظور الكوني إن الموقف الذي نجد أنفسنا فيه هو مسرحية نحن فيها ممثلون نمشي ونحن نائمون. فنحن نواصل حياتنا على غير وعي بالحقيقة أن كل شيء هو مسرحية من تأليف الله. والاستارة هي الاستيقاظ من تلك المسرحية. إنك تكتشف أن الله هو المؤلف والممثل وخيبة المسرح لمسرحية هازلة مبهجة. لكن ماذا تفعل عندما تستيقظ؟ لماذا تظل كما أنت كما في حياتك اليومية؟ إنك تبدأ عملك وتواصل ما ينبغي عمله في العالم - في كل العوالم. إنك تصبح إلى حد ما خالق شريك الله وذلك في حفظ الكون بفعل ما بوسعك لمساعدة الآخرين ورؤية النور والحب النابعين من الألوهية التي تسطع في كل شيء - حقاً كل شيء.

(٢٧) تبعد هذه النظرية كثيراً عن طبيعة عملية الخلق وارتكاب الإنسان للخطيئة الأولى وهبوطه إلى الأرض عقاباً له على عدم الطاعة للأمر الإلهي ثم محاولة الإنسان الدائبة والدائمة للعودة إلى الأصل الإلهي حيث يتخلص من خططياته ويكتسب صفاتاً محمودة تمكنه من التطهير وقهر الجسد الشهوانى وإعلاء الروح والروحانية بحيث يصبح القلب شفافاً ويتحول إلى لطيفة ريانية لها بالله تعلق فيستثير بنور الله. وهذه هي الاستارة.

راجع: إبراهيم ياسين الدكتور، المدخل إلى التصوف الفلسفي، الحاسة الكونية، دار بلال بالمنصورة، سنة ١٩٩٣م. ص ٨٥-٩٠.

«الألوهية» (٢٦) في المادة حتى تستطيع التطور خلال مراحل من النمو في الوعي، بدءاً من الجهل ثم الوعي البسيط ثم الوعي الذاتي ثم الوعي الكوني إلى إحياء الذاكرة العظيمة التي ليست سوى الواحد في الكون. إننا متضمنون في المادة لنصبح متطورين كالروح. إننا نتطور فردياً وأجنساً خلال مستويات الوجود جسدياً وعقلياً وروحيًا - وهذه المستويات هي في طبيعتها المطلقة ببساطة مراحل من الله الذي هو السلسلة العظمى للكونية. إن الخلق الأصلي للكون تجسيد الروح، وكل ما تبع ذلك هو ترويح الجسد «جعل الجسد روحانياً» في كل العوالم السامية والمتقدمة. هكذا فإننا في النهاية عبارة عن الله في مسرحية مفروضة علينا - مسرحية فيها دور إلهي يؤدي إلى نسيان الذات، ويؤمن بفقدان نفسه وهكذا يتحضر ليسعى إلى الاتحاد من جديد مع الواحد الذي ليس له ثانٍ. إن العملية التي فيها نتوه وننسى طبيعتنا الإلهية هي التغيرات الارتدادية وهي السقوط من النعمة والنعيم والعملية التي نجد فيها أنفسنا ونتذكر حالتنا الحقيقة هي التطور الذي هو العودة الوعائية إلى الألوهية. وعندما تفهم ذلك فإنك تبدأ في أن تعيش ما

(٢٦) هذه نظرية في تأليه المادة بحيث تحول إلى مادة خالفة وهي عودة لنظرية التطور الخالق الإلحادية والتي لا تستقيم والدين الإسلامي كما لا تستقيم ونظرية الاستارة الدينية. المترجم.

يتجاوز الفهم» و«ريتشارد موريس بك» أسماءها «الوعي الكوني». في الرَّبْطَة تسمى «ساتوري» في اليوجا تسمى «سامادي» أو «موكشا» وفي التصوف الإسلامي يسمى «الفناء» وفي الطَّاوية يسمى «وو Wu» أو «الطاو المطلق». وأطلق عليه «جورد جيف» اسم «الوعي الموضوعي». تحدث «سري أوروبيندو» عن العقل الخارق Super Mind والمدارس السرية والطرق السرية تتحدث عن «الاستنارة» و«التحرر» و«إدراك الذات». وكأن الاستنارة أيضًا يرمز إليها بصور عديدة وهي: زهرة اللوتوس الهندوكيَّة ذات الألف بتلة، والكأس المقدسة في المسيحية، والمرأة الواضحة في البونية، ونجمة داود في اليهودية، ودائرة ين يانج في الطَّاوية، وقمة الجبل والإلوة، العراقية، والبحيرة الساكنة، والزهرة الصوفية، واللهب الخالد. وتم وصف حالة الاستنارة من قبل الصديقين والحكماء والدارسين بطرق عديدة. فعلى سبيل المثال «كين وبlier» الذي اعتبره الكثير أعظم عالم نظري في علم النفس الفوق بشري والذي اعتبره أنا أينشتاين البحث الإدراكي يدم ملخصه لالفصل الأخير من كتابه الشهير «العين كما تراها العين» : إن أقصى حالات الوعي توصف كليًّا في الأدب الصوفي بأنها الاتحاد مع المطلق حيث أن المطلق يعرف بأنه ليس واحدًا ضمن عدة ولكنه واحد ليس له ثاني، كما أنه من المعين علينا أن نعرف أن المطلق يجب أن يكون المطلق. ويتبَع ذلك أن الحالة المطلقة ليست حالة من الوعي بمعزل عن الحالات الأخرى وليس واحدة ضمن عدة ولكنها

الاستنارة إذن هي عملية لا نهاية - ليست ببساطة حدث يقع مرة واحدة - فهناك حَقًا مقدار من الوثبات في الوعي والتي تميز، مثل «خرائط الواقع» التي تم تطويرها عن طريق التقاليد المهيبة، ولكن تجربة نيرة واحدة لا تصنع صوفياً أو قديساً. وحتى الناس الأكثر سُمُّاً روحياً قد وجدوا أن هناك حالات من تجاوز مستوى تطورهم الحالي. إن هذا العمل كافي للوصول إلى الاستنارة ولكنه غير كافٍ لاستكماله. فإدراك الذات ليس هو نفسه التحول في الذات كما يرى «سري أوروبيندو» : «إن الإدراك الإلهي هو مصطلح وسطي» في عملية التطور الإنساني إلى الأسمى». وهكذا فإن إدراك الذات مع أنه جزء فهو ليس نهاية التجربة الإنسانية. إن هناك حالات أسمى من التطور تدعونا إلى تحول أكثر في مصيرنا التطوري. مع ذلك من المفهوم أن كل مثل هذه المرحلة المستقبلية للكينونة المستقبلية هي بالرغم من ذلك تعبيرات الكينونة الحالية اللانهائية والخالدة، وهويتها المطلقة هي بتعبير «دالاف أناندا» (المعروف سابقًا بـ دافري جون Da free John) : «دائماً بالفعل الله دائمًا هو الذي يكون مستثير» .

### مصطلحات ورموز الاستنارة

The names and symbols for

(٢٨)Enlightenment

تم اعطاء أسماء عديدة للاستنارة بودا يعني «الشخص المستثير» ويسوع والمسيح لهما نفس المعنى. القديس بولس أسماه «سلام الله الذي

<sup>(28)</sup> What is Enlightenment: p. xvi.

أي تجربة ينبع فيها الوعي إلى ما وراء الحدود الحالية. ويمكننا كذلك القول بأن التتوير الأمثل هو إدراك أننا ليس لنا حدود مطلقاً. وما زال هناك صياغة جديدة لمصدر معاصر وهو «ماهاراج جي» المرشد الروحي لـ «رام راس» أستاذ علم النفس في «هارفارد» في الماضي، وهي: «إن الاستارة لا تطرد أحداً من قلبك - بمعنى أنها الحياة الlanهائية والحب المطلق والطريق الذي يحبه الله».

### الاستارة لا تصفها الكلمات والرموز

*Enlightenment is beyond words and Symbols*  
بغض النظر عن الاسم أو الرمز، ومهما يكن الوصف اللغطي شعرياً أو ملهمًا، فإنه ليس هناك بديل للتجربة المباشرة. إن التتوير يفوق الوصف - لا تصفه الكلمات أو الصور أو المفاهيم - ولا يحتويه العقل أو المنطق أو التحليل أو أي وجه من أوجه الكينونة الذاتية العقلية مهما يكن العقل متوقداً وثاقباً ومهما يكن النكاء خارقاً. فالرمز يُخفي بقدر ما يُظهر والكلمات تدور حول الحقيقة، ولكنها ليست الحقيقة نفسها. فالكلمات مجرد مرشد وليس ضامناً للفهم. إن القراءة عن الاستارة ليست بديلاً عن ممارسة الانضباط الروحي كما أنها ليست تقليداً هاماً. لا بد أن يكون هناك تجربة فعلية، فصور الطعام لا تسد جوعاً. (٣١)

<sup>(٣١)</sup> W.James; The Varieties Of Religious Experience ، Mysticism; p.

يستخدم وليم جيمس تعابير عدم قابلية الخبرة الصوفية للوصف ويعبّر عن ذلك بمصطلح Ineffability وهو

إلى حد ما واحدة ليس لها ثاني. بمعنى أنها منفردة تماماً عن الآخرين. ومن ثم فإن أقصى حالات الوعي ليست حالة متغيرة من الوعي لأنها ليس لها بديل.

وبطريقة مماثلة علق «دالاف أناnda» بإسهاب شديد على هذا الموضوع وكانت وجهة نظره المسهبة في أحاديثه وكتابه يتم عرضها ببلاغة في هذا المقتبس من كتابه «القربان الجسدي للاهتمام» أو التضحية الجسدية في عملية التركيز Bodily Sacrifice of (٢٩) Attention.

إن الرجل أو المرأة العاديان يعتقدون بأن الاستارة هي اعتقاد رؤية معينة. إن الاستارة هي الفهم الأدق أو الضمني الذي لا يوصف. إنه الإدراك المطلق للكينونة أي الحكم المطلقة. وعلى أساسه تتطور كل التحوّلات المتعددة، ولكن الإدراك نفسه جوهري جداً، ضمني جداً، بسيط جداً، مباشر جداً، واضح جداً، مبهم جداً لدرجة أنه لا يمكن تعريفه بأنه ظاهرة من التجربة أو المعرفة. ووسيلة نقل هذا الإدراك هو الغرر المتيقظ، المعلم الروحي، ولكن الإدراك ضمني جداً ومثالي وبسيط ومبادر واضح. عندما تصل إلى نقطة الاعتراف بالهوية الإلهية وحالة من تجليات الوجود هناك يتم تتويرك.

وعند «ثاديا جolas Gulas مؤلف الكتاب المختصر والحكيم «دليل الكسول إلى الاستارة» (٣٠) يصف التتوير بأنه: «هو

<sup>(29)</sup> Ibid; Xvi.

<sup>(30)</sup> Thaddeus Gulas The Lazy Man's guide; Enlightenment.

مسدودة لو لم تكن مصائد. كما أن هناك فترات من التوران الفوضوي في العقل، ولحظات من التبصر والاختراق الجزئي، وفترات فاصلة من الإنهاك واللامبالاة المطلقة، وأوقات من النضال الشديد والشك عندما يحملك الإيمان منفرداً في أقصى أهمية للرحلة الروحية للأمام وهو متعر قدم. ماذا بوسعنا أن نقول عن هذه العملية التي هي إيجاد ذاتنا الحقيقة؟

إن التقاليد المهيّبة تؤكّد على الحياة الصحيحة والوعي باللحظة الحالية أكثر من تقديم وصف دقيق للعوالم الأسمى المعنية للدراسة العقلية. وهذا لا يعني أن هذه العوالم ليس لها مثل في هذا الوصف - ولكنها لها، كما أوضحت في الملحق «١» الذي يعني بـ «خرائط الحقيقة». ولكن إذا ما سألنا مدرس في البوذية الزيتانية «رَئِي Zen» (٣٢)، على سبيل المثال، ليوضح ما المقصود بـ «ساتوري Satori» فإنه ربما ينحني ويلتقط حجراً ويقدمه لك، أو ربما ينبع كالكلب أو يفعل شيئاً آخر مروعاً. إن مثل هذا السلوك مساعدتك على الانفجار خلال حالتك المعتادة من الوعي التي توجهها الأشياء وتحدها اللغة وتكييفها الثقافة. وربما يحررك بلغز يبدو مستحيل الحل - هكذا: «قبل الاستئارة كنت أقطع

(٣٢) هذا اللفظ نسبة إلى البوذية الزينية المنسوبة إلى "Zen" والساخوري Satori كلمة معناها الخروج عن النفس أو مفارقة النفس في الفكر البوذى راجع إمام عبد الفتاح إمام "الدكتور"، الفكر الشرقي القديم، لما لم المعرفة، العدد ١٩٩، ص ١٥، ١٦٧.

لكي تمر بتجربة الاستئارة بنفسك فإن الشيء الوحيد الذي عليك فعله هو قراءة «السر العظيم» كاملاً بعين التأمل وليس بعين العقل، وبالتالي ليس بسلع صناعة الاستئارة البراقة. ولكن، مهما تكن جديتك في البحث، ومهما يكن جهدك عظيماً، فإن الاستئارة لا يمكن تحقيقها - فقط يمكن اكتشافه. ولذا فإننا جميعاً نعتمد على تسمية الاستئارة الروحية «النعمـة الإلهـية» .

ولكن النعمة الإلهية تتزايد. كما قال المسيح:  
«لو طلبت خبراً فإنك لن تعطى حجارة. اسع  
وستتال مرادك. اطرق الباب وسوف يفتح لك» .  
إن الذكاء الكوني يمدك بكل ما تحتاج إليه في  
كل خطوة من طريقك. فكل ما يهدف إليه هو  
بساطة أن يفتح عينيك على طبيعتك الحقيقة.  
إن الاستنارة أو «مملكة السماء» هو حق لكل  
منظمه .

## اجتیاز الطریق إلى الاستنارة

Walking the path to Enlightenment  
إن ادعاءنا حق الاستنارة ملازم للتطهر مع  
ذلك ليس أمراً هيئاً. فالنعمـة تسقط على الجميع  
كالمطر ولكنها أيضاً كالمطر يمكن تلقيها في  
وعاء مناسب مجهـز لها للحصول عليها. التجهيز  
يتضمن تغيير في الوعي. دون ذلك فإنـنا مجرد  
صخور جوفاء تحول إلى قوارير أو كاسات  
يمكنـها استعادة ما يـسقط من السماء. وليس  
ادعـاءـنا حق البـكورـية أمـراً صـريـحاً. في الطريق  
الروحـي تـوـجـد مـمـرات جـانـبـية عـدـة ما هـي إـلا طـرق

يرى ضرورة أن يتذوق الصوفي خبرة الاستنارة بنفسه حتى يعلم محتواها ويحسه. المترجم.

لم تعد الجبال جبالاً، ولا الأنهار أنهاراً ولا الأشجار أشجاراً .

هنا يمكنك رؤية نفس المشهد كما في اللغز الآخر، ولكن هناك عنصر إضافي – وهو أن هناك افتراض أن هناك مرحلة متوسطة من النمو في عملية الاستارة ولو تتبع مفهوم مراحل النمو هذه فإنك تجد أن التقاليد المهيبة قد رسمت خريطة بطريقة سلية جداً للمعالم الأساسية في الرحلة الروحية. وهذه الخرائط تسمى باللغة المعاصرة علم النفس الفوق إنساني المقصور على فئة قليلة من الناس (الذي يستطيع فهمه القليل) فقط.

وبالارتفاع عبر ممالك أسمى من العقل، بينما نتطور في الوعي، فإن الحصول على كتاب مرشد من الممكن أن يكون مفيداً جداً – وهذا الكتاب المرشد يقدم نصيحة سلية وتوجيهات جديرة بالثقة. وبالطبع كمساهم آخر في هذا الكتاب فإن «كريشنا مورتي» قال: «إن الحقيقة أرض ليس بها طريق». كما يرى «ثادياس جolas» مؤلف الكتاب المختصر الحكيم «دليل الكسول إلى الاستارة» : «إن الاستارة لا يعنيها كيفية وصولك إليها». كل هذا صحيح تماماً. هناك فعلاً خرائط للواقع مجرّبة وحسنة السمعة عالمياً وهي من أجل إدخال المسافر في متأهات من العقل ومتاهات من الفضاء الداخلي بسهولة إلى حد ما وبأمان. وعلى المسافر الروحي أن يستيقظ من الإرشاد الأمثل المتاح عندما تبدأ رحلة الإدراك النفسي.

الخشب وأحمل الماء. بعد التدوير كنت أقطع الخشب وأحمل الماء ». .

ماذا يستطيع فهمه الباحث الروحي من مثل هذه «الحكمة المجنونة»؟ الإجابة هي: إن الحقيقة متغيرة، ولكن إدراكك للحقيقة يتغير بينما يتغير وعيك. كما يقول «ريشيس» الهند القديمة: «إن المعرفة يتم تركيبها في الوعي». فالفرق قبل وبعد الوعي، هكذا، هو فيك وليس في الحقيقة. إن القصور فيك أنت وفي وعيك – وعندما يتم تجاوز هذا القصور فإنك تشعر بالوجود بشكل مختلف، لذلك فإنك ترتبط به بطريقة جديدة. إحساسك بهويتك يتغير. إنك تمر بتجربة ترى فيها الكون متوحداً مع كينونتك الذاتية الجوهرية أكثر من تجربة ترى فيها كجسد منفصل منعزل بمنأى عن باقي الوجود.

### الخرائط التي ترشدك في طريقك

Maps that guide you Along the path ولكن هل الأمر بهذه البساطة؟ – لا، وبالرغم أن «بريها دارانياكا أبانيشيد» صرّح بأنه: «يتم معرفة كل هذه الكون عن طريق فهم النفس» ، إن اكتشاف الذات ككل شيء ليس هيئاً على الإطلاق. ماذا يمكن قوله أيضاً عن هذه العملية التي هي الوصول إلى رؤية الأشياء كما هي – أهي الالهائية؟

هناك لغز في البوذية الزينية ينطبق على هذا الوضع هنا. «قبل أن وصلت إلى الزينية، كانت الجبال مجرد جبال، والأنهار مجرد أنهار، والأشجار مجرد أشجار، وبعدما دخلت في الزينية

إن الغاية والمعنى والاتجاه في الحياة والفهم والسعادة - أي ما يبحث عنه الجميع، ولو كان بجهل، وذلك كل ما يساعد المستشرقون الآخرون أن يجدوه باصطبار وتواضع وحب دون الاهتمام بم مقابل أو عرفان أو مكانة أو سلطان، لأن كل شيء في النهاية يتم عمله من أجل الشخص نفسه «من ثمارهم سوف تعرفونهم By their fruits you shall know them»<sup>(٣٤)</sup>

### إنقاذ العالم

Saving the world

إن كوكب الأرض يواجه اليوم تهديدات غير مسبوقة على الحياة. ولكن تلك الأخطار التي تلوح فوقنا - الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والنوية والعسكرية - هي على نحو مثير للسخرية نتاج عقولنا وجهلنا وانعزالنا على أنفسنا. الآن لا يمكن حل مشكلة على نفس المستوى الذي سببها. ولذلك فإن حل الأخطار التي تواجه الإنسانية يتطلب تجاوز العقل المعتمد أو الإحساس الذاتي. كما أن الإجراءات السياسية، والبرامج الاجتماعية والعمل الإنساني، وغيرها لا يأس بها ولكنها غير كافية. فقط الوعي المتغير هو الذي يستطيع تغيير العالم. وهذا كل ما يدور حوله هذا الكتاب.

إن الاستنارة هي التحرر والحرية. ولكن طالما أن هناك شخصاً واحداً غير حر فإنه لا أحد حر. ولذلك السبب، عبر التاريخ ن فإن

### التواضع ومساعدة الغير والحب المطلق

#### Humility Selfless Service and (٣٣)Unconditional love

كما قلت، من المنظور الكوني، إن الموقف الإنساني نوع من المشي أثناء النوم تستيقظ منه بواسطة النعمة الإلهية دون أدنى جهد منك. ولكنه شيء لا يفخر به. لأنك وكل الأشياء في النهاية واحد، والإدراك الصادق لله كنفسك لا يعطيك وصفاً استثنائياً مهما كنت ذكياً أو موهوباً أو فاتناً أو مميزاً. إنك تدرك أنك لست شخصاً خاصاً، لأنك تحت الشكل الخارجي والاسم، كل واحد آخر هو أنت أيضاً كتعبيرات الكينونة العظيمة الواحدة. وهكذا فإن الاستجابة الصادقة لإدراك الذات هي التواضع.

إن الاستجابة الصادقة هي أيضاً خدمة الغير. التي هي الانعكاس السلوكي للحب المطلق. فعندما تدرك ذاتك الحقيقة فإنك تلقائياً تستجيب لنداء التواضع. وذلك النداء رغم أنه يطلق دونوعي هو: «أرنني الطريق إلى الله». وهذا فإن الاستنارة متضمنة في المجتمع الإنساني أكثر من أي مجتمع آخر حتى ولو أنهم يعيشون منكمشين على أنفسهم أو منعزلين عن العالم لأنهم يرون الحقيقة بمفردهم، والجمال والحب في قلب الوجود. هم بمفردهم يعيشون في انسجام مع ذلك الإدراك ليساعدوا الآخرين على تغيير الوعي، وبناءً عليه يكتشفون الكمال الجوهرى لكل الأشياء.

<sup>(٣٤)</sup> Ibis; XX.

Anne Fremantle; Women's way to Good; set Martin's press 'New York'; Ny, 1977 An Examination of intense Religious Experience.

<sup>(٣٣)</sup> What is Enlightenment: P. XIX.

## مفتاح الفهم والسعادة

The key to Understanding and happiness(35)

إن الفهم هو أحد وظائف حالة الوعي. وكذلك السعادة. فطالما أن هناك «آخر» في إدراكك فسوف يكون هناك حد لفهمك وسعادتك. حينئذٍ مهما يحدث في حياتك ومهما يكن المطلوب فهو مقبول تماماً. فكينونتك المجردة تساهم في تحرير الجميع وخلاص العالم.

إن هناك عدة طرق تؤدي إلى أعلى الجبل للوصول إلى الاستارة، كما يبين هذا الكتاب. ولكن عندما تصل الطرق إلى القمة فإنها تتحدى جميعاً في إدراك أن الحقيقة واحدة. وذلك عندما تتلاشى النفس وتتم ولادتك من جديد إلى الحياة وإلى الواقع كما يبين أيضاً هذا الكتاب. إنك في حالة الاستارة تكتشف أنك لست المسافر فحسب ولكنك أيضاً الطريق والجبل. ولذلك السبب مات المسيح على الصليب وفي قلبه الغفران. ولذلك السبب يتعهد القديسون البوذيون ألا يقبلوا التتوير النهائي حتى تكون كل الكائنات التي لها القدرة على الإحساس مستعدة له في البداية. وبوسعك أن تدرك ذاتك الآن لأنه هو حالتك في كل لحظة.

ما المقصود بالاستارة؟ انظر حولك. كل شيء هو ذاتك. وليس الأمر إلا كذلك. لذا افتح ذاتك وشاهد العجب الذي هو قطع الخشب وحمل الماء، ثم شارك الأمر مع الآخرين بحب. الآن أيها المسافر الروحي استمر في القراءة

المستيرين حقاً قد أخذوا على عاتقهم دائماً عباء الخدمة المخلصة للعالم، إن إدراك الذات يؤدي إلى تحول كينونة الفرد كلياً - كلاً من الوعي الداخلي والسلوك الخارجي. إن وهم الذات المنفصلة يتلاشى. هناك مخرج رائع من التدبير المزعج والتلاعب والدافعية التي يمر بها الناس - لكي يحموا صورتهم الذاتية الخادعة من حقيقة الوجود. إن الإشراق على الذات والاستقامة الذاتية والغضب والشهوة والحسد والكسل وغيرهم يتلاشون جميعاً. وما يبقى له صورة إنسانية للإدراك الحسي المعتمد. إنه يأكل وينام ويمشي ويعمل مثل كل الآدميين الآخرين. كما تقول المفارقة الزرقاء: «إنه يستمر في قطع الخشب وحمل الماء». ولكن ما هو شخصي تحول إلى ما هو كوني خلال التعرف على التوحد الذاتي الكامل مع الانهائية. إن الطاقة والذكاء يتم تحريرهما لجعل العمل النبيل خفيفاً وخلق الإبداع في المهام وال العلاقات.

حينئذ تنبثق الطهارة والحكمة وتصبح الحياة بسيطة وموحدة ويصبح العالم رائعاً، ويصبح المعتمد فوق العادة، وتصبح الظروف التي كانت تعد مشكلة من قبل تحدياً، بل تصبح فرصة مثيرة للتعلم والنمو والتحرر قليلاً من عباء العالم. ربما يكون هناك ظروف غير سارة، ربما يكون هناك ظروف صعبة، ولكن ليس هناك كره لهذه الظروف أو معاناة فيها.

<sup>(35)</sup> Mother Teresa; A gift for God, Prayers and Mediation; Happork Row New York. 1980.

ولكنها تتحد معها أو تكون جزءاً منها. وذلك حتماً يدفع الاتحاديين إلى نشاطات تكون من أجل العالم وليس من قبل العالم. وعندما يؤدونها تكون من باب التطهر وبنية خالصة لله ومن أجل التسامي عن البشرية، فحياتنا تبارك بذلك.

وفي هذا الاختيار تصف «أندرهيل» كيف يعمل الظاهر والباطن معاً في حياة الاتحاد؟ وما هي مكافأة ذلك التنفيذ الروحي لهؤلاء الاتحاديون.

ما هي حياة الاتحاد؟ .. الإنسان العادي يعرف القليل عن شخصيته الحقيقة ولا يعرف شيئاً عن حقيقة الألوهية. إلا أن هناك وصفاً أرثوذكسيّاً لحياة الاتحاد بـ«أنها الحياة التي تتحد فيها رغبات الإنسان مع الله» ولكن هذا الوصف لا ينقل أي معنى حقيقي لعقل الطالب.

فلا بد لنا أن نعرف بالفطرة الطبيعة الداخلية للنفس البشرية، فكما نعلم - إذا لم يخوننا التعبير - أن النفس البشرية ذات طبيعة معقدة. لذلك لا بد من السعي نحو الانتصار الروحي، وإزهار الروحانية و «أكثر ما يميز الجنس البشري: الكمال الذي تسعى نحوه حياة التأمل مع الهدف النهائي على المدى الطويل».

هناك مجموعة قليلة ولكنها عظيمة القدر من الأبطال الذين عاشوا تلك المراحل السامية من الحياة، في حين انغمستنا نحن في حياة الوهم الفقيرة ولم ندرك تنفس نوع آخر من الهواء لم نكن لنتخيل مدى نقاشه وصحته. وهنا ومثل الكثير من النقاط التي تدرج تحت دراستنا للوعي الروحي لا بد من الاعتماد على الشواهد الواضحة على

## حياة الاتحاد The Unitive life

### «إيفلن أندرهيل»

«الجهل بقوانين الروحانيات عبودية، والعلم بها حرية، أما تطبيقها فهو حكمة».

[الاستمتاع الكامل بالحرية وحب وتكوين الذات للعمل من أجل السمو بالشعور الإنساني] وُصفت هذه الحالة في كتاب «إيفلن أندرهيل» عام ١٩١١ م «التصوف- المذهب الباطني» على أنها حالة تدعى «حياة الاتحاد». ويتسم الارتفاع أو التسامي الروحي إلى الله بأنه يترجم كل ما يدور بباطن الإنسان إلى تصرفات محسوسة، فالمذهب الباطني لا يقر بذلك التقسيم بين الظاهر والباطن فهما وجهان لحقيقة الحياة. ورؤيا الإنسان المؤمن بالله لذلك الكساد الغير مخاط للجسد يجعل سلوكه يسير تلقائياً بشكل متوازٍ مع ذلك الإيمان. وفيما بين هذا النوع من نشاطات الإنسان هناك وحدة لأن الاتحاديين يرون الله كل شيء ولا شيء غير الله.

وقد قسمت «أندرهيل (٣٦)» في دراستها «للروحية» عملية ارتفاع النفس إلى خمس خطوات: الصحوة والاعتقاد، معرفة الذات والتطهر، الاستنارة الروحية، الروح في ظلامها الدامس، ثم حياة الاتحاد. وعن هذه الحالة الأخيرة والتي هي الهدف الأساسي للتصوف تقول «أندرهيل» : «هذه المرحلة لا تدركها وتستمتع بها النفس كما هو الحال في الاستنارة الروحية

<sup>(٣٦)</sup> Evelyn Underhill; A study in the nature and the Development of Man's Spiritual Consciousness London; 1949 , p. p 352 - 357.

وهنا لدينا طريقين للبحث والاستقصاء: أولهما المقارنة والتفسير والثاني هو الشواهد التي ولدتها حياتهم ونشاطاتهم الخارقة للطبيعة. كما أن هناك طريق ثالث هو ما وُجِّهَ إِلَيْهِمْ، نقد الذي يفيد في مثل هذه الحالات من «العمالقة الاتحاديون» ولكن لا بد من استخدامه بحرص وبنوع من عدم الثقة.

فحياة الاتحاد وبالرغم من تواجدها بهذا العالم إلا أنه لم تكن أبداً من قِبَل هذا العالم فهي تخص نوعاً آخر من الوجود وتتحرك بين طبقات أخرى بأمان وبالتالي تقلت من المقاييس البشرية. هنا من الوادي نستطيع أن ندرك لمحـة عن الحياة الحقيقية لهذه الأرواح المصطفـة التي تجلـت على الجبل. فـهم بعيدـاً يتـنفسـون هـواءً آخـرـ، لا نـسـطـيعـ الوصولـ إـلـيـهـمـ. لـذـاـ منـ الـمـسـتـحـيلـ الـمـعـلاـةـ فيـ تـقـدـيرـ أـهـمـيـتـهـ لـلـجـنـسـ الـبـشـريـ. فـهـمـ سـفـرـأـوـنـاـ لـلـكـمالـ». فـيـدـافـعـونـ مـطـلـبـ الـبـشـرـيـ لـلـإـدـراكـ الدـائـمـ لـلـوـاقـعـ قـدـرـ الـمـسـطـاعـ، وـيـحـمـلـونـ الشـواـهـدـ عـلـىـ الـخـصـائـصـ لـعـمـلـيـةـ لـحـيـاـةـ الـارـتقـاءـ وـفـيـ كـلـمـاتـ «ـيـوـكـنـ»ـ فـإـنـهـمـ يـقـرـونـ بـ«ـأـنـ حـلـوـ الرـوـحـ الـمـنـتـصـرـ كـقـوـةـ بـشـكـلـ مـخـتـلـفـ عـنـ «ـالـرـوـحـيـةـ»ـ وـالـتـيـ تـوـجـدـ أـسـسـ الـحـيـاـةـ أوـ الـصـرـاعـ مـنـ أـجـلـ الـحـصـولـ عـلـيـهـاـ»ـ لـقـوـةـ تـحـسـينـ الـحـيـاـةـ الـحـقـيقـيـةـ وـالـتـيـ تـأـتـيـ مـنـ حـبـ اللـهـ وـحـينـ تـكـوـنـ الرـوـحـ الـإـنـسـانـيـةـ مـسـتـعـدةـ لـاستـقبـالـهـاـ.

أما عن الروحانيين أنفسهم كدليل فنجد أن محاولاتهم في وصف حياة الاتحاد تعود إلى شكلين أساسيين للتعبير الرمزي:

«الروحانية» وهذه الشواهد هي الوحيدة القادرة على وصف هذه الحياة الغنية الوفرة التي تمتع بها هؤلاء الأبطال.

ولكن الاعتماد ليس كلياً على تلك الشواهد كمصدر معلوماتي، فخصوصية «حياة الاتحاد» تكمن في أنها دائمًا ما كانت أرقى وأسمى الأحوال وهو ما يساهم في حجب طقوسها عن حياة البشر. ومن الغريب جدًا أن يكون قانون الأرواح مثل قانون الأجساد [من الأرض إلى الأرض].

روح الإنسان تصل أخيراً للشعور الكامل بالواقع فتكتمل دائرة الحياة وتعود لتحيا خلال مستويات أخرى في الحياة قد انبثقت منها. ومن هنا قد وُجِّهَ «أعداء الروحانـيـةـ»ـ الـذـينـ مـثـلـواـ بـسـهـوـلـةـ سـلـوـگـاـ مـتـجـانـسـ روـحـاـ وـطـبـعـاـ مـنـ «ـحـيـاـةـ الـرـوـحـانـيـيـنـ ذاتـ النـسـكـ المـرـضـيـ»ـ فـيـ بـداـيـةـ الـخـطـوـاتـ التـعـلـيمـيـةـ لـلـرـوـحـانـيـةـ»ـ بـماـ كـرـهـوـهـ مـنـ رـؤـيـةـ «ـالـرـوـحـانـيـ»ـ كـقـائـدـ لـلـبـشـرـيـةـ، شـخـصـ جـادـ ذـوـ حـدـسـ، مـكـتـشـفـ، مـصـلـحـ دـيـنـيـ وـاجـتمـاعـيـ، بـطـلـ قـومـيـ، عـظـيمـ النـشـاطـ بـيـنـ الـقـدـيـسـيـنـ. وـنـسـطـيعـ قـيـاسـ فـوـسـوـيـةـ إـنـجـازـاتـ هـؤـلـاءـ الـأـشـخـاصـ عـنـ طـرـيقـ تـلـكـ الطـبـيـعـةـ الـفـوـقـ بـشـرـيـةـ الـتـيـ اـتـبعـوـهـاـ. فـالـأـعـمـالـ الـتـيـ أـنـجـزـتـ وـالـأـنـتـصـارـاتـ الـتـيـ تـحـقـقـتـ عـلـىـ يـدـ الـقـدـيـسـيـنـ «ـبـرـنـارـدـ»ـ وـ «ـجـونـ»ـ مـنـ «ـآـرـكـ»ـ وـالـقـدـيـسـ «ـكـاتـرـينـ»ـ مـنـ «ـسـيـنـاـ»ـ وـالـقـدـيـسـ «ـإـيـجـانـتـيوـسـ لـيـولاـ»ـ وـ «ـتـرـساـ»ـ وـ «ـجـورـجـ فـوكـسـ»ـ لـاـ يـمـكـنـ تـقـسـيـرـهـاـ إـلـاـ بـأـنـ هـذـهـ الـأـرـوـاحـ الـعـظـيمـةـ كـثـيـرـةـ الـقـرـبـ وـالـتـعـلـقـ بـالـلـهـ «ـتـحـيـاـ حـيـاـ اـتـحـادـيـةـ»ـ الـتـيـ هـيـ نـورـ لـلـبـشـرـ.

تفهم الحالة الروحية إلا بتجربتها والولوج إليها بصفة شخصية.

إن لغة «التاليه» و «الاقتران الروحي» ما زالت لغة غريبة مقتنة بالخبرات الذاتية ولا تتعلق بالحقائق المشاهدة، فهي تصف تسلیم الصوفی المدهش بذلك التعبير الجذري الذي يؤثر على شخصيته وتحول كل «الملح والکبریت والزبق» إلى الذهب النفیس **«تحول كل المادیات الزائلة إلى الروحانیات الخالدة»** ، على الجانب الآخر تصف نشوة وصول الصوفی **«الروحانی»** وإدراکه لحبه الأوحد. لذلك فمن الجائز تعلم بعض الأشياء عن الحقيقة الأساسية التي حاولت تلك التعبيرات الرمزية تصویرها وذلك عن طريق المقارنة والتحليل والتقيیب عن العوامل التي تکمن بتلك التعبيرات.

ويصف **«الروحانیون»** بعض الأعراض المحددة إما عن التمهیدات الضرورية أو عن مميزات ونتائج هذه الحالة من الاتحاد، وهذا أيضًا يساعد في تحديد تلك الشخصية الغامضة.

أما عن التمهیدات الأولى فآفهمها الاستسلام الكامل بإنكار الذات والتخلی عن أنايتها والذي يخلق ذلك تجارب الظلام الدامس. وتقول **«جوليان»** من النرويج: «أن ذلك هو السبب في عدم استقرار الروح إلا بعد أن تتطهر من كل الذنوب والخطايا. وبعد أن تتطهر الروح من أجل الوصول إلى الله فهي الآن مستعدة لاستقبال ذلك الاستقرار الروحي. فقط تلك الأرواح المطهرة السامية تحظى بالحرية كما تقول مرأة الأرواح **«التي تعكس رؤية الأرواح العادیة»** ، وأن حالة

الاثنتين شديدة الخطورة والأهمية وعرضة للغموض وعدم الفهم وقد أتاحت فرصه ذهبية للنقد اللازع. . . لمحاكمة باحثي الأسلوب الروحاني. ونجد أيضًا أنه من خلال لقاءاتنا السابقة بالرموز التي استخدمه المتأملون والصوفيون أن شكلي التعبير يخصان على التوالي **«الروحية»** والغيبیات السامیة وطبيعة النفس البشرية كما أن تركيبة التعبيرین كل على حدة يناقض الآخر.

(أ) **الصوفی المتسامي**<sup>(37)</sup> (37) الذي يكون الكمال بالنسبة له غير مشخص، سامي وخارق للطبيعة، يصف الحصول على الكمال في النهاية على أنه تأله وعبادة وأنه التحول الكلي للنفس إلى إله. (ب) الإنسان الصوفی الذي يرى أن التجاوب الروحي والاتحاد مع الله هو الحالة التي تجعله أكثر توقًّعًا للحقيقة، لذا فهو يتحدث عن اكمال ذلك الاتحاد والتجاوب الروحي وعن صورته المثالية الخالدة على أنه اقتران روحي للروح بالإله.

من الواضح أن هاتين العبارتين مجرد توقعات من البشر حول الشخصية الأصلية لحالة معينة محسوسة أكثر منها محللة أو مدروسة. كما تحملان نفس العلاقة بين الحقائق المقدسة «التي لا ينطبق عليها هذه الحالة مثلما تحمل عندنا نظريات الطبيعة وفلسفة الحياة العمليات الحيوية للبشر. يجب الآن ان نختبر تلك المفاهيم ولكن لا نستطيع فهمها إلا إذا اختبرنا أيضًا تلك الحياة التي تحاول تلك العبارات إيضاحها. فلا

<sup>(37)</sup> Hilary Evans; Alternate States of Consciousness; England First Published; 1889. P. 105. Spirit trance.

(١) بالنسبة لرأي علم النفس عن ما تقدمه النظرية المتعددة لحياة الاتحاد فإنه من الممكن أن يقول أنهم قد أظهروا تلك المفاهيم النهاية الناجحة بهذا الشكل الراقي من الوعي الذي ظل يجاهد من أجل الكمال خلال كل هذا الطريق الصوفي. فأغنى وأعمق المستويات في الشخصية الإنسانية قد أدركت النور والحرية. والنفس قد أعيد تشكيلها وتحولت، اتحدت في النهاية مع ذاتها. ومع انقطاع الضغوط تحرر القوة من أجل أهداف جديدة.

ويقول «ديلا كرويكس»<sup>٣٨</sup> أن Delacroix «بداية الحياة الصوفية قد أدخلت في الحياة الخاصة للرعاية مجموعة من الظروف التي تميزت ببعض الخصائص المحددة التي كانت نظام سيكولوجي معين. ومن اسم هذا النظام نجد أنه أخذ وألغى «النفس المعتادة» ومع تطوره قد بنى شخصية جديدة ذات إحساس جديد للإحساس والأداء. وتتطور هذا لنظام يؤدي إلى تحول Transformation الشخصية: فيقضي على الشعور الفطري بالأنانية ويبدلها بشعور أشمل، هو الاختفاء التام لنفس البدائية Primitive وإحلال النفس الروحانية السامية محلها Divine». ونستطيع أن نعي هذا التصور لو قلنا أن الإنسان في هذه الحالة الاتحادية ومن خلال هذا الاستبدال يصل في النهاية إلى الحرية الحقيقة «يعيش الاستمتاع بالحقيقة». لذلك فإنه يفتح آفاقاً جديدة لتنتفق بها تلك القوى المنتصرة الغالبة والتي هي جوهر الحقيقة، وكما يمكن للإنسان بإعادة تشكيل الشعور لديه وكنتيجة لكل

الاتحاد هي حالة من المشاركة المطلقة والبنيوية في حياة الخلود. وأكثر ما يميز هذه الحالة:

(١) الانهماك الشديد في شئون تلك الحياة والتي تتوقعها النفس في جميع الأحوال.

(٢) الوعي بتأثير تلك الحالة على الإنسان يخلق نوعاً من الإحساس الكامل بالحرية والصفاء المطلق والذي يجبر النفس على الأنشطة الخلاقة والجهد البطولي.

(٣) بناء النفس على أنها «قوة بالحياة» ومركزًا للطاقة وأباً حقيقياً لحيوية الروح في أناس آخرين.

بجمع هذه الأعراض وتحليلها هي وحياة من عاشوها في ضوء علم النفس سوف نحصل بالطبع على بعض شظايا من المعلومات الخاصة بحالة الاتحاد وبعض الأفعال والاعراض الخاصة بها... .

وبعد ذلك سنعتبر حياة الاتحاد<sup>(٣٨)</sup> كما اتضحت من رؤية علماء النفس. وكما وصفها الروحانيون والذين اتبعوها. (أ) لغة التالية. (ب) الاقتران الروحي.

(٣) أخيراً قدر المستطاع سنتناول أصحاب هذه الحياة حتى ندركها كاملة العناصر.

<sup>(٣٨)</sup> E. Underhill; A study in the nature and the Development of Man's Spiritual Consciousness London; 1949, p. p 354 - 355.

يتحدث أندرهيل عن حياة الاتحاد باعتبارها حالة من السمو الروحي يتلقى فيها المتأملون نوعان من الإلهام الذي يصل بالشخصية المسيحية إلى حالة الحلول Incarnation التي من خلالها يفهمون حياة المطلق.

(٢) إن الصوفي سوف يقتصر بذلك الاوصاف كما هي وإلى أي مدى ولكن من المحتمل أن يترجمها بكلماته ويصلقلها ببعض التوضيح وذلك من خلال قوة دائرة اختصاص علم النفس. سوف يقول أن بحثه الدائم ومخالطته للحقيقة السامية، اتحاده مع الله قد تم أخيراً، فال..... من ملامة النفس فإنه يخترقها - كالإسفنج في البحر - محيط الحياة والحب الذي حصلت عليه. «أنا أعيش ولست أنا ولكنه الله بداخلي» . إن الصوفي العظيم يعي الآن بأنه قد تطهر أخيراً من وصمات ذلك الانفصال وقد أصبح - بشكل غامض - «ذلك الذي رآه». (٤٠)

وفي كلمات الشاعر الصوفي، نجد أن الرحلة الروحانية لم تنته بالوصول إلى الله ولكن مع الله. فقد دخل الروحياني في المرحلة الخالدة ووصل إلى الحالة التي من خلالها يتحكم «مغناطيس» العالم في كل الكائنات الحية. فالانتقال من الفرح إلى الكرب والحزن بشكل متزاوب، وبعد أن تستيقظ النفس «الروحانية» واستقرت «فقد ذاقت نيران الحب والألم» فالإنسان يشعر الآن داخلياً أنه قد اتجه نحو حياة دائمة سامية ذات منظور ثابت. فقد كان «أنسوفار Ansovar» روحانياً عظيماً، كان يشعر أيضاً أن هذا المنظور لم يكن فقط مجرد ضرباً من المعرفة ونوعاً معيناً من السلوك ولكنه بالرغم من شدته، نشوطه، وسموه فإنه في حالة من تواجد وتحقيق الحب الذي يدفع الروحياني بإصرار وحزم لذلك المكان.

ذلك التغيير فإنه «ينتقل إلى الحياة الاتحادية والتي ما زالت غريبة ولكنها ملائكة Transplanted into the unitive life ومن هذا الاتصال الذي تم مع الحياة الكونية، فإن كلمة الله الفاعلة المفعمة بالطاقة «والتي لا يمكن أن يحييها أي شيء» من كل تلك المستويات العميقه للحياة والتي ترجع إليها كل التحولات، التكيف التام للشخصية تدريجياً في النهاية، وهذا يمثل القوة المذهله، الامان الدائم الراسخ، والقدرة على التعامل مع الأمور والتي هي واحدة من أكثر الخصائص المميزة لحياة الاتحاد «تلك الشخصية الغامضة الخالدة من النوع السامي الرفيع» والتي أعطت النفس السطحية الزائفه إشارات زائفه بتواجدها في كل مرحلة من مراحل التطور الصوفي حتى تصبح هذه النفس هي النفس الحقيقية الخالدة بعد أن أدركت قدرها شعورياً وفي النهاية تكون على الوجه الأكمل في ستائر الليلة المظلمة (المنيرة) حيث تهزم آخر عناصر الشخصية الجامحة.

وفي ضنك الظلام الدامس تهزم النفس آخر العناصر المتمردة في الشخصية. فلم تعد هناك التصرفات القاصرة على الفهم العميق فهناك بصيرة وفهم كامل للخلود، ولم يعد ذلك الاعتماد على الوسطاء الروحيين للحصول على نشوة التأمل Ecstasy. الروح والجسد قد اتحدوا. فأوجدا الصوفي الروحياني حلاً لتلاقي «ستيفنسون Stevensonian» الوهمي والحقيقة أن الروح والجد واحد وليس اثنان.

<sup>(٤٠)</sup> Delacroix; Etudes Sur Le Mysticism. P. 197.

<sup>(٣٩)</sup> What is Enlightenment: p. 48.

لحقيقة سامية تعلو كل قوى العقل البشري، لذلك فإنها: تلك الحقيقة التي أدركها «Dante» و «مقدمتها الغامضة» عندما رأى القديسين كأوراق زهرة اللانهائية «الخلود». ولأننا لا نعلم ذات «الله» ف مجرد القول بأن الروح تحول وتتحدد معه قد ينقل لنا تصور مبشر ولكن لا يمكن أن يعطي لنا معلومات دقيقة أو مؤكدة، إلا لهؤلاء أصحاب النفوس النادرة التي عاشت تلك الحالات من السمو. هذه النفوس - أو نسبة كبيرة منها - تستقبل هذا التصور على أنه تقريباً صحيحاً في حين أن الناس الأكثر تبصراً حذرين في تصنيفه بشكل يستثنى توضيح لمذهب وحدة الوجود ويدفعه الاتهام بأن الصوفيين أقرروا بانعدام النفس ويرون أنفسهم في مساواة مع الله، فيجعلوننا على يقين بأن هذا التصور يعطي تجربة محددة طبيعية لأرواح كثيرة أدركت تلك المستويات من حيوية الروح. ومصطلحات هذا التصور قد استخدمها أصلاً الروحانيون الذين توقيعوا الحقيقة كحالة ومكانة وليس كشخص والذين اتخذوا تلك العلامات للتحول أو إعادة الميلاد في وصف رحلتهم إلى «الله».

لقد أشارت اللغة الهدائة الإيجابية لهؤلاء المتأملون عن التأليه العداوة بين غير الصوفيين أكثر من أي نظريات أو طقوس مارسوها.

وطبعاً من السهل، عن طريق قصر النفس على السطحية والزيف، أن تسمى هذه اللغة لغة كافرة ونادرًا ما يقاوم الإغراء لفعل ذلك. والآن قد أدركنا حقاً أن هذه النظرية تبقى في القلب ليس فقط في الروحانية المطلقة وبكل في الفلسفة

ومن خلال الاستعارة الكيميائية نستطيع أن نقول أن نيران الحب قد ثبت مفعولها وحولت كل العناصر الرائفة من الملح «الكريت» في العقل والحس إلى المعادن الروحانية النفيسة في الإنسان. لقد ذهب النقص وحل محله الكمال وأشرق ذهب الروحانة البشرية.

(أ) لقد قلنا أن الروحاني من ذلك النوع اللا شخصي والذي يبحث عن التسامي المطلق Absolute Transcendent وصف إكمال رحلته بلغة التأليه. فحياة الاتحاد تعني له وكل من يدركها شيئاً تتسامي أغراضه بشكل لا نهائي، شيئاً لا تستطيع عامة الناس العاديين أن يأملوا فهمه. فيوضح الروحاني أنه من خلال هذه الحياة يشارك مباشرة في الطبيعة الإلهية، فيستمتع بالوصول للحقيقة. فمنذ أن «رأينا من نحن» فإن نظرية التأليه تتبثق منطقياً وتلقائياً من تلك المعاني. ويقول مؤلف «اللاهوتية الألمانية» (٤١): «إن البعض قد يتساءل من هذا حتى يشارك في الطبيعة الإلهية أو يكون الرجل إله؟ الإجابة: الذي تشرب واستئثار بذلك الضوء الخالد واستثار بذلك الحب الإلهي، لا بد من كونه رجلاً عظيماً مُأله اقتبس من الطبيعة الإلهية».

وهذه النظرية التأليهية تنتج بشكل طبيعي ومنطقي من هذا الاعتقاد.

كلمة «التأليه» بالطبع ليست مصطلح علمي. فهي كنایة، تعبير فني يحاول التلميح

<sup>(41)</sup> Theologia Germanica 'Cap. Xli Parg XXX 115  
130 and XXXI 120.  
See too; What the Enlightenment. P. 49.

«التاليه». إن هذا التحول ذو أهمية وطيدة تتعلق بوظيفة الروحانيين الأولى: «فمذهب أننا طالما رأينا من نحن، كنا ما رأينا» . يبرره إكھارت بلغة باللغة «التاليه» قائلاً: «لو أني عرفت الله مباشرة فقد أصبحت هو وأصبح هو أنا بشكل تام، لذلك فـ «الله» و «أنا» هذا قد أصبحنا كياناً واحداً» .

يقول القديس أوغسطين أن الله هو موطن الروح، «The Country Of Soul» (٤٣) بيتهما كما يقول «رويسبرويك». الصوفي الروحاني في حالة الاتحاد يعيش في وطنه الأصلي ليس بغرير أو أجنبي ولكنه عائد من المنفى، والآن قد تعرف على تلك الحياة وأصبح جزءاً منها وعلاوة على ذلك محتظاً بشخصيته في صحة وسلام. فكما أنه لا أحد يعرف روح إنجلترا إلا الإنجليزي الذين يرثونها عن طريق المشاركة الوجدانية والاندماج وليس عن طريق التقىر، لذا لا أحد غير «المُآلَه» (٤٤) يعرف الحياة الخفية «الله» . هذه المعرفة تُمنح فقط بالمشاركة، عن طريق العيش بتلك الحياة، وتنفس هواءها، «الاتحاد بنفس الضوء الذي يسرون عليه ويرونه» . إنها أحد حقوق المواطنة والتي لا يمكن أن تمنح بشكل

(٤٣) يقول شيمون: "إن الجسد الإلهي يؤلهني ويطعموني إنه يؤله روحي ويطعم نفسي...".

The Body Of God deifies me feeds me. says Simon Meta phrastes. It feeds My Soul in An incomprehensible manner.

صلوات ما قبل الاتحاد في الكنيسة الشرقية.

(٤٤) See too Ruys broeck; Deornato; p. 50.

والدين على الأكثر. فهي تدفع بمبادئهم الأولى إلى نهاية منطقية. والروحانية المسيحية، كما تقول «ديلا كرويكس» ، تتبثق من ذلك «ال.handleClick الدائم والنصف قاس للتأليه والعبادة والذي تتضمنه كل الأديان» . فال المسيحية الشرقية قد تقبلتها وعبرت عنها في طقوسها. «الذات الإلهية قد ألهتني، وأطعمنتي» ، يقول ذلك «سيميون ميتافراستس» ، ألهت نفسي، وأطعمن رحي بأسلوب غامض لا يدرك » .

الروحانيون المسيحيون قد فسروا مذهب تأنيس الإله «Humanizing of God» (٤٢) عن طريق عرضة كنتيجة رئيسية لعقيدة التجسد. كينونة الله في صورة بشريّة.

ويقول القديس «أثاناسيوس» : «أصبح رجالاً من الممكن أن تكون جعلناه إلهًا» . ويقول القديس أوغسطين: «لقد سمعت صوتك من أعلى يصبح فيي أنا طعام الكمال، وعندما تقوى تماماً ستطعني ولكن لن تستطيع أن تحولني مثلك كما غيرت غذاءك في حين تستطيع أن تحول أنت وتتحدد معّي» . لذلك كتب إكھارت امتداداً لذلك الرأي الكنسي: «إلهنا يقول كل نفسٍ تحيا لقد أصبحت بشرًا من أجلكم فإن لم تصبحوا آلهة من أجلي فقد أثمتكم» .

لو سلمنا بأن المتصوفة الروحانيين «Mystics» دائمًا يدركون ما يصيرون إليه، فلا بد من المسلمين بأن ذلك الوصول يتضمن تحول النفس إلى تلك الحالة التي يسمونها

(٤٢) What is Enlightenment; p. 50.  
Athanasius: De incarn; Verbi: 108.

تلك النيران، هنا تجلى أحد الأشياء، أما روبيسيرويك ترى أيضًا: «أن كل روح تشبه الفحم الحي الذي يحرقه الله في قلب جبه التسامي الرمزية اللانهائي». وصورة «النار». ويري الكثرين من الصوفية أن هذه الحالة تطابق حالة كوصف ومعنى دقيق لتلك الحالة التي اختلفت عليها الأوصاف. وانتهت الحيرة عندما انقضت سحابة الجهل ووجدوا هدفهم: تلك النيران التي ترشد أطفال إسرائيل في الليل. عند استئناف تلك القوى الطبيعية كتشبيه، النار والحرارة والضوء والماء والهواء، أصبح كتاب الصوفية قادرين على إدراك أحد جوانب الألوهية ومشاركة الروح المتحولة فيها، والتي لا تستطيع أي لغة شخصية مجرد أن تصفها.

يحاول «بوهمه Boehme» وصف تلك الحالة الاتحدادية بين الكلمة والروح قائلاً: «سأعطيك مثال دنيوي كتشبيه، انظر إلى قطعة معدنية مشتعلة، فهي في الأصل سوداء قاتمة وعندما اخترقتها النار أشرقت وأضاءت. هنا لم تتحول القطعة المعدنية بما زالت كما هي وكذلك النار لم تختلف بها قطعة المعدن فعندما تتحدا نضيء قطعة المعدن وعند انفصالها كل يعود إلى خواصه. كذلك الروح عندما «تتأله» ، الله يخترق الروح ويتعمق فيها ولكن الروح لا تشمل الله، والله الذي يشملها ولكنه لا يحولها من «روح» إلى «الله» - فيعطيها فقط خاصية الجلال الإلهي. (٤٦)

(٤٦) هذا المثال قريب الشبه بدخول صوفية المسلمين إلى حال الفناء والعودة منه إلى البقاء في البقاء يضيئ

مصطぬ. إذا فإنه من المهم أن نسأل الروحانيين عن تلك الحياة التي عاشهوا في أحضان الحقيقة وما يمكن أن يقولوه لنا عنها، وأن نتقبل تعيراتهم بدون أي تحامل مهما صعبت الأقوال التي تتضمنها.

أول شيء نتج عن تلك التقارير والرموز هو أن اهتمام الروحانيين في المرتبة الأولى كان إقامة حقيقة بيننا وهي أن التأله يجعلهم لا يقصدون أي ادعاء متجرف بتحقيق الذاتية» identification «مع الله، ولكن انتقال الانفس إلى الله بيد الله والدخول لنوع الآخر من الحياة - نوع سامي ومتاغم مع الحقيقة يمكن أن يطلق عليه صفات الإلهي المقدس. ويفكردون ثانية أن الشخصية لا تمحي ولكنها تصبح أكثر من حقيقة.

وعندما قال القديس أوغسطين: «سألتني بك بكل قواي، فقد أتحمل العناء والألم بدون مقابل وستصبح حياتي حقيقة عندما أتحد بك» ولأنها ستكون مليئة بك أنت.

«ستصبح حياتي حقيقة» لأنها « مليئة بك» أصبح إدراك الحقيقة والتأله شيئاً واحداً وذلك بالتأكيد لأنه لا شيء حقيقي إلا الإلهي المقدس» Only The Divine is Real»

وتـرى «ميتشيلد» من ماجدبورج Michtheld of Magdeburg« أن الألوهية كاللهم ونهر من النار يملأ الكون، والأرواح المؤلهمة كالشرارات المتوجهة التي تشعل

(٤٥) Ibid; p. 51.

See too E. Underhill; The unitive state; p. 51 ، 52.

كل مصايدها وشركها، وذلك بمقاييس يبدو أنه أسمى من كل ما يمكن نطقه على لسان البشر. الخوف، النشوة، الغموض اللاهوتي، الإدراك النفسي الشديد، كل ذلك قد عُدِّل هنا بشكل مبسط. «التعقل المتواضع» ، و «انعدام الذات الرقيق» عند رويسبرويك وعند كل الصوفية العظاماء هو بوابة الدخول إلى مدينة الله.

«لأنهم قد قدموا أنفسهم خالصة لله في كل شيء حتى في المعاناة» يستتبع قائلاً عن الأرواح المألهة: «إنها في سلام دائم ونشوة داخلية، عزاء، ومذاق خاص لا يمكن لأي متصنع أن يستمتع به أو لأي إنسان يظن نفسه أعلى من الله» .

علاوة على ذلك، فإن هؤلاء المستثيرون يرون(٤٧) «حب الله» شيئاً يسحبهم ويدخلهم في حالة الاتحاد هذه فيشعرون أن الأب مع ولده كل منهم يحضن الآخر في طيف مقدس، يسحبون أنفسهم للخلف يعودون بحب خالد في تلك الحالة الاتحادية. فقد سمعنا تقريراً عن شخص سمع «دعوة الحب» التي «تسحب النفس من الداخل في اتجاه الله» وتقول «عودوا لوطنكم» . لذلك فحياة الاتحاد تجنب وتدعوا إليها كل شيء انبثق منها إما تلقائياً أو بطريق القوة الأخلاقية. لذلك أيضاً فإن هؤلاء الصوفية قد ارتفعوا لما هو أسمى من التفكير والعقل، نظروا الحقيقة وعاشوا حالة الاستدعاء الإلهي. ومع هذا الإدراك الواضح مرروا

(٤٧) تبدو حالة الاستنارة عودة إلى الأصل الذي انبثقت منه الروح أو عودة إلى الوطن الإلهي المقدس، إنها تجاوز لظلام الجسد وعبر إلى ما هو أسمى من العقل والتفكير .

نفس الصورة الألوهية تقريباً استخدمها «ريتشارد» من القديس «فيكتور Victor » أحد الروحانيين الصوفية الذي كان يحب القراءة له. «عندما تنغمس الروح في نار الحب الإلهي» يقول أنها: «مثل قطعة المعدن تفقد لونها في البداية ثم تبيض مع الحرارة ثم تتلون بلون النار وأخيراً تتصرّف فتصبح سائل، قد تحولت إلى شكل مختلف تماماً» . «كذلك الاختلاف بين الروحين، الفاترة والتي أَجْجَت بنار الحب الإلهي» . روحانيون آخرون يقولون أن الروح المألهة حولتها فيضانات من الضوء الرياني مثل الجمرة التي تشتعل بالفرن فتصبح مثل النار. «هذه الأرواح» يقول الصوت المقدس إلى القديس «كاترين» بسيناء: «تلقي فيأتون عنايتني لا يبقى شيئاً من إرادتهم خارجها فتتأجج كاملة في مثل الجمرة التي تستهلك تماماً في الأتون فلا يستطيع أحد الإمساك بها ليفنينا أو يحطمنا لأنها أصبحت ناراً. كذلك تلك الأرواح لا يستطيع أحد أن يقبضها أو يدفعها بعيداً عنّي لأننا قد أصبحنا واحداً ولن أنسحب منهم أبداً عن طريق العقل فأنا أقودهم إلى الكمال

للحصول على أكثر هذه الأوصاف دقة ومتانة يجب أن نلجم لعقبية «رويسبرويك» هو الوحيد الذي تضمن السعادة التي لا توصف خلال تلك الحالة الاتحادية في حين أنه تجنب

السالك عن نفسه وعما سوى الله ولا يبقى إلا بالله وفي الله راجع حال الفناء في التصوف الإسلامي، د.إبراهيم

ياسين، دار المعارف، ١٩٩٣م ، ص ٣٤-٤٢

See The unitive state; What is Enlightenment 'p. 52.

فري من نحن ونكون ما رأينا، لأن حياتنا وتفكيرنا قد ارتفوا واتحدوا مع الحقيقة التي هي "الله" .

تناقض الجانب البشري في حياة اللانهاية إلى أقل ما يمكن ولكن لم يفسد أي من القيم الثمينة الحب، النشاط، الإرادة. ويبدو أن هناك رؤية أخرى فوق كل مستويات العقل البشري، وتتكر في شيء آخر: الوطن، الأمل، العذاب، إكمال الشخصية، وجواهر كل ذلك. هذا التأمل الذي لا ينتهي والغموض في جوهر الفضيلة، الحق والجمال هو أساس تلك الرؤية وأساس المشاركة في حياة اللانهاية، هو أساس كل الأشياء السارة المحبوبة المرغوبة من قبل محبها. وهذا ما يقدمه لنا علم اللاهوت على أنه نزاهة الروح.

هؤلاء الصوفية ينزعون إلى استخدام تلك الرموز الغير البشرية ويررون دائمًا أن في حياة الاتحاد بعض التوقع الطوباوي السعيد: فالدخول هنا وفي تلك الحياة الأبدية مع الله والتي ستعيشها كل الأرواح المثالية عندما تتطهر من كل الأفكار الدنيوية وتعود للحقيقة التي انبثقت منها.

فبالنسبة لهم «الرجل المأله» في شرف ارتقاءه للحقيقة قطع الكثير عبر التاريخ الإنساني وادرك نوعاً من الشعور لن يعرفه الآخرون من البشر إلا بعد انتهاء الحياة على الأرض.

في كتاب الحقيقة، تعقد سوسو مقارنة شعرية شيقية بين حياة الأرواح المباركة التي تغوص في محيط الحب الإلهي، وحياة الروحاني على الأرض والذي تبرأ من أنانيةه وانغمست إرادته في الحقيقة الأبدية. وهنا نجد أفضل إجابة ذلك

بالكثير من التجارب والاختبارات حتى وصلوا إلى قمة الروحانية. وهناك يتسبّع ذلك الإدراك بالبهاء الخالد كما يتسبّع الهواء بأشعة الشمس المشرقة وكذلك المعدن بالنار، فتتشبع الإرادة السامية وتتحول بذلك الحب السحيق، وتشعر بأنها دخلت في عالم خالي من الكذب والوهم إلى الأبد. هذا العالم تتحد فيه الصورة المبتدةعة بالصورة الأبدية والتي هي الأصل... . ومع ذلك لم يصبح بعد المخلوق «إله» لأن الاتحاد قد حدث في ذات الله عن طريق الفضيلة والحب العميق. لذلك فهذا المخلوق يشعر دائمًا بالاختلاف بينه وبين الله. وبالرغم هذا الاتحاد لا يزال كل ما يفعله الله في السماء وفي الأرض غائباً عن تلك الروح، مع أن الله يذعن نفسه في جوهر الروح في فطنة وحصافة تامة حيث تسمى القوى الروحية على العقل وتحتمل في بساطة عناء التحول الإلهي. هناك في تلك الحياة كل شيء كامل وفياض حيث تشعر الروح بأنها أحد القيم الصادقة والغنية فهي في وحدة مع الله. ولكن مع ذلك يوجد اتجاه تقدمي مهم وفرق واضح بين كيان الروح وكيان الله وهذا الفارق من أسمى وأفضل الفوارق التي تستطيع الشعور بها.

«عندما يرتقي بنا الحب أعلى وفوق كل شيء» . يقول رويسبرويك في موضع آخر: «فوق الضوء في الظلام الإلهي وهناك نكتب ونتحول بالكلمة الإلهية التي هي صورة الأب فيخترقنا ذلك الضياء الغامض كما تخترق أشعة الشمس الهواء عندما نستقبله بهدوء النفس. هذا الضوء وهذه الرؤية ونظرة محدقة بشكل لا نهائي.

لأن ذلك يتوقف على مدى تقرب البشر من الله فيتحدون مع الله بنفس القدر.

ويلاحظ أن الصوفي الروحاني: يجرد نفسه من شخصيته الأصلية ثم ينتقل إلى شكل آخر، مجد آخر، وقوة أخرى. إنما هو الشكل الآخر إذا لم يكن الطبيعة الإلهية التي انغمست بها والتي غاصت بداخلهم وأصبحوا شيئاً واحداً؟. وما هو هذا المجد إذا لم يكن النور والإشراق الذي يصنعه ذلك الضوء المنبع؟. ما هي تلك القوة إذا لم تكن القوى التي يكتسبها الإنسان عند اتحاده مع الذات الإلهية، قوى إلهية مباركة تمحو كل ما هو ضدها؟. لذلك فإنه كما يقال أن الإنسان آتٍ قريباً من ذاته وعلى وشك العودة من أنايته.

أقر الصوفية الروحانيون أنه لا بد من إنكار الذات والتجدد من أنايتيها، وترك الذات يكون من أجل التوجه إلى ما هو أشمل، فلا بد من ذلك لإدراك حياة الاتحاد. هذا التجدد المؤقت للعقل يجعل المتأمل يصنع مكاناً لرؤيه الله، هذا التجدد لا بد أن يطبق في كل الحياة. وهنا يقول الروحانيون أن هناك ابتلاء في النهاية لك «أنا» والفردية التي نتعرف عليها في أنفسنا. فهي تذهب إلى الأبد ويحل محلها شيء جديد. وتصبح النفس جزءاً من الكيان الروحي لله، فتأخذ مكانها في تواضع وخضوع في حياة الاتحاد الحقيقية «ف تكون السعادة بذلك الخير الأبدي الذي مد يده للإنسان». وبهذا يستقر الجدل الذي أثير حول «توكه الله إلى الروح» وعن ذلك «الطمع والكرم في وقت واحد». ووجد إجابة مرضية. «فكل هذا الإله وكل ما يملك يعطيه، ونحن بكل

الاتهام القديم الأبدي بمحو شخصية الروحانيين عند إرادتهم لتلك الحياة. يقول «العبد الخادم»: «قال لي إلهي ما يبقى للروح المباركة التي نزهت نفسها كلّاً» يقول الحق: «عندما يدرك العبد الصادق الخير تلك السعادة الخاصة بدخوله دنيا الله حيث يشعر بالسعادة التي لا توصف فيصيّبه الذهول كالسّكارى. فينسى العبد نفسه»<sup>(٤٨)</sup>، لم يعد يشعر بأي من أنايته فهو يختفي في الله يصبح معه في روح واحدة مثل نقطة الماء التي اختفت في كمية كبيرة جداً من الخمر، فكما تختفي قطرة الماء، تتلون بلون الخمر وتأخذ نفس الطعم كذلك الروحاني في اتحاده مع الله. قد تلاشت كل رغبات البشر بداخلهم بشكل غامض لذلك لا يحب أن يبقى من النفس شيء في مواجهة الحضور الالهي في كل شيء. كما ابتدئ «سكرييتشر» والذي يقول أن الله لا بد أن يكون كل شيء في كل شيء ومع ذلك فكيانه ما زال موجوداً ولكن في شيء آخر، مجد آخر، وقوة أخرى. وكل ذلك ينتج عن الزهد والانكار الكامل للذات. وهنا ستجد إجابة لسؤالك، وهو أن الانكار الصحيح للذات والتسليم الكامل للإرادة الإلهية في ذلك العالم الدنيوي يقلل من هجر النفس للروحانيات، وهذا ما يتحدث عنه «سكرييتشر»

<sup>(٤٨)</sup> يمر الصوفي المسلم في طريقة إلى تحقيق المعاية أو الفناء في الله ثم البقاء به ومعه. بمجموعة من الأحوال كالغيبة والحضور، والسكر والصحو ثم الفناء والبقاء... الخ.

راجع إبراهيم ياسين (الدكتور)، حال الفناء في التصوف الإسلامي، ص ٥: ١٥.

هذا الشكل من الإدراك يجد بالطبع تعبيراً عنه من خلال الرموز المعروفة والتي أسيء استخدامها في الاقتران الروحي بين الله والروح: الرمزية والتي ترجع إلى الروايات الأورفية ثم انحدرت بطريق الأفلاطونيين المحدثين خلال التيار المسيحي. ولكن يوجد ما يجسدها ويخلو تماماً من الاخطار التي تكمن في الصور الغزلية من هذا النوع. لذلك فقد استخدم الشاعر الفارسي جلال الدين الرومي الاستعارات القاسية ولكنها مشبعة بالمشاعر والعاطفة - بشكل لا يقل نجاحاً عن كاتب «أغنية الأغاني» الذي عبر عن سر اتحاده والذي «يتحدث فيها القلب إلى القلب» (٥٠):

هذه روحية مع روح الجميلة  
امتزجت معها كالماء والخمر.  
من يستطيع فصل الماء والخمر،  
أو أنا وأنت عندما نتحد؟  
لقد أصبحت أنت نفسى الأعظم؛

<sup>(50)</sup> Jalal Aldin Alrumi; The Festival of Spring; Hastie's Translation. P. 10.

See E. Underhill; The unitive state; p. 57.  
- تحاول إيفلين أندرهيل الاستدلال على أن الصوفية  
الإيرانيون المسلمين من أمثال جلال الدين الرومي  
يقولون مثما يقول الصوفية المسيحيون باتحاد الله في  
الإنسان أو الحلول في الإنسان والعكس.

أمره الحسين بن منصور الحلاج ٣٠٩ هـ الذي قال:

المترجم. راجع: الطواصين، تحقيق الطواصين، تحقيق  
أنا من أهوى أنا من أهوى؟ ومن أهوى؟ حلانا بدئنا؟ نحن روحان

فإذا أبصرته أبصري  
وإذا أبصريتني أبصريتني ؟

ما نملك يأخذنا» ويقول أن النفس تنغمس وتبتلع الهاوية، «فهي تغوص في الله الذي هو أعمق الأعماق». وينزع الروحانيون في وصفهم لحياة الاتحاد لاستخدام الصور الغريبة مثل اللهب والاحتراق، وعندما صرخ «رويسبرويك» Ruysbroeck (٤٩) : «أن تأكل وتشوكل! هذا هو الاتحاد!.. . في حين أن رغبة الله في ذلك لا تذهبني كثيراً».

(ب) في هذه النقطة نجد أن لغة «التالية» غير كافية لوصف إدراك الروح الأخير للحقيقة الروحية. لذا فإننا نحتاج الإنساني والعاطفي إذا كان «الاتحاد مع الله» عبارة عما تعنيه.

من هنا نجد أن أنه حتى الأكثر روحانية يرجعون إلى لغة الحب في اجتهاداتهم للتعبير عن نشوء الألوهية، ولكن لا بد أن يعلموا أن اتحاد المحب بمحبوبته لا يصلح في مثل تلك الأمور الدينية الفلسفية المقدسة وتلك اللغة الجافة تصف أخطر الجوانب في حياة الاتحاد ولكنها تفشل في التعبير عن أكثر الجوانب بهاءً في هذه التجربة المثيرة. فتحتاج للرؤية الشخصية والقرب من الامر لإتمام الوصف. وهذا ما سنجده في تقارير هؤلاء الروحانيين الذين يرون حياة الاتحاد لا تعني في جوهرها فقدان الذات ولكنها تعني الكمال للذات عندما يتوحد القلب والإرادة.

(٤٩) يصرح رويسبرويك Ruysbroeck بأنه على السالك إلى الله أو الصوفي أن يستسلم بالكلية لله، وأن يترك الفعل ومعاناه الأمر واحتماله لله، وأن تذهب الروح في اتحاد مقدس مع الروح الإلهي. المترجم.

ولكني أنا الله بالطبيعة الإلهية. وهذه الحالة ملأ لها عن طريق الحب العادل الخير. لذلك فإن محبوبتي الغالية قد تعلمت مني وانقادت لي دون أن تفعل شيئاً. هذه الروح هي النسر الذي يحلق عالياً وعالياً، أعلى من أي طائر آخر ذلك أن ريشها هو ذلك الحب السامي».

إن أبسط تعبير وتفسير لحياة الاتحاد يمكن ان نصرّ به هو أنها الإتمام الشعوري الكامل لذلك الحب المثالي. فالآرواح المختارة تكون في الجسد، ترقى وترقي، حتى تغادر الأجساد وتصبح بلغة «المراة» آلة عن طريق الحب «God by condition of love»<sup>(٥٢)</sup>. وقد حاولت الروحانية الإنجليزية كمذهب أن تعبر هذه الحالة التي تفوق الوصف في شكل معندي وبسيط.

يقول الكاتب الغير معروف لـ «رسالة الصلاة»: [«سأكون ما عرفتني» ، «ماذا يحدث وما هي تلك العلاقة التي تربط الروح البشرية بالآلة و يجعلهما كياناً واحداً عن طريق الحب وتبعاً للإرادة كما يقول القديس بولس سانت بول: «من يقترب من الله بذلك الحب المقدس وتلك العلاقة المجلة فإنه مع الله روح واحدة» على الرغم من الاختلاف العظيم في النوع بين الإنسان والإله ولكنهما يرتبطان بشدة روحياً سواءً بينهما الحب وبذلك تقرن الروح بالله ولا يمكن التفريق بينهما أبداً غلا بارتكاب ذنب مهلاً. إن الشعور الروحي بالاتحاد يجعل الروح المحبة تغنى بذلك

<sup>(٥٢)</sup> The Epistle of prayer; Printed from Pepwell's edition in the cell of self knowledge edited by Edumand Gardner 'p. 88.

لم يعد في استطاعتي تحدي القيود الصغيرة  
ومع ذلك لقد أخذت كياني،  
وأنا لن آخذ كياني؟  
أنا، أنت قد اتحدنا للأبد،  
حتى أنني دائمًا أراك أنا.  
حبك قد اخترقني تماماً،  
رجفته ضفرت العظام والأعصاب.  
سأستقر كالناري بين شفتوك؛  
طنبور يضطجع على صدرك.  
تنفس بعمق في حتى أتهد  
اضرب قيودي تنير الدموع» .  
**Strike My String and tears shall  
(٥١) Shine**

وهنا يريد الصوفي أن يخبرنا أن الحياة الجديدة ليست مجرد مشاركة حرة واعية في حياة الخلود أو تواجد تام في المستويات السامية من الحقيقة. ولكنها أيضاً المشاركة الشعورية في تلك الرفقـة وفي حـيـاةـ شخصـيةـ أعـظمـ منـ حـيـاتهـ السـابـقـةـ، وـتوـثـيقـ روـابـطـ تـلـكـ الرـفـقـةـ السـامـيـةـ التـيـ نـمـتـ فـيـ حـبـ وـصـفـاءـ خـلـالـ تـلـكـ الرـحـلـةـ الروـحـانـيـةـ. هـذـهـ الرـفـقـةـ المـحـيـرـةـ تـقـوـقـ كـلـ الـكـلـامـ وـالـحـدـيـثـ. كـذـلـكـ الأـسـاطـيرـ عنـ التـجـاـوبـ الرـوـحـيـ فـيـ الـحـبـ، فـخـضـوـعـ النـفـسـ وـحـيـوـيـتـهاـ وـفـدـائـيـتهاـ، هـمـ مـصـدـرـ مـجـدـهاـ: وـعـنـ طـرـيقـ ذـلـكـ الـحـبـ تـصـبـحـ فـيـ مـساـواـةـ مـعـهـ - أـصـبـحـتـ الـخـادـمـةـ الـفـقـيرـةـ تـشـارـكـ فـيـ عـرـشـ «ـكـوـفـيـتوـ»ـ .

لذلك قام كاتب [المراة] في أحد أجرأ الفقرات بكتابه: «يقول الحب أنا الله لأن الحب هو الله والله هو الحب، وهذه الروح هي الله خلال الحب:

<sup>(٥١)</sup> What is Enlightenment 'p. 57.

أبداً» وعن ذلك الاتحاد القوي بين الإنسان بروحه وإرادته وبين ذات الله البدعة والتي عرفتها ذات الإنسان عن طريق التأمل.

لقد نما وتطور الاتجاه الروحاني بالحب؛ فالنشأة المدرosa لميل الروح داخلياً إلى مصدرها واستئصال كل الاتجاهات الدنيوية المتمردة. لكن النهاية المناسبة الوحيدة للحب هي الاتحاد: «الاتحاد التام والاقتران بين المحب ومحبوبه في كيان واحد» ؟ (٥٣) «إنه مبدأ اتحادي» ، يقول الفلاسفة: أنه لأقوى العوامل في جميع نواحي الحياة.

وكما يحدث في الزواج- الاقتران- الدنيوي ويفهم على أنه على الأقل مجرد إرضاء للشهوة والرغبة أكثر منه جزء من تلك الحياة العظيمة [تزوج اثنين واندماج نفسيهما من أجل أغراض أخرى، فإن القران الروحي أيضًا له واجباته والتزاماته. عندما تدخل النفس في النظام الإلهي تأتي مسئولية جديدة يجب أن تبذل الجهد لتحملها. فالنفس ترتفع للمرتبة الإلهية (٥٤) وتصبح عاملاً إيجابياً في تلك الحياة، مركزاً

<sup>(٥٣)</sup> William James; The Varieties Of Religious Experience Mysticism; London 1975. P. p. 371 - 385.

استخدم وليم جيمز William James اشعار الحجاج للتعبير عن هذه الحالة من الاتحاد الروحي يقول في ترجمة معبرة: I am he whom I love and he whom I love is I; we are two souls mingled in one body أنا من أهلو من أهوى أنا . . . الحجاج. المترجم.

<sup>(٥٤)</sup> Cf Ormond, foundation of knowledge; p. 442. يقول هيلتون: عندما نحب أي كائن فأنتا نرحب إما في التوحد مع حياته، أو توحد حياتنا مع حياته، فالحب مبدأ ودافع داخلي على التوحد. المترجم.

الكلام المقدس الذي ورد في كتاب الأغاني بالكتاب المقدس «إن حبيبي لي وأنا له» ، بمعنى أن الله سيتحد «سيلصق بالغراء الروحي للفضيلة» بالفضيلة في عالمه، وبالرضا الجميل في ظل السعادة الروحانية في عالمك» .

استخدام «الغراء الروحي» لتصوير الرابطة بين الروح واللأنهاية، بالرغم من أنه تعبير جاف غر مصقول ولكنه طاهر بريء تماماً. وقد استخدمت هذه الصورة بدلاً من الصورة الزواجية «الاقتران» التي سارع المتعصبون ضعاف التمييز باعتبارها خيالاً جنسياً. ولكنها نالت استحسان الروحانيين من حيث الدقة والتناسب عندما ظهرت مرة ثانية في القرن التالي في أحد أعمال متأمل عظيم. يقول «بيترسون» :

«لقد أعطيتني نفسك كي تكون ملكاً لي كلها إذ أصبحت أنا كلي ملكاً لك، فعندما أصبحت أنا وأنت واحداً، ستحبني منذ الأزل كما أحببت نفسك منذ الأزل. وذلك لا يعني شيئاً أكثر من أنك تستمتع بنفسك في داخلي وأنا عن طريق القوة الأخلاقية أستمتع بك في نفسي وأستمتع بنفسي داخلك. وعندما أحب نفسي داخلك لن أحب شيئاً غيرك لأنك بداخلي وأنا بداخلك، التصدقنا ببعضنا البعض فأصبحنا شيئاً واحداً. ومن هنا وإلى الأبد لن ننفصل أبداً»

وبين هذه اللغة ولغة «القرآن الروحي» التي تفهمها العقول الروحانية السليمة ليس إلا مرحلة. لم يقصدوا بها التعبير عن ذلك الرضا المذهل أو الروحنة الغامضة لكل العوامل الدنيوية ولكن عن تلك الرابطة الأبدية «التي لن تتفصل أو تفقد

كثيراً . . فقد استدعى سانت بول القوة ليدعم العمل والكل العظيمين! لقد وجدنا فيه آثار التأمل التي بثها به الله وليس من خيالنا أو خداع الشيطان. فهل تعتقد أن القديس بولس قد أخفى نفسه ليستمتع في سلام بالسلوى الروحية ولا يفعل شيئاً آخر؟ فعلى العكس فهو لم يأخذ أبداً يوماً واحداً للراحة على حد علمنا وكان يعمل ليلاً لقوت يومه . . آه يا أخواتي! كم هي نهاية لراحتها وكم هي مهملة للمظاهر، تلك الروح التي اختارها الله في ذلك المكان السامي، أيجب أن تكون كذلك! حيث أنه إذا كان الله هو هدفها الوحيد، فلا أن تنسى ذاتها وتركت كل تفكيرها في كيفية إرضائه، ومتى وكيف ستعلن له وتربيه حبها. هذا هو الغرض من الصلاة يا بناتي؛ هذا هو الهدف من الاقتران الروحي الذي دائمًا من يكون أبناءه هم الأعمال الحسنة. هذه الأعمال هي أفضل دليل على أن ما يأتينا من أفضال ونعم تكون من الله» وتقول في نفس الفصل: «كي نعطي الله إكرامه التام، لا بد أن تتحدد ماري ومارتا» . » Mary and Martha must combin (٥٥)

عندما تناولنا حياة الروحانيين العظام، وبداييات هذه الحالة - كان هناك الكثير من الغموض كالعادة - وجدنا أننا بصدق قوة حيوية مذهلة وعظيمة «لقوة منتصرة» ليس للظروف عليها أي تأثير.

وفي الحقيقة، يبدو أن تواجد أعمال الخير بشكل دائم هو هدف الروح التي حصنتها تلك

للطاقة والنشاط ومصدراً للحياة السامية. يقول توما الأكويني «Aquinas» : «أقصى درجات الكمال التي يصل إليها الشيء أن يصبح مصدراً للأشياء الأخرى. والمخلوق يتوجه بوسائل كثيرة نحو «التشبه بالإله» والطريقة الوحيدة لذلك هي أن يكون أصلاً للأشياء الأخرى، كما يقول قانون الإيمان المسيحي [أؤمن بالله الكلي القدرة] .

»Dei enim surmus adjutores«

في دراستنا التاريخية لحياة الروحانيين وجدنا أن حياة الاتحاد بالنسبة لهم تعني، الدخول في حالة إبداعية من القدرة على الحياة والنمو. وتعني أيضًا ذلك الغزو من قبل حياة اللانهاية على الحياة المشتقة الزائلة فتظهر على مدى التاريخ البشري شخصيات و مجالات تبدو خارقة للقوى البشرية. ذلك النشاط والإثمار الروحي يأخذ أشكالاً كثيرة، الذي عندما يغيب نلتقي برغباتنا الشخصية وأنانيتنا، لكن بعد الروحنة والسمو كعلامات لحياة الاتحاد نتأكد من إدراكنا لحياة الخلود.

يقول ريتشارد من سانت فيكتور: لقد سلمنا ذلك الطريق الضيق المباشر الذي لا يؤدي إلى الراحة الأبدية وإنما إلى الحياة الأبدية تلك هي «الدرجة الرابعة من الحب تكون مثمرة روحياً» . فعندما نجد حبًا عميقًا شديد السلبية أو في سلبية مقدسة فنحن في هرطقة صامتة ولسنا في حياة الاتحاد.

تقول القديسة تريزا: «لقد رأيته حقاً، فالله يعطينا كل تلك النعم - كما قلت لكم دائمًا - لكي يقوّي ضعفنا لعلنا نحاكيه عن طريق المعاناة

(٥٥) What is Enlightenment ، p. 60.

ونرى القديسة «تريزا» التي أدركت حياة الاتحاد بعد أن خاضت معارك طويلة ومريرة بين نفسيها السامية والدانية. قد أضعفها المرض المزمن على مدى أكثر من خمسين عاماً، وأيضاً إماتة النفس «Mortification»<sup>(٥٦)</sup> من أجل التطهير، قد قامت بترك مجالها بعد سنين عدداً وذلك استجابةً للنداء الداخلي، فقد تركت الدين والرهبنة وبدأت حياة جديدة، خاضتها في إسبانيا وقطعت شوطاً عظيماً في الإصلاح الديني في ذلك العالم الروحياني. أما الأكثر دهشة، فهي القديسة كاترين في سيناء ابنة أمية من العامة، بعد ثلاث سنوات من العزلة قد تم لها القرآن الروحي وخرجت من صومعة المعرفة لتحكم في سياسة إيطاليا.

كيف حدث ذلك واستطاع هؤلاء الرجال والنساء بالرغم من الفقر، المرض تحقيق تلك الإنجازات الهائلة؟ يمكن تفسير ذلك بأنهم كانوا روحانيين عظماء عاشوا مستويات سامية من الحياة الإلهية. كل منهم صاحب شخصية من ذلك النوع البطولي، صاحب حيوية هائلة، وحماس متعمق، وإرادة لا تقاوم، رفعتهم لذلك العالم الروحياني وإلى مستويات أسمى من الشعور. فتصل عبقريتهم الفطرية إلى ما لا نهاية وبلا حدود وأدركوا هدفهم الوحيد وهو الحياة الاتحادية «سأكون بكل سرور الحكمة الخالدة التي تمثل عنون الله للعبد» .

«I would fain be the entral Godness what his own hand»<sup>(٥٧)</sup>

<sup>(٥٦)</sup> Ibid; p. 61.

<sup>(٥٧)</sup> Ibid , p. 61.

الأعمال داخلياً. ففجأة نجد سانت بول استعبدته تلك القوة العظيمة لينشئ الكنيسة الكاثوليكية وهو ضرير، فقير، لا يملك قوة، أو صحة جيدة ليقيم كل هذه الأسس الضخمة فتجده يقول: «لست أنا ولكنه المسيح بداخلي» . هناك القديسة جان دارك من أطفال طبقة الفلاحين تركت الحظيرة لتقود جيوش فرنسا، فذلك شيء لا يصدق فنسمع أن «أصواتها كانت تأمرها» . هناك رسالة تأثيرها من خلال قوة غير طبيعية، الحيوية كانت تتدفق داخلها وهي لا تعرف السبب أو الكيفية. فقد اتحدت بحياة الخلود وأصبحت نائباً لها ووسطاً لقوتها «كانت يد الله للعبد» .

وهناك أيضاً سانت فرانسيس «شاعر الله» الذي اشتهر بالجراح والمعاناة الشديدة وبالسعادة التي لا توصف أيضاً فيما وجهان لعملة حياة الخلود. القديس الفارس أغناطيوس ليولا Ignatius of Loyola« كان مقاتلاً ورومانسيًا في نفس الوقت، خرج ليغير التاريخ الروحياني لأوروبا. حيث تعود الأوروبيون الحياة العادلة الدينوية في أذني جو من الحياة الروحانية، إذًا كيف وجدوا تلك القوة المنتصرة روحيًا في ظل تلك الظروف المحبطة؟. قد وجدها فرانسيس في حضرة الصليب عند القديسة «سانت داميانو St. Damiano» وجددها بالتجربة التي تفوق الوصف في لافيرنا «عن طريق النسوة الروحية، المتحصلة من المجد الإلهي» ووجدوها أغناطيوس في التأمل الطويل والتدريب الشاق في كهف مانريسا بعد التسليم الذي يكرس فيه كل فروسيته لخدمة أم الله «Mother of God» .

كل الأرجاء. كذلك أيضًا العلماء والفنانون المبدعون هم آباء ليس فقط لأعمالهم ولكن لكل المدارس الفنية، لمجموعات كثيرة من راغبي وورثة رؤيتهم للجمال وللحق.

إن تناول سيرة هؤلاء الروحانيين العظام، أمثال أغناطيوس، تريزا، وفرانسيس؛ قد خلق جوًّا من الحقيقة، وأدى إلى ظهور شخصيات روحانية جديدة تجتمع على العمل الذي بثه هؤلاء الروحانيون العظام فقد تميزت حياة الاتحادية القديس «بول» - كما تقول الشواهد - بقطار الكنائس المسيحية التي مر بها خلال رحلاته.

أينما ذهب سانت فرانسيس خلف فرانسيسيين «معطرين بالروحانية» إلى مدى عجيب غير مسبوق. ظهر «أصدقاء الله» الروحانيون هنا وهناك في «رينلاند» و «بافاريا». وأصبح كل منهم مركزاً لدائرة دائمة الاتساع من الحياة السامية وأباً لأسرة روحانية. فكانوا كسابقيهم: تتبعق منهم طاقة روحانية للعالم. مرة ثانية، قد غادر أغناطيوس «مانريسا» والعزلة، مشوهاً، جاهلاً، وفقيراً. وأتى إلى روما ولوعاً بروحه وصحته أو رفاقه كجزء لا يتجزأ من روحانيته، وقد صار تتبع أطفاله جزء لا يتجزأ من حياته.

أما القديسة «تريزا» فقد وجدت فساداً ميئوساً منه في «جبل الكرمل» Mount Carmel، الرهبان والراهبات بعيدون عن الحقيقة ولا يبالون بحياة الدير والتزاماتها. لذلك فقد غادر الدير بواعز روحي لتبدأ في أديرة جديدة تعيش حياة صارمة وسامية. ومن المدهش أنها عندما واصلت سعيها ظهر والتلف حولها الرهبان

حتى أن السيدة «جوينز» بالرغم من ميلها الفطري للحالات الغامضة فقد اتجهت لذلك الطريق الاتحادي. ومع أننا لا نستطيع تصنيفها من أعظم الروحانيين ولكنها أيضاً شعرت بتلك القوة المباركة الخارقة، فقد لُسِعَت من حالة اللامبالاة الكلية لكي تصبح نموذج للفضيلة.

تقول عن دخول النفس حياة الاتحاد: إن «الروح - وما من شك في أنها تصف خلاصة خبراتها بحرص شديد - تشعر بقوة خفية تتعاظم بكتابها وتدرجياً تستقبل حياة جديدة، لا يمكن أن تقدّها أبداً على الأقل بشكل مؤكّد... هذه الحياة الجديدة ليست مثل الحياة التي سبقتها. إنها الحياة في الله، حياة الكمال. وهنا لا تعيش الروح ولا تعمل لأجلها، إن الله يعيش ويعمل داخلها، هذه الحالة تتعاظم تدرجياً حتى تكتمل الروح من كمال الله، وتغتنى من غنى الله، وتحب من حب الله».

إن حياة الاتحاد الغنية والحقيقة تتميز بالعديد من الخصائص غير التي تم ذكرها سابقاً. يذكرنا «ريتشارد» من «سانت فيكتور» بأنها فعلاً حياة خصبة، خلقة بالإضافة إلى فاعليتها الخالصة في المرحلة الرابعة من الحب الروحي. تلد الروح أطفالها. إنه ميلاد لحيوية الروح في هذا العالم لرفقاء الحياة الاتحادية السامية، والتي هي أمومة لذرية روحانية. إن كل الروحانيين العظام هم مؤسسي عائلات روحانية ومراكز روحانية انبثقت منها حياة الاتحاد. إن «الضوء الإلهي المتدايق داخلهم» يتركز عليهم كما يتركز على عدسه، ولكنه يمكن أن ينفذ خارجهم لينتشر في

نضج الروحاني ومر بكل مراحل التطهير ودخل في ميراثه الروحي فلا بد أن يعلم أن ذلك الميراث ليس مجرد: أ - إثماراً روحياً لقيم الحق والجمال والبقاء مع الزمرة السرمدية. أو ب - نشاطاً إبداعياً بواز من الحكمة الخالدة، ما زال منغمساً في نهر الحياة؛ ولكنه يضم الاثنين معاً. إن القدر المزدوج للروحاني يكون «لتجميد الخلود في incarnate the eternity in الدنيا»<sup>(٥٨)</sup>. بلغة أخرى: إنه مريض وقوى في نفس الوقت، فهو مريض كما يراه الله وقوى كما يراه العالم.

بشكل متعمق يمكن أن يقال عنه أنه يشارك - كما هو مقاييسه - في الحياة الإلهية البشرية التي هي في الوسط ما بين الإنسان والخلود، ويقيم «إنقاذ العالم». لذلك كل الأعمال البطولية التي يقوم بها قد تبدو لنا دليلاً على حالته الاتحدادية ولكن إحساسه الداخلي بالبنوة الروحية هو ضمانة لحياة اللانهاية. ولدى الروحاني العديد من الوسائل لوصف هذه الحقيقة، وذلك الشعور الخاص بارتقاءه والذي اعتمد على التواضع الكامل والخضوع.

أحياناً يقول الروحاني بالرغم من جمال اللحظات التي كنت بها «الخادم المخلص في النظام الإلهي» ، وفي مرحلة الاستئارة كنت «الصديق الكتوم» ، إلا أن الأكثر جمالاً وغموضاً هو إدراك النهاية وأن تصبح «طفلًا مختبئاً». يقول «روبيسبرويك» : «كم هو عظيم ذلك الفرق بين الصديق الكتوم والطفل الخفي ! فـ

المبتدئين في الحياة الروحية. فقد تواجهوا فيأسوء الظروف وتجرعوا المعاناة معها. لقد شبعوا بكل خصالها، وأصبحت في النهاية كل المدن الإسبانية عامرة بالروحانيين أتباع سانت «تيريزا» كما لو كانوا أبناءها في الأصل. فمن الممكن أن يكون ما قاله الروحانيون الكيميائيون صحيحاً في تشبيهمها بحجر الفلسفه الذي يحول المعادن الخسيسة إلى ذهب وفضة من حوله. تلك القوة المنتجة من أعظم ما يميز الحياة الاتحدادية. ومن خلال هؤلاء الروحانيين تفرض هذه القوة دخولاً للروحانية في النظام الدنوي وتنتج أطفالاً يرثون الحيوية الهائلة التي تميزت بها حياة الاتحداد.

إن كل ما سبق هو مجرد مظاهر خارجية لحياة الاتحداد وتعبيرًا عنها زماناً ومكاناً. لقد شددت على طرح هذا التعبير لأن هذا هو الجانب الذي تجاهله النقاد وأصدقاء الروحانيين دائمًا. فالقوة التي يعيشها الروحانيون في حياة الاتحداد داخل النظام الدنوي، شديدة الارتباط بتلك الحياة السامية الخالدة، فترفع الروحانيين وتمدهم بتيار متدفق من الحيوية المذهلة. في دراسة العلاقة بين الروحانة والفلسفة وجدنا أن الشعور الروحاني، والعالم الروحاني بالطبع ذو شخصية ثنائية نادراً ما تتناسب مع متطلبات «مبدأ الأحادية»

هذه الشخصية تقدم كل ما هو ديناميكي وستاناتيكي، ما هو سامي وذاتي، وما هو خالد ودنيوي وزائل، فهي تستقبل ذلك العالم الخالد المتظاهر وذلك المؤقت القائم على العقل فقط، إن ذلك دائمًا ما يتطلب استجابة مزدوجة. والآن قد

<sup>(٥٨)</sup> Ibid , p. 63.

Hidden the hidden child of God (٦٠)، ويقول رويسبرويك: إنها الخصلة المزدوجة للألوهية، وإن الطفل الخفي المشارك بالنظام الأبدى يشارك في تلك الشخصية المزدوجة في الجانب الحقيقى - «لأجل هذا الشرف قد وجد الإنسان».

قد تصالحا جانبي الحقيقة «الاستاتيكي، والديناميكى» أخيراً في الطبيعة الداخلية للروحانى لأنها أصبحت تشعر بكل أجزائها ووحدت جميع عناصرها. وعن تلك الرؤية التعذيبية الغريبة لذلك السلام الكامل تلاشى الذات في رضا وسعادة، ومحو جوانب هائلة من حياته الدنيا؛ كل هذا يلازم الروحانى خلال رحلته. والتبرير الملائم لذلك هو تلك النشوة والسعادة التي يدركها عندما يجد نفسه الحقيقية بالرغم من أنه لم يدرك أثيل وأعظم الجوانب في ميراثه، فلم يجد بعد تعبيراً مناسباً عن هذه الحالة. وبالتالي فإن هذا الإدراك يكون مشوه وغير تام، في أوضاع كثيرة قد اتخذ شكلاً مبالغًا فيه. وتُذكر أيضاً في صورة رموز غامضة استخدمت لوصف ذلك الإدراك. إن الاتجاه الروحانى الهندي لرؤيا حياة الاتحاد في صورة غامضة كلية، وانعدام كامل للذات، واختفاء في الله؛ ينبعق من مثل التشويه للحقيقة. فالروحانى الشرقي «يتقدم لي فقد حياته أثناء الارقاء» ولا يعود لها أبداً ليسرد لأصدقائه أخبار تلك الحياة الاتحادية. أما عن الانحرافات المتعددة لآراء الروحانين الغربيين فقد أدت إلى تحقيق

«الصديق» يصنع الحب والحياة فقط ولكنه يقيس مدى الارقاء تجاه الله. ولكن «الطفل» يتقدم لي فقد حياته عند القمة ببساطة شديدة لا تعرف «الأن» وعندما نصل لهذه المرحلة فإننا نتوقف فنحن وكل أنايتنا تقى وتنلاشى في الله ونجد حياة جديدة داخلنا» .

وبالرغم من أن سيرة الروحانين العظام تعد شيئاً خارقاً، فهي تلك الحرب ضد الشرور والبلايا، إلا أن الحقيقة تتعمق بشكل آمن منحدرة على مرتقبات الإنمار الروحي التي ينقلها لنا الروحانى في صورة رموز متقاضة تبدو فارغة غير صحيحة. فهو يتحكم في الوجود لأنه يرتقي ويسمو وهو ابن الله الذي يفقد حياته عند العتمة في البساطة التي لا تعرف طبيعة نفسها ويصبح عضواً في النظام الأبدى، ويشارك في جوهر الحياة. «إن السكينة والهدوء بالنسبة لمبادئه وطبيعته: راحة مطلقة أبدية، وخصبٌ مطلق» (٥٩) فعندما نتجه في صعود ونسمو بأنفسنا ثم نتجه إلى الله ببساطه لدرجة أن الحب الأسمى يصبح كامناً فينا هنا نتوقف ونتوقف كل أنايتنا وتموت في الله ونجد حياة جديدة بداخلنا، وبهذا

(٥٩) بالرغم من أن العمل الخارجي للصوفي العظيم هو صناعة بشريّة سامية لأنها صراع ضد الشر والرذيلة، فإن حياته الحقيقة الداخلية تمتزج باطمئنان على قمة الآثار الروحي الكامل "Perfect fruition" والذي ينتج عن الرموز المتقاضة للجهل والخواء الروحي، فهو يسيطر على الوجود وكونه ابن الله وعضو النظام الأبدى الخالد. المترجم.

Hilary Evans; Alternate States of Mystical Consciousness Unself; Other self; Greet Britain; 1889. P. 105.

<sup>(٦٠)</sup> What is Enlightenment. P. 640.

«Thou are mine and I am thine; I am thine and thou art mine» .  
 تليها رؤيته لقدر النفس: «إن نشاطنا يتضمن حب الله، واستمتاعنا يتضمن حب الله واختراق حبه لنا. هناك فرق بين الحب والاستمتاع كما هو الفرق بين الله ونعمه. عندما تتحد أنفسنا مع الله عن طريق الحب، نصبح نشطين: ولكن بعد أن نتحول ونلتحق بروحه فإننا ندرك الاستمتاع: «فتزفرنا» (٦٢) روح الله الذي نحب ونفعل الخير، ثم تجذبنا مرة أخرى لنكث في ظل الاستمتاع، وهذا وضع أبيدي، كما هي حياتنا في شهيق وزفير دائم»

ويقول ثانيةً: «إذا، فإن الله يأتينا بشكل مستمر، ويطلب منا كل من العمل والاستمتاع، حيث أن العمل لا يمنع الاستمتاع أبداً وكذلك الاستمتاع لا يمنع العمل ولكن كل منهما يقوى الآخر. لذلك فإن الروحاني يعيش حياته تبعاً لهذين الطريقين الراحة والعمل.

وفي كل منهما يؤدي دوره على أكمل وجه فهو يتعمق في الله بفضل الاستمتاع والراحة وفي نفسه تماماً بفضل ذلك الحب النشط. و «الله» خلال اتصالاته يناديه ويرغمه على تجديد كلّاً من الراحة والعمل. ولأن الروح عادلة، فهي تسعى لأن تفعل ما يطلبها الله في كل لحظة، ولهذا السبب فإنها تنعم بالإشراق وبنور الله طول الوقت، تتحول الروح داخلياً على نحو نشط وممتع، وبهذا فإنها تجددت من جميع النواحي

قاعدة خاصة وهي أن «الشخصية المزدوجة للناشط الروحاني» قد أثبتت فاعليتها وسموها، إن «رويسبرويك» هو أكثر روحانيي الغرب روعة ووضوحاً في تعبيره عن الطبيعة المزدوجة للإنسان تجاه الحقيقة. فهو قلب رؤيته للحقيقة. في جميع كتبه نجده يكرر ويكرر التحدث عنها، بحماس وفرحة بلغة جوهيرية من الركاك والتقاهة الفلسفية. لذلك ستكون هناك بعض الفقرات المقتبسة من «رويسبرويك» ، وإذا كانت هناك بعض الصعوبة في فهمها فالتمس والمعذرة وذلك لأهمية دراسة القدرات الروحية للإنسان.

### أولاً: رؤيته لله :

فيقول: إن الأشخاص المؤلهون His vision of God (٦١) الذين يشكلون إلهاً واحداً، دائماً ما ينشطون في طبيعتهم الخصبة وبفطرتهم الداخلية يكونون «الوهية» وبركة دائمة. لذلك فإن الله بالنسبة للأشخاص هو عمل دائم، وبالنسبة للجوهر الصامت هو راحة أبدية. والآن يعيش الحب والاستمتاع بين النشاط والراحة. فالحب دائماً ما يكون نشطاً لأن طبيعته هي العمل المستمر مع الله. أما الاستمتاع فهو دائماً في راحة لأنه يتضمن كل الإرادة وكل الرغبة في عناق الأحباء في حب حقيقي صادق حيث يضم «الأب» ولده، يشمل أحبابه بمحنة الاتحاد مع روحه، فوق خصب الطبيعة. ويقول لكل روح محبة «أنت ملكي وأنا ملكك، أنا ملكك وأنت ملكك لي، لأنني قد اخترتك من بين كل الأبدية» [١].

<sup>(٦٢)</sup> الكلمة من الزفير الذي يعني إخراج الهواء أثناء التنفس الذي يعني حركة الشهيق والزفير. المترجم.

<sup>(٦١)</sup> Ibid, p. 65.

الإنسان المبدعة وخلقه، فالخدمة الكهنوتية العظيمة في سانت كاترين بسيناء، نظمها اقتراب البلاء ليصيّب الإصلاح البابوي وصحابه شعور داخلي ممتع برقة المسيح.

تنكر الإنجاز والتواضع - والذي لا يقل أهمية وجماًلاً - لصاحبة الاسم المستعار جينويز: الحياة النشطة التي عاشتها سانت فرانسيس، وسانت أغناطيوس، وسانت تريزا والتي أثقلتها الخدمات المستمرة، والتقصيل المرهقة وسن القوانين وإقامة الأسس، وعدم إهمال أي جانب من أعمالهم من الممكن أن يقودهم للنجاح الفعلي ثم «التعمق الكلي في الله، فالوصول إلى مرحلة الاستمتاع» أليست كل هذه الامثلة الهائلة لتلك الحالة الاتحادية، التي تصل فيها النفس أخيراً للشعور الكامل بإدراك الحقيقة لأنها أصبحت حقيقة تماماً، كافية لسد دينها؟ فلما كانت غير قادرة على الاستقرار أبداً في العمل ولا في الاستمتاع حينئذ أدركت ذلك التعبير المزدوج عن تلك الحياة الفياضة التي مستها وعلى جناحي الاشتياق والجهد طارت إلى وطنها.

وفي حالة الامتزاج تلك التي قادت الصوفي العظيم وجعلت من الظروف المؤدية إلى حياة الاتحاد حقيقة.

خلال دراسة سيرة الروحانيين يجب أن لا ننسى أن الحياة الاتحادية في جوهرها «تبنيه وإذعان للحب» ، وإدراك «لما تمناه القلب» (٦٤). ودخول حياة الاتحاد، هناك حياة جديدة، قوية مؤثرة جديدة، ومسؤوليات

كما أنها انغمست بعمق في الاستمتاع والراحة. . إنها نشطة في كل أعمال الحب لأنها ترى راحتها. إنها حاجة زائدة لأنها ترى وطنها. لأجل الحب تحارب من أجل النصر لأنها ترى ملكها. السلوى، والسلام، والسعادة، والجمال، والغنى، وكل ما هو مفرح يراه القلب مستثير في الله والروحانيات بلا حدود. وخلال رؤية كل هذا والتماس مع الله، يظل الحب نشطاً. لأن هذا الإنسان العادل قد بنى في روحه حياة - في الراحة وفي الحقيقة - سيتحملها للأبد، ولكنها ستتحول بعد هذه الحياة إلى حالة فائقة السمو، لذا فهذا الإنسان عادل، يتوجه إلى الله عن طريق الحب الداخلي، فيعمل باستمرار؛ ويدرب متزجاً في الله عن طريق رغبته في الاستمتاع فينعم بالراحة الدائمة. ويتعمق في الله ولكنه يخرج متوجهاً لجميع الكائنات في حالة من الحب لجميع الأشياء، بفضل وعمل القوة الأخلاقية. وهذه هي القمة المثالية لحياة الداخلية [Supreme Summit Of The inner Life

(٦٣) .

قارن بين ذلك الوصف وحياة الروحانيين العظام الذين «لم يؤذ لديهم العمل الاستمتاع ولم يؤذ الاستمتاع العمل» والذين تمكنا من إجراء تسوية سرية وصلتهم إلى أن «يقضوا حياتهم بين الراحة والعمل» بدون أي ضرر للسعادة الداخلية أو للعمل الخارجي. عندما تقرأ كلمات «رويسبرويك» عليك أن تأخذ في الاعتبار أنه بذل جهداً عظيماً لتوضيح العلاقة بين روح

<sup>(٦٤)</sup> Ibid: p. 67.

<sup>(٦٣)</sup> Ibid ,p. 66.

يغthem شيء» وبالغرم من ظهورهم للعالم على أنهم مسجون بالتبؤ من العبث وبقيود أخرى لأنهم محرومون الحرية الرخيصة المُسَاء استعمالها ويطلقون عليها حرية.

إن الاستمتاع بالسعادة والتي والذي تحدث عن رويسبرويك في كلمات جليلة على أنه إقامة الحياة الداخلية للأرواح التي انغمست في اللانهاية، وترجمة للرؤية الطوباوية السعيدة إلى حالة سامية من الشعور وغالباً ما نعلمها من التجارب السرية للروحانيين على أنها امتلاك أبيدي لسرور وخفة روح طفولية، وسعادة متعدزة إخמדتها في القلب. إن الروح المتحولة تصل إلى مرحلة «السعادة الراقصة» من روعة الحب دون أدنى اهتمام لأي شدة أو خطب خارجي. فيستمتعون بسمو الروح ويفاجئون العالم بنوع من اللعب الرقيق المناسب للحياة الروحانية بدلاً من عرض عبوس الاستسلام لل Yas. لذلك كانت القديسة كاترين في سيناء - «بالرغم من المعاناة الدائمة» - كانت فرحة وخفيفة الروح، وعندما انبطحت مريضة كانت تقيل بالسعادة والمرح «وتضحك كثيراً، في فرح وابتهاج بالله Was Full of Laughter of Lord exltonot and rejoicing . (٦٦)

بالإضافة إلى أن أكثر الروحانيين وضوحاً قد صرَّح بأن تلك السعادة مضمرة بالحقيقة. وبذلك دخل دانت الجنة، فرأى الكون كله يضحك في بهجة كما يمجِّد الله، والحسنة المخيفة لذلك الحب الهائل تتزين بالسمات. ولذلك ترقص أرواح

جديدة تُمنَح. هذا ليس كل شيء، فالنشاطات الثلاثة الأولى للنفس الطبيعية - الشعور، العقل، الإرادة - تبدو مترفة ولكنها ذات مفهوم أوسع. فهم في حالة اتحاد حقاً ولكن كل منهم يطلب ويسقبل ما يرضيه من إدراك «لذلك الشرف الذي وُجد الإنسان من أجله» .

فالعقل قد انغمس في الرؤية العظيمة للحق، والمعرفة الآن بـ«الوطن»؛ حيث رأى سانت بول «القديس بولس» ما لا يمكن وصفه، ووجدت القديسة تريزا «الرفقة الأبدية للثالوث المبارك» ، ودانتي Dante الذي أدركها لبرهة أصاب فيها عقله ذلك الضوء الهائل الغير ملحوظ (النور الإلهي) فعلم أنه قد حل التقاض الأخير للحقيقة: عندما اتحد «رسليو» مع «إيماجو» الجانب الخالد والجانب الشخصي للإله.

أما الإرادة العظيمة فتعهد باهتمامات الروحاني فستقبل أكونا جديدة لتغزوها، وقوى جديدة تتناسب مع قدرها العظيم، ولكن القلب هنا أيضاً يدخل في نظام جديد ويدأ العيش في أعلى مستويات السعادة. «يقول الحب: هذه الروح تسبح في بحر السعادة لأنَّه في بحر السرور هناك تيار من التأثيرات الإلهية» . (٦٥) هناك بعض الكلمات الكلاسيكية التي قيلت لـ«كمبيس Kempis» وهذه الكلمات تخبرنا بتلك السعادة والحرية الدائمة للقديسين. فقد «طاروا، وجرروا، وفرحوا» هذه الأرواح العظيمة الكدوة دائمًا ما تقني في التقشف وإماتة النفس فقد عهدوا بالمهام الصعبة والتي لا تنتهي. فهم «أحرار لا

<sup>(٦٦)</sup> Op. Cit. p. 68.

<sup>(٦٥)</sup> The mirror of simple souls; p. p. 161.

الطاء الذي يطلى و يجعل كل المحبين الفرحين سعادة في الله، لذلك يتسابقون إلى المقاعد الإلهية ليستمتعوا بخالقهم إلى ما لا نهاية. بهذه الوثيقة نجدهم تواقون للحياة الإلهية الخالدة وتتأرجح السعادة بداخلهم في ذلك الإشراق والبهاء. هم أنفسهم يشعرون بسعادة ذلك الحب البهيج ويذوبون في أغنية فرحة رائعة الجمال. . .

ولكن هذه النعمة لا ينالها الجميع، فتعطى فقط للروح الطاهرة التي لمس فيها ذلك التطهر، والتي يشرق بداخلها الحب، وأغاني الحب الأسمى، وإلهام المسيح، كل ذلك يتفجر بداخلها فتصبح كما لو كانت مزماراً للحب - تتجلى في رؤية الله بشكل لا يوصف - يصدر أصواتاً مبهجة. وعندما تعرف الروح على ذلك الحب الغامض، تصدع إليه في فرحة شديدة، وفي ذكاء حاد ومعرفة وشعور رقيق غير موجود في هذا العالم ولكنه مجتمع في الله، حيث تلجم الروح إلى الله في إشراق وبضمير نقى تقريراً لمن قصدت حبه ووهبت نفسها له. من المؤكد أنه كلما كان الحب خالصاً للمحظوظ كلما ازداد قريباً وازداد تجلّي الله. وبذلك بفرح المحب بالقرب من الله وبذلك البهاء الذي يشعر به فتعتاد الأحباب الطرف والسرور دون مقارنة مع القلوب الرقيقة التي تعود إليها».

إن حالة الحب المتأرجح التي ذكرها رول هي حالة السرور والبهجة والغناء والمرح التي لم تستطع لغتنا الجافة التعبير عنها. فيقول بعض الأسرار من خلال نظماً مبهجاً - من ذلك الفن الأصلي - تلك الأسرار لم تكن تلك الفترات

اللاهوتيين العظام على نغمات الضحك في سعادة قصوى، والملائكة المحبة في تلك الحالة المبهجة تدور بسرعة حول الكيان الإلهي. وتقول الروح الرائرة أن وصولها للكيان الإلهي، وإدراكها للحب والسعادة هما الخصائص النهاية للثالوث الإلهي. من ناحية أخرى يختلف «بيتراس Beatrice» مع الفكرة المؤمنة بالسلوك الملائم للروح من أجل التعليم والتهذيب، فالروح تضحك عندما ترتب معه المرقاة للنجوم. لذلك فإن الروح المؤلمة تقدم وترك البشرية «وتبعاً للاستمتاع تتعمق في الإله» وهو أيضاً مثل فرانسيس سيدبر، يسعد ويتلهج، يشارك في رقصة العالم حول الإله.

يقول «باتمور Patmore» : «لو رأينا أننا وثقنا بتلك التلميحات المحددة التي تضمنتها حياة القديسين، يرفع الحب الروح أسمى من العبادة والتبجيل في مجال السعادة والمداعبة، عندما تصل الروح إليه فإنها تقول : «هل تجرؤ البعوضة التي ترقص في نورك أن تكون مجلة؟ Shall I a gnat which dance in the ray; dare to be revrent (٦٧) .

وقد عبر «ريتشارد رول» عن «الروح المبتهجة» في إدراك وفراسة غريبة فيقول عن المحب الصادق «بين كل هذه البهجة التي يشعر بها في وهج الحب» ، إن رابطة المحبين سوف تدوم «، فهو يشعر بعزلة وخصوصية إلهية، لا يدركها إلا من استقبلها وعاشرها وجرب ذلك

<sup>(٦٧)</sup> Coventry patmore; The rod ‘the root and the flowers ‘Aurea Dicta ‘Ibid; p. 69.

الصغير تحديداً أكثر من كل الطيور» - كانت مارشاً موسيقى طويلاً عبر العالم. ويبدو أن الغناء بالنسبة له كان وظيفة روحانية من الدرجة الأولى، فعلم إخوانه من الرهبان أن يحتوا الناس على ذلك في وعدهم. كما بدا له من الملائم جداً استخدام اللغة الرومانسية الرقيقة «التوريدورية Troubadours (٦٨)» في وصف ذلك الحب المثالي الذي عرف به. «بعدما أُسکرَه حب وحنان المسيح، قام سانت فرانسيس بمثل هذه الأعمال. ظهرت أروع سيمفونيات التأجج الروحي داخله باللغة الفرنسية، ثم تلاها ذلك الهمس الذي سمعه سرًا بأذنيه فكان بالفرنسية أيضًا مثل الفرح والرمح الصاخب. وأحياناً قد التقط فرعاً من الأرض ووضعه على ذراعه الأيسر ويمسك في يده اليمنى عصا أخرى مثل القوس فوقه مثل الكمان أو أي آلة أخرى ويصنع حركات موافقة ويعني معها بالفرنسية متربّاً من الله».

وبالتالي فقد تجلت الحبور، والحرية واليقين، والسعادة - التي اختصت بهم حياة الاتحاد - في الأهزيج الفرنسية التي أطربت لها جميع الآذان، أما الأغرب الذي لا يصدقه عقل هو أنها تصدر من أناس تبدو أحوالهم الخارجية غير ملائمة إطلاقاً. فنجد سانت جون كتب أغاني الحب لمحبوبته، وسانت روز غنت بشكل ثنائي مع الطيور، وسانت تريزا بالرغم من الحياة الصارمة والفقر الذي عاشته في البداية فلم تترفع عن الترانيم البسيطة والأغاني المرحة لاستخدامها

المحتشمة في الدين والفلسفة لتسمح له أبداً بذكرها؛ هناك شيء آخر أيضاً، يعبر عن نوعية الحياة الداخلية والشباب الدائم التي يتمتع بها «الطفل الخفي» الذي يستمتع في ذلك النظام السامي، - فيعبر عنها في براءة وحرية وبدون تحفظات :-

«كما لو كنت مزاراً للحب يصدر أصواتاً مفرحة» ، فكل الموسيقى المحيطة بالحب يجعله جزءاً من السيمفونية الإلهية العظيمة. ويقول رول ثانيةً أن «الأروع حقاً هو الراحة التي تأخذها الروح أثناء ما تصدر تلك الأصوات الرائعة التي تسعد بها ويفتن العقل بالمرح والغناء الرائعين ويعني هو الآخر في الحب أغاني خالدة».

وعندما ننظر لحياة الروحانيين، نجد أنها قد وصفت أدبياً بشكل صحيح «أغاني الحب المبهج تتفجر» فنلمس ذلك في أنشطتهم البطولية الهائلة في الإصلاح الديني والاجتماعي والتعليم وأدوارهم القيادية. «ماذا يكون خادموا الله غير أنهم شعراء مداحون له؟» قال ذلك القديس فرانسيس الذي لم ير شيئاً مخالفًا بين الألحان السماوية والعلامات التي تركتها مسامير صلب المسيح، وأيضاً أغاني التوريدوريين «الشعراء الغنائيين» تماثل ناسك «هامبول» الذي تعلم في قفره، فليست رائعة فقط ولكنها مرحة أيضاً. فنجد أن الروحانيين كانوا في وطنهم لم يشعروا بأي خوف أو دهشة تجاه ما لا نجرؤ نحن التفكير فيه ونحفظه دائمًا في إطار من المحبة والتقدير.

إن حياة القديس سانت فرانسيس - الذي تألهت روحه، والذي «أحب طائر القنبرة Lark

<sup>(٦٨)</sup> E. Underhill; The unitivel Life; See What is Enlightenment 'p. 70.

فقول في أحد محادثاتها - عندما تحدث الخبرة الشخصية - : «عندما ينادي الحب الإلهي الخالد الروح من العالم، يجدها مليئة بالعيوب والخطايا. فيقوم أولاً بإعطائها الفضيلة الغرائزية، ثم يحثها على الكمال ثم يقودها إلى التطهر عن طريق التقىن، وأخيراً يقودها لذلك التغيير الحقيقي. وهذا الترتيب الأحق بالذكر يفيد في قيادة الله للروح على مدى الطريق. ولكن بعد أن تتطهر الروح وتحول فإنها لا تعمل ولا تتكلم ولا تريده لنفسها أبداً. فهي لا تملك ذلك الشعور بما هو داخلي وخارجي لتحرك بينهما. فالله يحكم جميع الأشياء ويحميها بدون أي وساطة من أي مخلوق. أما الحالة التي وصلت إليها الروح فهي شعور بالسلام التام والسكينة، فترى أن القلب والجسد وكل أجزائهما الداخلية والخارجية قد انغمست في بحر من السلام العظيم لن تعود منها ثانية من أجل شيء ألم بها في هذه الحياة. فتبقى ثابتة رصينة لا مبالغة. حتى أن بشريتها وطبعتها الروحية خارجياً وداخلياً، لا تشعر خالها بأي شيء سوى ذلك السلام الغامر. فهي عاملة بالسلام حتى أنها عندما تضغط على الجسد، الأعصاب، حتى العظام لا ينتج شيئاً غير السلام، ثم تغنى طوال اليوم مرحاً، بعض القوافي التي جمعتها بأسلوبها.

Vuoi tu che mostr'io presto che cose e Dio?<sup>(٦٩)</sup>

«تغنى طوال اليوم مرحاً . . .» حكايات الأطفال المُغناة، كما تسمى غالباً، فهي طفولية

بناتها باللهجة القشتالية القديمة. وكانت مثل سانت فرانسيس تتملكها مهابة الخشوع. فقد اعتقد مجدها الكنيسة أن ذلك ملائم للمنافقين فقط. فقد اتخذت حياة الصلاة والعقاب على جبل كارمل بروح مرحة تشدو بالعديد من الأغاني. فأسرع المصلح العظيم بانتهار الراهبة المتزمتة التي «تظن أنه من الأفضل أن تتأمل بدلاً من أن تغني» ، فقد استمعت لنفسها، عندما كانت تكنس طرقة الدير، تغنى أغنية قصيرة عن أمجد خبراتها الروحانية: ذلك التحول الذي لا يوصف، والذي من خلاله قد اخترق - السيف الناري للملائكة - قلبها.

أما الشيء الأكثر صدقاً وجمالاً وإنسانية وقربياً من خلال كل ما سبق من وصف لسعادة الروح وحياة الاتحاد هو الإلهام الفطري البسيط للقديسة كاترين أوفرجينو والتي أمدتنا حياتها - بجميع جوانبها - بأحد أعظم المقايس التي نقيس عليها النسب الصحيحة لحياة الروحانية. وهنا ندرك جوهر حياة الاتحاد من خلال أحد من عاشوها في مستويات بطلوية، في النشاط وفي الراحة، وفي العمل ليس فقط ذلك النشاط العظيم، وتلك السعادة البالغة التي عاشتها، ولكن الروحي هو الأكثر تعمقاً في أسرار الحب الخالد الذي يتضمنه تاريخ الروحانية المسيحية. ولكن حتى الآن لا توجد عبارة واحدة في أعمال الروحانيين الآخرين تنتهي بشكل مفزع ومفاجئ مثل التي ذكرتها سانت كاترين في بساطة وجراة رأي زملائها من خلالها طبيعة ذلك الطريق الشاق الذي وطنته والمكان الذي وصلت إليه.

<sup>(٦٩)</sup> Ibid: p. 72.

في إعادة التقييم بشكل كلي للقيم التي ظهرت عندما وطيء ذلك الطريق أخيراً، تصبح الأحداث الخارقة تافهة وغير ذات أهمية. بالنسبة لنا عندما ننظر بتفكير في هذا الطريق إلى الحقيقة، نجدهم يبرزون مثل الشواخص العالية التي من الممكن استخدامها في توضيح اتجاه المنزل للزائر. لا يمكن المغالاة في تقدير أهميّتهم لمن سيدرسون ذلك الطريق. ولكن الروحاني يكون آمناً في ذلك الهدوء الذي يفقد فيه المحبون أنفسهم - «وجنته في الله الذي أتى لمجيئه» - فيتذكّرهم لا أكثر. في وسط العمل والنشاط، والإبداع الروحي المستمر، يغمره السلام والمرح والسعادة. فهو لا يحتاج إلى بديهة حادة حاضرة الآن لأنّه قد تعمق في «أكمل أشكال التأمل» الذي «يتضمن اتصالاً بسيطاً ومفهوماً بين الروح والإله» .

أكملت عجلة الحياة دورتها. هنا وفي المرحلة الأخيرة من دورانها تتقابل غاياتي البساطة والسمو. حيث تطهرت الروح عبر فترات تناوب فيها السمو والمجد مع الضغوط، متجهين دائماً إلى سمو أعظم، وحرية أعظم، وقرباً أشد بـ «خالق الحياة الحقيقة». فيخرج الصوفي من تلك الرحلة ليجد نفسه بين الراحة والعمل، طفلاً صغيراً في أحضان قلب الأب. خلال هذه العلاقة العزيزة تحصل المشاعر والإرادة والتفكير على أهدافهم ويصلون إلى غاياتهم. وهنا، نتجاوز جميع التعقيدات المُكدرة في الذات المنعزلة. لم يعد هناك حاجة إلى كد وعنة المشتاق أو إلى الرؤية الحادة. وبذلك الوصال الغامض للأنا

بسطّة النظم. من يستطيع أن يشكك في أن يكون ذلك هو السلوك الخفي للاتصال بين روح كاثرين السامية بحبها؟ كم عدد هؤلاء الذين رأوا تلك المرأة العظيمة التي تکد في إدارة دار المعالجة - وسمعوا ذلك المعلم المتعمق Christian Platonist Love Heroic - كم عدد الكهنة التي بدت لهم خارقة للطبيعة، خطباً مهيباً مباركاً ذو اتجاه مقدس، فقد اتجهت للعمل بقلب مشغول بالخلود لا بالتأملات المترفة، وانهصار الروحانيات البحثة، لمنها «تغنى طوال اليوم في مرح» في جو من السعادة الطفولية، الأغاني القصيرة المبهجة عن حبها؟

عن بلوغ أدنى درجة في المرقاة الروحية والتي يمكن أن تصل إليها الأرواح البشرية في هذا الكون الزماني والمكاني، وبالنظر إلى نظام الكيمياء الداخلية البطيء - «الجدير بالذكر» - للتحول العضوي والذي عن طريقه تطهرت النفس من كل الذنوب وارتقت إلى درجات أعلى، وتستسلم أخيراً للحياة التي اكتنفتها وأقبلت عليها، حياة الحقيقة: هذا هو حكم سانت كاترين المتأن على الجوانب النسبية والمطلقة في الحياة الروحانية. «النظام الأحق بالذكر» الذي تتبعناه، والتطور والنمو الروحي وإعادة ترتيب الشخصية، والرؤى والسعادة الغامرة والآلام الحادة، كل ذلك يفيد في قيادة الروح على طول الطريق » .

«إلى الله سوف نعود»<sup>(٧٢)</sup>  
ويقول جلال الدين الرومي: «شاعر فارسي في القرن الثاني عشر»  
الألم يتواجد فقط مع المقاومة.

السعادة تتواجد فقط مع استقبالها.  
المواقف المؤلمة عندما تستقبلها برغبة تصبح مفرحة.

المواقف المفرحة عندما تقاومها تصبح مؤلمة.  
لا يوجد شيئاً يدعى تجربة أليمة.

فالتجارب الأليمة ببساطة هي نتاج مقاومتك لها.

### التطور الطبيعي للوعي البشري

Human All Too Human And Beyond  
Dane Rudyar

التطور الطبيعي البشري العادي ، التطور البشري الأقصى للجميع " وما هو ابعد من ذلك بالطبع لا تقتصر الاستنارة على كل ما هو سيكولوجي فقط ، وإنما يصاحبها دائماً نوع من التحول الفيزيقي والمادي (العضوي) داخل الإنسان ، لذا فهي بكل تأكيد تتضمن مجموعة

(٧٣) هذه الأبيات تشير بوضوح إلى النظيرية البوذية في تنازع الأرواح أو انتقال الأرواح الباقية في الأجساد البالية، وكذلك ما جاء في الفلسفه الطبيعية عند إينادوقليس الذي تحدث عن تردد روحه في عد من الكائنات. المترجم.

راجع:

Christmas Humphrey; Exploring Buddhism;  
London; 1974; p. p. 80 – 81.

تبين قصيدة ديساي نوعاً من الحياة الأبدية عبر دوران التنازع في التراث الهنودسي والبوذى حيث تنتقل الروح الباقية في الأجساد البالية، بينما تدعو قصيدة جلال الدين الرومي إلى التسامح وعدم مقاومة المواقف المفروضة علينا. المترجم.

تصل الروح إلى القمة التي هي الوسيط لحياة الخلود، فتقابل القمم بالأعماق: فيكون الإنجاز الأسمى والتواضع والخضوع التام شيئاً واحداً. في لمحه قصيرة أخيرة، هناك ومضة تغلب على عقولنا عموماً مثل سرعة فهم دانتي للحقيقة التي تخص روحه الشجاعة السامية، فنجد الروح المنتصرة قد أخرجت أمامنا أجمل ما يمكن أن يقدمه الكون، فخضعت وجردت نفسها من وسامات الحكمة والقوة. وبتحقيق الإنجاز الأسمى، تأخذ أدنى الأماكن. وبدخولها في أفق الخلود، واتحادها مع الله المطلق، وشعورها أخيراً بحياتها الهدافه، تصبح الروح الطاهرة طفلاً صغيراً في قلب الله. وهذا هي مملكة السماء .(٧١)Kingdom of Heaven

يقول بوحيي أمريت ديساي في «الحب مثل الشمس» :

لقد مُت معدناً وأصبحت نباتاً.  
مت حيواناً فأصبحت إنساناً.  
فلماذا أخاف إذاً، عندما أكون أدنى من الموت؟  
ولكني سأموت مرة ثانية كإنسان، وأحلق مع الملائكة المباركة  
ولكن لا بد أن أموت حتى في الملائكة فكل يهلك إلا الله.

وعندما أفقد روحي الملائكة  
سأصبح ما لا يتصوره عقل  
آه، دعوني لا أتواجد! لأن اللاوجود يعلن:

<sup>(٧١)</sup> Ibid: p. 73.

الوصول إلى مرتبة النورانية هو واد المعاني المباشرة التي يمكن أن تتضمنها كلمه الاستارة. وقد اخذ "دان روديار" - وهو احد الآباء الروحيون في زماننا هذا - يبحث في المتغيرات التي تؤثر على عملية الكشف والإجلاء الروحاني لمدة دامت لأكثر من ٧٠ عاماً ، وهو يكتب في هذا الصدد باعتباره علم نفسي يختص بكل ما يتعلق بالسحر والغموض وما لديه من معلومات خاصة بمراحل الاستارة فيما وراء التصوف " العادي " وهو ما أطلق عليه اصطلاحا اسم "البلرومَا" أو ( pleroma ) أي " ما وراء الشخصنة" الذي اتخذه عنواناً لأحد مؤلفاته وتكشف لنا البلroma ( pleroma ) عن حالة ابعد وأعمق من الحالتين المتعارف عليهما في توصيف نيتشة (Nietzsche) الخاص بالترقي والتطور البشري الحالي وهمما " حالة الترقي البشري العادي ، وحالة الترقي القصوى التي يمكن أن يبلغها الجميع " وتشير الحالة الثانية إلى الترقي الذي يمكن أن يتوقف عنده الجنس البشري حيث ينصرف انتباه الإنسان في تلك الحالة الثانية ، عن إشباع الحاجات والبواطن الحيوية والبيولوجية (العضوية) من تنفس وطعام وجنس ، والى ما غير ذلك حتى يصبح الشعور " بوجود الذات " أمرا ثانوياً " وبالفعل يحدث ذلك لأن هذا الجسم المادي المتحول يتكون أيضا من صفات معنوية (اثيرية) فها هو الطعام يتتحول من صورة معنوية إلى مادية ، فهذا الطعام الذي نتناوله نحصل عليه مباشرة من الطبيعة بعد أن يسير في مسارات ومصادر الطاقة المختلفة ، أما

من التغيرات في الغدد الصماء والعمليات المرتبطة بكيمياء الدم تماما كما أوضح ( جوبي كريشنا ) ، وهذا ما أظهرته بعض التقاليد الدينية الروحانية ، وما يكتنفها من غموض وأسرار أن المراحل المتطرفة من عملية الاستارة تتضمن تحولات وتغيرات في المكونات العضوية الفعلية داخل جسم الإنسان ولهذا يعتمد وعي الإنسان في نموه واستدارته على موا ٧٣٦ عضوية دقيقة التركيب أكثر من اعتماده على النمو والزيادة الجسمية ، هذا وقد أشار سرى أوربيندو ( Sri Aurbindo ) إلى اليوجى ، الشخص الذي يمارس اليوجا ، يبدأ في إعادة تنظيم بناته التركيبية على المستوى الجزيئي داخل الخلايا وذلك في أثناء المراحل الأولى من ممارسة اليوجا خاصة بعد أن يحدث التوحد بين الجسد وبين العقل الأسمى (الأعلى) (١)

أو بمعنى آخر ، إذا تخلينا حدوث ارتقاء وتطور لكافة أفراد الجنس البشري حتى ما أن وصلوا إلى المكانة التي وصل إليها يسوع أو بوذا ، فهذا يمكن أن يأتي يوم يتوقف فيه تطور الجنس البشري كافة ؟ الإجابة بالقطع : لا ، فهناك أمثلة لحالات أخرى من الترقي والتحول البشري قد تصل لأبعد من تلك المكانة ، لذا فإن

(٢٣)- أشار الدكتور إبراهيم ياسين إلى وجود علاقة وثيقة بين الاستارة وما يصاحبها من نشأة ملكات الادراك الفائقة او الجاسة الكونية وما يحدث من تغيرات فسيولوجية وسيكلولوجية راجع المدخل الى التصوف الفلسفى السيكوميتافيزىcant الحساس الكونية، ص ١٠٩

إن أي بذرة من البذور التي تتكون في ثمار النبات قد لا ترتبط بالضرورة بخصائص وسمات هذا النبات بوجه خاص وإنما ترتبط بسمات وخصائص الفصيلة النباتية التي تتبعها بوجه عام ويرمز النبات هنا (الثقافة) وتتمثل الأشخاص (جذور) هذه النبات أي أن سمات الأشخاص تتحدد وتشكل في ضوء الثقافة المجتمعية لكنها في الوقت ذاته قد لا ترتبط وترتبط بها بالضرورة ، لذا تتحدد سمات الشخصية ومصيرها غالباً عندما يتخلّى الإنسان عن عموميات ثقافته أو حينما يحدث نوع من الانفصال وعدم الاتصال الوجداني بينه وبين ثقافة الأصلية ، هذه الأخيرة (الثقافة) في هذه الحالة هي تماماً كالنبات الذي استمر نموه بعد أن تخطى مرحلة الإزهار الخاصة بالجني الجماعي للأزهار ، فنراه في حالة من الانحلال والذبول أو في أحيان أخرى نراه قد تصيب من شدة الجفاف ، ومن ثم تكون مرجعية ومرد هذه البذرة (أي الشخص) إلى عموميات الثقافة البشرية جماء وليس إلى ثقافته الخاصة (المحلية) لأنه من المفترض أن تؤدي الشخصية الإنسانية النمطية ومصيرها دوراً فاعلاً في عملية التحول والتغيير الذي يتم على كوكب الأرض ، وبناء على ذلك يمكن اعتبار الإنسان أنه صانعاً لثقافة قائمة بل وشاهد عيان عليها من ناحية ، كما يمكن اعتباره ، من ناحية أخرى ، سلفاً لنمط جديد من أنماط الثقافة فقط من الناحيتين العقلانية والمعنوية .

في مرحلة البليروما غالباً ما تغيب عن أعيننا كثير من التفاصيل تمام كما يحدث في حالة الإشراق أو الشيوسوفيا حيث تتضح لنا كافة التفاصيل بمرور الوقت ، ومن أهم الأشياء التي ينبغي ذكرها في هذا الصدد أن مرحة البليروما (pleroma) تتضمن قدرة تنمية نمتلكها جميعاً كما أنه يمكن الاعتماد عليها لتوليد العلاقة بين البشر وبين الله .

وعندما نحاول تفسير أشكال الوعي المختلفة التي تخطى المستوى الطبيعي بغض النظر عن طبيعة المجتمع أو حتى الزمن سوف تتبناها حالة من الارتباك والتراقص وعدم الفهم بسبب الفشل في ضبط حدود العلاقة بين حالات الوعي المختلفة وبين أنماط الشخصية الإنسانية في ضوء المحددات الثقافية المفترضة .

جميع الحالات التي تخطت مستوى الوعي تنتهي إلى إحدى الحالتين السابقتين حتى وإن كانت ظاهرياً وسطحياً تبدو متشابهة ، وإذا أجيزة لنا أن نستخدم الصيغة الرمزية في التعبير عن تلك الحالات من الوعي ربما استخدمنا رمزية (الإثمار والأزهار) عند النباتات أي أننا كي نفسر حالات الوعي هذه ، فإننا سوف نفسرها في ضوء إزهار وإثمار الثقافة وإنماجاً لذكورة من الأشخاص المتميزين في فكرهم عن الآخرين .

ويمكن النظر إلى حالات الوعي هذه من خلال صورة رمزية أخرى هي النمو المبكر للدرنيات الذي يكاد يتزامن نموها مع الموت البطئ للنباتات الحولية ( وهي ترمز إلى الثقافة )

الصعبة والخطيرة من خلال اعتماده على مستويين اساسيين من الحقائق ، أولهما : المستوى البشري أو ما نطلق عليه اليوم اسم "المستوى الفيزيقي" المادي الذي يعتمد على إدراكنا للأشياء المادية من حولنا كما انه يعتمد أيضا على منظومة عمل الأجهزة العضوية الحيوية في جسم الإنسان ، أما المستوى الثاني فهو "المستوى الكوكبي" أو المستوى الذي يفوق الإمكانيات البشرية ، هذا المستوى لا يقتصر على الوحي فحسب وإنما يمتد ليشمل الأنشطة "الشعور والإرادة" (٧٤)

### اللاوعي الديني ( المقدس)

the sacred unconcious huston smith

#### هوستون سميث :

صاغ " هوستون سميث " مصطلح ( اللاوعي الديني ) ليعبر عن الطبقة السفلية من

(٧٤) عندما يتحدث الغزالي عن تجربة النورانية او تجربة الكشف النوراني يرى أن البصيرة الكاشفة تنمو في رعاية العقل وفي ظلة ومن هنا حمل الكشف النوراني سمات العقل وحمل العقل سمات الكشف - ذلك حملت المعرفة الالهامية سمات المعرفة العقلية، والقلب عند ابو حامد الغزالى حوض تصب فيه انهار المعرفة من مصادر خارجية بها الحواس والعقل معا - كما أن هناك نوع من المعرفة يتبع من باطن الحوض أو الباطن الروحى للانسان الذى يستمد معرفته من نور الأنوار " الله " فلا غنى للعقل عن القلب ولا غنى للقلب عن العقل فهما مصدر ان متلازمان للمعرفة النورانية

راجع أبو حامد الغزالى ، معارج القدس ، ص ٦٤

راجع أيضا أبو حامد الغزالى ، مشكاة الأنوار ، دار التب العلمية ، بيروت ١٩٩٤ م ص.ص ٣٦ ، ٣

هذه الصورة الرمزية قد أوضحت الكثير من وجهات النظر الهامة في هذا الصدد ، ومن ثم لا ينبغي أبدا النظر إلى تلك الرمزية من زاوية ضيقه نظراً لتجاهلها للعديد من العناصر الأخرى ، نعم قامت تلك الرمزية بنوع من الفصل والتمييز بين الصوفية من جهة وبين عالم الأسرار وما يكتنفه من غموض من جهة أخرى.

وفي حين رفض الثقافة الأوروبية الأمريكية الغربية لهذا النوع من التمايز كان هناك شئ من التقارب والتقاهم من قبل الفلسفه الآسيويين المتدينين لهذا التمييز ، لقد حدث هذا التقارب ، لعدة أسباب بالرغم من الغموض الذي كان يشوبه ، خاصة عند تعامل الآسيويين مع الغربيين أو حتى بالنسبة لطلابهم الذين أرسلوا في بعثات إلى الغرب ، وبما أن الفلسفه والمدعين وكبار رجال الدولة هم وحدهم من يصنعوا مصير شعوبهم فمن المفترض أنهم سوف يعملون على تحويل وتغيير كافة الأفكار الرجعية وتصحيح كل الافتراضات الثقافية والاجتماعية ولو في محيط مجتمع فقط كجزء من البشرية .

تواجه العقلية الغربية العديد من الصعوبات التي تعيق مسألة تفهمها الجيد لطبيعة هذا التمييز والتفريق خاصة بعد أن تم التقليل من شأن مصطلح ( المستبرين ) ، إن الاستمارية الحقة لا تمتلك شئ حيال ما يعرف ب " القوى السحرية " والخبرات النفسية ، وربما ، في بعض الأحوال ، تكون تلك القوى والخبرات مصدراً قوياً لحقائق بالغة الدقة ، إن ( المستبر ) ما هو إلا فرد ينشد التغيير ويسعى إلى التأثير في التحولات

يقول سميث إن النفس المستترة تكون دائمة الامتنان لمن ذهبوا من قبل ، ودائمة الرحمة بمن هم أحياء ، ودائماً مسؤولة عن من هم قادمون ، تلك هي رسالة عظيمة في كلمات قليلة وأساس الدراسة والتجربة على مدى الحياة .

خلال المليون سنة القادمة " أحد الكتب التي نشرت عن القرن الذي عاش فيه دارون 'darwn' في هذا الكتاب يحتوى كما يقول charls galton حفيده تشارلز جالتون دارون بعض البحث عن هندسة الجينات وبصفته متخصص في علم الوراثة ، فقد انتهى إلى أن الصعوبات هائلة إلا أنه من الممكن حلها ولكنه يرى أن الشيء الذي لا يمكن حله هو توجيه تلك الهندسة الوراثية لإنتاج ذلك النوع الذي نرغبه من البشر ، كان كل من نيتشه nietzsche ، وفان غوخ van gogh عباقرة ولكنهما اضطربا عقلياً ، فهل يحتاج جيناتهم في بنك الجينات ؟ انه سؤال هام ، فهو يطلعنا على فكرة الكتاب الرئيسية والتي تحاول تعريف أقصى درجات الخير الأسمى بالنسبة للإنسان . م (٧٦)

وبصفتي فيلسوف ومؤرخ ديني ، دعوى أوضح مفهومي عن ذلك " الكمال والخير الأقصى " كالأتي لكي يكشف كل من ماركس ، وفرويد عن اللاوعي الاجتماعي ، واللاوعي

راجع جون كولر ، الفكر الشرقي القديم ، ترجمة كامل يوسف حسين سلسلة عالم المعرفة العدد ١٩٩ ، الكويت ، ١٩٩٥ ، ص ٣١٦

<sup>(٧٦)</sup>Huston Smith, The Sacred Consciousness What is Enlightenment p. 75

الوعي الإنساني ، لو تركنا الطبقات السطحية لحقيقة النفس ، في اللاوعي الفردي والجماعي ، خلال التركيب المتداخل واللاوعي المجتمع ، وفي تلك الحالة الإلهية للنفس التي نجد فيها أنفسنا في النهاية ، يسأل سميث ماذا سنكتشف ؟ وماذا سيصبح الإنسان بدون اللاوعي الديني المقدس ؟ كانت أجابته وصفاً للإدراك الإنساني للنفس "

### جيفانموكتا Javanmukta

وهذا الاختيار هو دراسة مختصرة للحالة النفسية للذات المستترة تماماً ، أما الاختيار الثاني ل " روجر والش " roger walsh ( الصحة العقلية الاستثنائية exceptional mental health ) يمكن قراءته كنوع من الامتداد أو الإسهام لدراسة سميث smith النفسية للشخص المتحرر روحياً ، والاختياران يدوران حول النقطة الأساسية ( أن الحالات المتغيرة للوعي ، الشعور ، تؤدي إلى الخصائص المتغيرة للوعي ، فكلما اتسع وعيك كلما تعمقت النفس ، وفي فهم حياتك ، في قيمك ، وفي إحساسك بتبدل العلاقات وبالتالي تعمقت في السلوك ، وكثيراً ما تطلب أن تعيش حياة سلية تميل إلى الصدق والحب . وفي محاضرة عامة ، قد وصف سميث تحقيق الذات في الإنسان على الطريقة الرئيّة (٧٥) .

(٧٥) الرئيّة : معتقد بوذى يؤمن بقدرة المرء أن ينفذ إلى المعرفة التورانية وتحقيق استنارة مفاجئة خطوه على الطريق إلى الاستنارة الكاملة بعد تحقيق الانضباط الروحي

نلجأ لنفس المبدأ عندما نحاول وصف الكمال الإنساني ليس بشكل واقعي كما فعل الكاتب ولكن بشكل نظري ، فنحن على ارض ثابتة عندما نصفه بشكل عكسي ، ولنستشهد بمثال تاريخي ، تشخيص بوذا للاستارة على أنها غياب للكراهية والطمع والجهل تسحب قواها من كونها حالة جامدة في حياة الحقيقة ، وتشير المصطلحات الأساسية إلى خصال نعيش بها طول الوقت ، ولكن إذا حاولنا أن نصفه بشكل قطعي وقلنا "أن تكون مستثيرا" هو أن تكون ذاحراً بالحب والحكمة ، وإن تكون في رضا دائم بجميع الأمور (السراء والضراء) يصبح وصفنا نظرياً خالصاً، في الحقيقة ، ومن الواضح أن لدينا بعض المعرفة بهذه الفضائل لكن المعرفة وحدها لا تكفي أو تكون هدفاً وحدها ، لكن الهدف أن نمارس تلك الفضائل فنمتلأ بها تماماً عندما ترتفق وتصبح في أقصى صورها ، فنفعلها بدون أقوال.

والآن أمامنا توضيحيين حكيمين : توضيح دارون بأننا لا نعرف ما هو الخير الاسمي ، وتوضيح بوذا بأننا نجتهد حتى ندركه بشكل عكسي ، إذا أخذت بتخميناتي عن الروح في الكتاب ككل ، اقترح أن تلقى هذه التحذيرات مع الريح وإن تحاول تكوين تصور حقيقة "جيفانموكتا" jivanmukta كما يطلق الهنود على الشخص الحقيقة المثال الـ "جيفا" ولمقصود بها

الشخصي لدينا ، تعمق كل منهما في البنية الداخلية والخارجية التي تكمن بها الأسباب ، والدافع الحقيقة ، وهنا تكمن الفرصة الذهبية للإنسان ليتعرف على "اللاوعي الديني" الذي يمثل أصل شخصياتنا

لن أتعمق في أسباب افتراض وجود ذلك "اللاوعي الديني" فقد ناقشت بعضها في كتابي (الحقيقة المنسية : التعاليم الأصلية) حيث استخدمت كلمة "الروح" للتعبير عن ما اسمته هنا "اللاوعي الديني" ولن ارسم خريطة للوعي الإنساني حتى أبين العلاقة بين مستويات العميق ومستوياته السطحية القريبة حيث حاولت ذلك في فصل "مستويات الشخصية" في نفس الكتاب ، ولكن سأحاول تخمين ما ستشبهه حياتنا ، إذا رأينا ذلك اللاوعي بشكل مباشر ، ماذا سيصبح ذلك الإنسان الفائق الإدراك ؟ – فالتخيل هنا انه على وعي باللاوعي الديني لديه ، كيف سينظر هذا الكائن لآخرين من حوله ويشعر بنفسه ؟

من الأسهل أن نوضح الصفات المخالفة لهذا الإنسان عن أن نوضح صفاتيه شخصياً ، كما في النظرية الفنية "الخلل التراجيدي" لا يستطيع أي كاتب مجرد الحلم بكتابة شخصية البطل مثالية تماماً ، الكاتب نفسه سيشعر بـان هذا البطل مجرد خيال مصطنع ، ولكن عندما يقدم الكاتب شخصية قوية ذات خلل تراجيدي – أقرب مثال لذلك تردد هاملت Hamlet، نجد أن خيال القارئ يصحح هذا الخلل عن اقتطاع لأننا يخلع الصفة الناقصة على الشخصية التي أدى هذا النقص إلى مصادقيتها .

الحقيقة تمر بجانبنا ببساطة ، فيقول التبيتين (٧٨) ، أن النشال عندما يقابل قدسًا لا يرى إلا جيوبه ، أيضا ، الأشياء التي نراها ، يكون ذلك من خلال عدسات امتلكتها بالتقادم بمعنى : أن اهتماماتنا وتداعياتنا قد شوهدت الصورة التي تصل إلينا من خلالها ، فعندما يطلب من الأطفال القراء رسم ( الفلس ) يرسمونه كبرا ، أكبر من رسمة الأطفال الأغنياء الذين يعدون ( الفلس ) شيئاً مألفاً مبتذلا ، فالفلس يظهر مجسما في عين العقل لديهم ، وهكذا ما نعتبره حقائق حسية يبدو تراكيب سيكولوجية ضخمة .

إذا فكل ذلك يندرج تحت قضية سيكولوجية مسلم بها ، أما الأكثر تشويقاً يكون عندما نلاحظ أن تلك المستويات العميقة من الأفكار والمشاعر التي تحكم في ما نراه تتشكل عن طريق ما يسميه بوذا السوموم الثلاثة : الرغبة(البخل – الطمع – الجشع )، والكراهية ( الخوف – الكره – الغضب ) ، والجهل هو أعظم هذه السوموم ، وخاصة ذلك الجهل المتعلق بشخصياتنا والذي يجعلنا نقسم العالم إلى ما نحبه وما نكرهه ، معتقدين بأننا معزولون فنطلب ما يغذي أنفسنا ونعرض عن ما يهددها ، ما نسميه "نفس" هو

---

(٧٨) التبت: هي منطقة يسكنها الراهبان البوذيين وقد انتشرت البوذية في التبت انتشارا واسعاً منذ عام ١٠٧٦ وقد تأثرت منطقة البنغال المجاورة للتبت بالبوذية وهاجر إليها كثير من الراهبان البوذيين إبان إنتشار الإسلام هناك

راجع : جفرى بارندر المعتمدات الدينية لدى الشعوب عالم المعرفة العدد ١٧٣ ، ١٩٩٣ م ، ص ٢٦٠

الروح ، والتي " موكى " والمقصود بأنها تحررت واستنارت " liberated enlightened " (٧٧) وبوركت في هذه الحياة ، الخطة لابد أنها تفشل بالطبع ، ولكن ذلك لا ينفي أنها ممتعة ، من الجائز أن الأخذ بنظرية " الخل الترجيبي " التي أشارت إليه ، وفشلها المؤكد يمكن أن يدفع القارئ ليقلب في خيالة تلك الصورة التي لا يمكن ان تعبر عنها الكلمات .

اعتقد أن الكيان المستثير هو الذي يكون على صلة باللاؤعي الاعمق الباطن لديه ، هذا اللاؤعي يستحق أن نعتبره ديناً مقدساً ، لقد عرفنا خلال قررنا هذا أن هناك بعض المناطق في عقولنا والتي كانت حفيه علينا وتحكم في الإدراك والشعور لدينا ، أما موضوعي فهو أن تواجد تلك الطبقات القريبة في عقولنا الباطنه " اللاؤاعية " هي الطبقات السفلى الأخيرة التي تفتح إليها على العالم الحقيقي ، لكي تقترب من تلك الطبقات يجب أن تكون بكل ما تحمل الكلمة من معاني وإن تكون لديك الفضائل والفوائد التي تتماشى وتدعم تلك الموضوعية .

بالطبع لسنا على صلة بذلك العامل الموضوعي لأنفسنا ، والذي هو يشكل متناقض يمثل عمق العوامل الذاتية لدينا ، لأن الطبقات المتخللة في الوسط ، في اللاؤعي لدينا ، تحجبه عنا ، وفي نفس الوقت تحجب كل العالم ، فاهتماماتنا ودوافعنا وشئوننا تخنق تماماً عن عيوننا ، فنرى ما نحتاج أو نريد أن نراه ، وأغلب

العالم ، أما الرئيسي يستخدم صورة " المرأة المستديرة الضخمة " عندما تمى السوم الثلاثة تعكس العالم على حقيقته ، كلما عظم تقرع عدسة الأشياء المقوسة لدينا ، وأصبحت شبه دائرة فإننا نتقبل القليل الذي يواجهنا منها ، كذلك عدسة رغباتنا التي هي الوجه المحدب للعدسة السابقة ، كلما عظمت ابتعدنا عن الحقيقة ، ويفيد ذلك رؤية بلاك الكلاسيكية " كلما كانت أبواب الإدراك نقية ، كلما بدأ كل شيء في صورته الحقيقة "

والإنسان الحقيقي تكون الأبواب الزجاجية لإدراكه شديدة النقاء ، وعندما تخيل تلك الأبواب في طبقات متتابعة لعقلنا اللاوعية ، نجد أن الطبقات السطحية تختلف من شخص لأخر لأنها تأثرت بنتائج الطفولة البريئة وفي أحد المستويات ، مقابل السوم الثلاثة ( الرغبة ، الكراهيّة ، الجهل ) والمأولفة لجنس البشر ، ان لم تكن حتمية لديهم ، أما الطبقة الأعمق ، في الحقيقة لا تعد طبقة ، فهي " زجاج شفاف " أو " مرآة " تكشف أي شيء إلى نفسها فهي غير موجودة ، فعندما ننظر إليها نرى حقيقة العالم ، وهذا سبب مقنع لتسميتها مقدسة " دينية " لأن القدسية تتماشى مع الكمال ، لكننا نتعلم من رؤية بلاك blake ، أن الإدراك النقي لا يكشف عن العالم الحقيقي ولكنه يجده من خلال القصص البوذية التي تقول أن أقدس ما في الكتب لمنزلة هو صفحاتها الغير مكتوبة ، مثل شجرة الأناناس التي جردتها الرياح أو سرب الإوز الذي يطير في سماء الخريف .

ملغم للرغبات والخوف مدمج معها الأشياء المقوسة بإحكام ، مثل كراه الجولف " يلتفت المطاط حول مركزها " هذا المركز هو الشخصية المفضلة .

وبذلك تتعرض هذه النفس لضربات قوية ، ولكن ما يشغلنا أنها ليست بخير ، فاللجزع والقلق يحوما حولها ، فتشعر بالهوان والمرارة ، من الممكن أن تحبط وتتمر ، يعتقد الآخرون أنها في أحسن حال في تشعرب ( الاستقلال والزهد ، والتحمل ) .

لقد تعمدت ذكر هذا التشبيه لنرى مدى قدرة النفس على الارتقاء ، حتى ترتقي لابد لها من أن تكسر ذلك المطاط الذي يحيط بها ، فلابد أن تنفذ من خالله ، كما يقول الآن واتس " alan encapsulated wattas ego لو استبدلنا المطاط بالزجاج وتخيلنا السوم الثلاثة العدسة التي تعكس موجات الضوء في أهواننا ورغباتنا ، وبعد أن تتحرر الذات من الانحرافات الانوية ، تخرج سالمة ويتناقض بشدة معدل " أنا " ويقل حجما ، وتكون النهاية المنطقية لتلك العدسة أن تصبح زجاجاً شفافاً نستطيع أن نرى كل شيء بشكل موضوعي ومحسوس ، نراها كما هي تماماً .

هذا الزجاج الشفاف لا يشبه أي زجاج آخر لأنه اللاوعي المقدس لدينا ، وكلما ازدادت درجة شفافيته كلما حسن أداؤه ، يقول اكهارت " ekhart " ، وكلما تلاشى الزجاج ، كلما وجدت النفس ، وعندما يتلاشى الزجاج يتلاشى أي شيء يمكن أن يفصل الظاهر والباطن أو يفصل النفس عن

المسرات فقط ، و يجعل هذا الجانب يتعق بداخلنا  
كنوع من الخوف متضمنا الخوف من الموت  
إحدى القصص التي حكها "شاوكوسين" shaku  
(٧٩) soen

أحد الزنيين الأواخر تؤكد الموقف المنطقي  
للروح تجاه السعادة التي نلاحظها ، عندما كان  
قادراً على المشي ، أحب أن يتزه في المساء في  
قرية قريبة ، فسمع نواحاً من أحد البيوت التي  
يمر عليها ، فدخل في هدوء ووجد رب البيت قد  
مات وأهله وجيرانه يبكون ، وعلى الفور جلس  
وبدأ يبكي معهم ، ويعلق أحد السادة متأثراً بهذا  
المشهد "لقد اعتقدت انك على الأقل كنت وراء  
كل ذلك "فرد الرجل" ولكن هذا ما جعلني وراءه  
"نستطيع أن نفهم دموع الرجل ، ولكن لا نستطيع  
أن نفهم كيف كان وراءها ، مثل السلام الذي  
تعجز عن فهمه ، إن السلام الذي يشعر به المرء  
عندما يكون جوعانا فيجد الطعام أو عندما يجد  
المريض شفاءً يعد نوعاً واضحاً مفهوماً ، وذلك  
السلام الذي يفوق الفهم يكون في نوبة من الالم  
وعندما لا يمكن تخفيف الالم ولا يتحول الالم أبداً  
ويصل إلى أقصاه ، فدموع الرجل كانت حقيقة  
ولكنها وبشكل متناقض لا تتنمي إلى أراء الشرق  
المؤيدة كما يجب أن تكون ولا إلى أراء الغرب  
المنافية .

ومن خلال جهودنا لأدراك الكمال البشري  
نجد أن كل شيء يؤكّد تلك الرؤية التي تتماشى  
مع الزهد من ناحية ومع النزعة العاطفية من

أما عن طبيعة حياة الشخص صاحب  
الروح المتحررة وكيف يراه الآخرون ، نجد أنه في  
يعيش في روحانية دائمة ، هذا لا يعني انه في  
حالة ثورة أو هياج ، فحالته لا تشبه تدفق نوبات  
الأدرينالين أو النوبات الجنونية التي تقتضي  
الاكتئاب لتوازنها عاطفياً ، فهو كثير الشبه بأحد  
شخصيات كيلينج حين يصفه ، فيقول " انه  
يعتقد أن كل الأشياء معجزة عائلة وعندما يتعرف  
الإنسان عليها فإنه يدرك مبدأ عمل وفاته " ونجد  
أن القدسية ، الروحانية لا تتضاد مع الرصانة  
والهدوء ، فهي تتضاد مع الكآبة ، والاستخفاف ،  
والإهمال ، والسلبية ، ومع كل ما هو ممل  
ومضجر معتاد .

أما الصفات الأخرى لذلك الشخص المتحدد  
jivanmukta لابد أن تتعلق بما هو مضاد  
نسبياً لهذا الواحد المطلق ، الإحساس الحاد  
بالذهول وغموض كل شيء ، كل ما يمكن قوله  
عن هذا الشخص يحمل سمة الازدواجية بين  
الإيجاب والنفي ، فهل هذا الإنسان دائماً سعيد ؟  
حسناً ، نعم ولا ، من ناحية ، وبالتأكيد انه غير  
سعيد دائماً ، ولكنه لا يستطيع أن " ينتحب مع  
من ينحوون " ولو كان سعيد دائماً ، فهو مخلوق  
غريب عديم الشعور ، غليظ وفظ ، أيا كانت  
الإجابة ، الروح الحقيقية تكون على صلة قوية  
بالحزان والعموم ، لأنها جزء من طبيعة البشر ،  
 وأنها لا بد أن تكون مقبولة وإن نعيشها كأى  
جانب من جوانب الحياة ، وإن نرفض الجانب  
المظلم من الحياة وتحول عينيك عنه رافضاً أن  
تشارك الآخرين في أحزانهم ، وإن تشارك في

من الأفاق الدالية ، والمناطق الذهبية التي اسميتها اللاوعي المقدس ، لابد أن يتقرب منه ، فمثلا لو أن القيادة مطلوبة لابد أن يسعى إليها ، انه لم يمنع من أن يكون مرشدًا أو معلمًا روحياً ولكنه لا يحتاج لذلك فهو لا يحتاج إلى تلاميذ لدعمه أو مساندته ، فالآضواء المسلطة والظاهر لا تهم ولا تختلف معه .

كل تلك الحالات التي مر بها صاحب الروح المحررة تنتهي بمجرد أن يصل إلى هدفه ويدرك اللاوعي الديني لديه أخيرا ، وبذلك الوصول للهدف اللاشخصي والموضوعي تتلاشى الأنماط مطلق وهذا يقول كومارسومي " مبارك ذلك الرجل الذي يمكن أن يكتب على مقبرته " لا يرقد هنا أحد .

خلال ما سبق قد أقررنا بان هناك مبدأ ثابت وحيد نتبعه في رحلة تطهر النفس وتلاشيه يسمى الإحساس بالتقديس ولكن هنا لابد أن نسلم بان هناك ثابتًا آخر وهو ، إدراك مدى البعد بيننا وبين ذلك الهدف المشار إليه فهناك العديد من الجبال لابد أن نعبرها ، لقد خلقنا حتى ندرك حقيقة أنفسنا ولن يحدث ذلك حقاً إلا إذا سمونا ، بها ، إن اللاوعي المقدس لدينا قريب جداً ولكنها فقط تلك الحواجز الطفيفة التي تفصلنا عنه ، ولكن لا نزال بعيدون عنه جداً ، لأن تلك الحواجز تبدو لنا جبال يجب أن نزيلها بأيدينا ، فنحاول كثيراً فيروح ذلك سدى وتبقى الجبال كما هي ، ولا نزال نحالو ، أما عن الحقيقة ، فنحن غالباً ما نسمع فقط ونادرًا ما نراها فعلاً ، فالجبال ليست متواجدة ولم تكن أبداً

ناحية أخرى ، فالنفس الروحانية لا تكون دائمًا مبتهجة بشكل مضائق ، وذلك ليس فقط لأننا لأننا نشك في تلك الابتسامة التي لا تتغير ولكن أيضًا تلك الابتسامة توكل كأبتنا على العكس ، ليس كل مكان يدخله " صاحب الروح المحررة " يفيض بالنور ولكنه يستطيع أن يرسل ضوءه إلى السخط والنقاوة ويقلب مناصد الصرافين ، ليست الثابتة ولكنها الوسيطة هي السمة المميزة له ، والتي لديها ذهيرة العواطف وقيادتها ، والكنسية الكاثوليكية كانت محققة عندما ربطت من البهاء والطهارة والتقديس ، ولكن على الرغم من ذلك فلا بد من التركيز على الشخصية صاحبة ذلك البهاء والتألق فالحياة هبة لابد أن نقبلها ومهمة لابد من أدائها ، والبارع يؤديها كما يلي : كل ما يقابله من مهام يؤديها بكل ما أوتي من قوة ، حتى إذا طلب ذلك أن يسير في الصحراء المقفرة يفعله ولا يبحث عن بديل ، فتكون السعادة نتاجاً لذلك ، ولكن ما يهم أولاً ، هو صدق العزمية كما هو الحال مع الزنى دوجين فهو لم يشعر بالإرهاق إطلاقاً في أي مهمة .

دائمًا ما يكون صاحب الروح المتحررة في حالة من السناء والبهاء وتأجج منه الطاقة فيستخدم قوته وقامتها أرداها فهي متعددة دائمًا لا تنفذ ، كما هو الحال مع (سقراط) حينما كان يذرع الميليشيا طول الليل باقدام حافية على الثلج ، وعامة ننظر له على انه هادئ مستكين غير مثقل أو مسئول ، لأننا نرى نموذج الشخصية الديناميكية الجاذبة ينزع للأنانية والغرور غالباً ونذكر أن أي شيء يمكن أن يقرب ذلك البارع

القديس يوحنا و ذو الصليب و ويليم بلاك و  
ولت ويتمان و وأخيراً مدام جيون "

في هذه المجموعة نقاش " بك " مميزات  
الوعي الكوني ، هناك شيئاً لا يعنيان شيئاً هنا  
أسلوب بك " في الكتابة كان غريباً بعض الشيء  
على إحساس الرجل المعاصر مع ذلك كان  
مناسباً لتلك الفترة ، لا تدع مبالغة " بك " في  
اهتمامه بمجال وأسلوب المستخدم مع " هو " أو "  
الرجل " أو " الإنسان " أو " الناس " تكون عائقاً  
لتقييم رسالته

### **ثانياً : بالرغم من أن " بك " علق على الوعي الكوني comic consciousness**

بأنه ظهر في أفراد وبدرجة أكبر في الجنس  
الذكري مع أنه لم يكن متعرضاً للجنس الذكري  
الذي ينتمي هو إليه ، وقد قام بإدراج ثلاثة من  
الإناث في قسم " ناقصي التكوين ومثيري الشك "   
باعتبار أنهم الجنس الآخر ، وفي نهاية كتابة  
علق " بك " بأنه يعرف ، سيده على قيد الحياة  
هذه المرأة ، تعد حالة معبرة عن الوعي الكوني  
لكنها ترغبة ان تظل مجهولة .

انه لمحزن أو غير مفهوم بان " بك " وجد  
أمثلة مسجلة وإن كانت قليلة من النساء البسطاء  
ذوات العقل المستثير وذلك لأن التاريخ المسجل  
في تلك الفترة يميل إلى انه تاريخ ذكرى متوجهة  
النصف البشري الآخر ويظهر ذلك من خلال  
التحيز البطريركي بميشه إلى الرجل ونشاطات  
الرجل .

لو يجب ان نعي اننا لو كنا على حق في  
الافتراض القائل ان التطور البشري لم يتوقف فإنه

### **References**

- 1-daniwl brown interntional journal of clinical and experimental hyponosis october 1977,24,4
- 2- schoegl the wisdom of the zen masters ; new york ; new direction s; 1975 p. 21
- 3- hinduism and buddhism , westport sonn greenwood press, 1943 , p . 30

### **انطلاقاً من الوعي الذاتي إلى الوعي الكوني**

From self to cosmic consciousness  
richard m . buke

**ريتشارد م . بك :**

بدأت الكتابة عن الوعي الكوني في عام  
١٩٠١ وهو يعتبر واحداً من حفنة من  
النصوص الكلاسيكية والذي كان سبباً ساعد في  
أحداث حركة الوعي الكوني العام ، عام ١٩٠٢  
يرمز ل " ويليم جيمس " في كتابة تعدد الخبرات  
الدينية ، يمثل شكل آخر في عام ١٨٧٢ في سن  
الخامسة والثلاثين كان الطبيب النفسي الكندي  
المعروف باسم " ريتشارد م . بك " الذي مر  
بلحظة التحوير الخارقة وبعد ذلك كرس نفسه  
لدراسة هذه الظاهرة أي أن أي ظاهره الوعي  
الكوني والتي غيرت حياته للأفضل ، من وببحثه  
ومسحه للتاريخ البشري وقام بوصف أكثر من  
اثنا عشر من الأفراد الذين يمثلون الوعي الكوني  
comic consciousness ومن خلال هذا  
البحث ظهرت مملكة جديدة انضمت إلى الجنس  
البشري خلال ذلك التطور ، وقد وجد هذا البحث  
أناساً آخرين لكنهم ناقصي التكوين ومثيري للشك  
مقارنة بالمجموعة السابقة وصففهم في ومن بين  
هؤلاء من أصحاب الوعي الكامل " بوذا و كريشنا  
وال المسيح و القديس بولس و محمد و دانتي و

تتخطى الألم والتي تلتمس في البوذية من طريق قتل شهوات النفس ، وذلك بسبب خمود الملوك العقلانية الأقل ( مثل مفهوم الذنب أو الخوف من الموت أو الرغبة في الثروة .... الخ ) اكتسبتها ، أما المسيح فقد سمي هذه الحالة الجديدة بملكية الرب أو مملكة السماء وذلك بسبب السعادة والسلام الذي ينتاب هذه الحالة ، أما " بولس " سماها ب " المسيح " وقد تحدث عن نفسه بأنه شخص المسيح وإن كل هذه الملوك تجمعت في شخص المسيح ، وسماها بولس أيضا " الروح وروح الرب ، وبعدها دخل بولس في الوعي الكوني قد عرف أن المسيح يمتلك الحس الكوني وأنه عاشه كما ينبغي لنفس أخرى عاشت بداخليه ، وهذه النفس الأخرى أسمها بال المسيح والتي تم إرسالها من قبل السماء ، وقد تعرف على هذه الروح ليس كما تعرف على المسيح وكلًا منها هو المسيح ، والمسيح كان هو المثال الذي يحتذى به في الجنس الراقي الجديد وكان هو أيضًا النذير وازدواج شخصية الإنسان التي تشتمل على الوعي الكوني سوف يظهر مرات عديدة كما تبعناه وسوف يرى كما لو كان ظاهرة ثابتة وبارزة ، اسمه " محمد " الحس الكوني او " جبريل " (٨٠) . وبوضوح محمد شخصاً منفصلاً يعيش بداخله ويتحدث إليه ، وهو ما اسمه " دانتي " صنع السعادة ، وهذا الاسم يتواافق تقريبًا

(٨٠) إن النبي محمد صلى الله عليه وسلم لم يشير إلى جبريل باسم الوعي الكوني زانما اشار اليه كما ذكره رب العزه امين الوحي رسوله وما ذكره الكاتب هنا خطط غريب عن الروح الاسلامية

سوف تنشأ ملوكات جديدة من وقت لأخر ولد نشأت ملوكات جديدة كما هو الحال في الماضي ، دعنا نزعم بان ما في هذا الكتاب و يعرف باسم الوعي الكوني يمثل مولد مملكة فائقة ، الآن دعنا نرى ما نعرفه عن هذا المفهوم الجديد أو الحالة أو الملة أو باى اسم تم تسميتها ، أولا ، نلاحظ بان هذا المفهوم الجديد لم يظهر بمحض الصدفة، بل كان من المهم لظهوره أن شخصية الإنسان الكامل لابد ان تتواجد وان وتزورنا بشروط مسبقة لمولدها ، وفي معظم الحالات الخاصة يوجد تطور استثنائي من بعض أو كل الملوك البشرية العاديه ، وعلى وجه الخصوص فان هذه الحالة المعروفة لدينا ودون ادنى مجال للشك فان الكمال الفردي للملوك العقلانية أو الأخلاقية عن المفهوم الخاص عند " وولت ويتمان " لا تخطئه العين فمن المحتمل بان التقريب إلى هذا التمايز التطوري ضروري في كل الحالات وبالتأكيد بعض الحالات والمحتمل في الكل بان حالات الإنسان الذي يمتلك بنية جسمانية خاصة أو جمال في الجسم أو المشية أو صفات الوسامه أو صحة خاصة أو جمال خاص في الطباع أو جاذبية استثنائية . exceptional magnetism

الملكة في ذاتها تشمل على العديد من المسميات ولكنها ليست مفهومة أو متعارف عليها ، وسيكون من الأفضل أن نذكر بعضًا من هذه المسميات ، فكلا من " جواثما " و " بوذا " أو واحدًا من أحد تلاميذهم المبكرین سماها (نيرفانا) nirvana والمقصود بها السعادة القصوى التي

الثاني أيضاً (٣١.٥) عاماً وفي الثالث (٣٢) عاماً وفي الأول (٣٣) عاماً وفي الثاني (٣٤) عاماً وفي الثامن (٣٥) عاماً وفي الثاني (٣٦) عاماً وفي الثاني (٣٧) عاماً وفي الثاني (٣٨) عاماً وفي الثالث (٣٩) عاماً وفي الأول (٤٠) عاماً وفي الأول (٤٩) عاماً وفي الأول أيضاً (٤٥) عاماً.....

وبعد ذلك ظهر الوعي الكوني في أفراد لهم قوة عقلية جديدة وصفات أخلاقية عالية ولهم أيضاً قوة جسمانية فائقة .

وينبغي أن نفهم بوضوح كل حالات الوعي الكوني وأنها ليس في نفس المستوى ، أو لو تكلمنا عن الوعي البسيط أو الوعي الذاتي والوعي الكوني فكل منها يشغل مستوى كنطاق من الوعي الذاتي في مستوى الخاص به ( فربما يكون رجل واحد مثل أرسطو او قيصر او نيوتن او كومت "مستيراً بينما جاره في نفس الشارع المجاور ربما كان عقلياً وأخلاقياً كما يبدو مظهراً، وذلك النطاق الذاتي أعظم من نطاق الوعي البسيط في الجنس الخاص بمستواه ولذلك يجب أن نفترض الوعي الكوني ظهر في ملايين من الحالات مثل المستويات الأخرى ، ونطاق الوعي الكوني أعظم نطاق من الوعي الذاتي ومن المحتمل أن يكون حقيقة أعظم من النوع والدرجة أي انه أعطى عالماً مأهولاً بأناس لديهم الوعي الكوني وسوف يتغيرون في كلّ من طريقة العظمة والمقدرة العقلانية المتطرفة اخلاقياً وروحانياً وأيضاً في طريقة تنوع الشخصية والأكثر من ذلك بأنه سوف يكون سكان الكوكب في

مع " مملكة السماء " بالذكاء " أسمى الإنسان الجديد ب " المتخصص " والحالة الجديدة ب " الخاصة " و " تيمان " أسمى الوعي الكوني ب " روحي " ولكنه تحدث عنه كما لو كان شخص آخر على سبيل المثال يقول:

١. أيتها الروح الطليفة أنا معك وأنت معي .
٢. أيتها الروح نحن أيضاً أخذنا سفينـة .

### ٣. بالضحك والعقبلات العديدة .

أيتها الروح أنت أسعدتني وأنا أيضاً وقد تعامل (بيكون) في قصائد مع الحس الكوني على انه شخص متميز أخذ العالم لمدة ثلاثة عشر سنة وافياً بوعده ، ولقد اتفق العالم على انه " شخص " ومهما كان مسمى الحس الكوني فقد كان دائماً صديقاً صغيراً للمشاـعـر .

وبالمناسبة فقد ذكر انه عندما دخل الجنس في حياة الملكة الجديدة ، وخاصة إذا كان ذلك في خط ارتقاء مباشر بالجنس مثلاً الحال مع الوعي الكوني ، وهذه الملكة سوف تحدث بالضرورة في البداية ليس فقط عن طريق أفضل النماذج للجنس ولكن أيضاً عندما يكونوا في أفضل حالة لهم وفي قمة النضوج وقبل أن يحدث انحدار للعصر الذي كان قد بدأ فيه ، والآن ما هي الحقائق الخاصة بظهور الحس الكوني ولقد لخص هذه الحقائق في كلمات قليلة كما يلي:

من أربعة وثلاثين حالة والتي كان فيها التویر علاجاً وخلال الفترة التي حدث فيها كان معروفاً بدرجة معينة من اليقين ، وال عمر الذي مر فيه الإنسان بالوعي الكوني كان في المثال الأولى (٢٤) عاماً وفي الثاني (٣١) عاماً وفي

بولس ، بوليتيس ، محمد ، دانتى ، لاس كاسس ، جون بيتس ، فرانسيس ، بيكون ، جاكوب بيهمن ، ويليم بلاك ، بالذاك ، وولت ويتمان ) ابتداء من جوتاما "بوذا" إلى "دانتى" نبدأ في عد ١٨٠٠ عام يضم خمس حالات ، مرة أخرى من "دانتى" إلى اليوم الحالى فإننا نعد ٦٠٠ سنة تضم (٨) حالات بينما في الفترة المبكرة كان يوجد حالة واحدة لكل (٣٦٠) سنة وبعد ذلك كان يوجد حالة لكل (٧٥) سنة وبمعنى آخر أن الوعي الكوني كان (٤٨) مرة أكثر غالبية أثناء الفترة الأخيرة عنها في الفترة السابقة ، ومن قبل فترة (جوتاما "بوذا") كان من المحتمل عدم وجود أو على الأقل تطور بطريقة غير مثالية لتلك الحالات .

أول شئ يسأله كل فرد لنفسه عن اخذ الخبرة من هذا الشعور الجديد أو انه ما الذي أراه وهل هذا الشعور هو الحقيقة أم هل أنا أعاني من الوهم ؟ الحقيقة هي أن هذه الخبرة الجديدة تبدوا وكأنها أكثر حقيقة عن مذاهب الوعي الذاتي والبسيط مع أنها في بادئ الأمر غير مطمئنة للفرد لأنه من المحتمل بان يكون واهما حين يستحوذ الحاضر بصلابة على العقل وكأنه حقائق مؤكدة.

صحيح أم غير صحيح ؟ أن كل فرد لديه خبرة مشكوك فيها نهائياً أو بالضرورة يعتقد في تلك المذاهب ويقبلها تماماً كأي مذاهب أخرى مهما كانت ، فذلك لا يثبت صحة تلك المذاهب ومع ذلك يمكن أن يقال بأنه جنون الوهم .

مستوى الوعي الذاتي ، وفي حدود مستوى الوعي الكوني سوف يكون رجل ما متalle بينما الآخر لا يكون وباللحظة العادلة ارتفع كثير فوق البشر العاديين ومع ذلك فان حياته الداخلية سوف تكون عظيمة وقوية ومنتفعة بالحس الجديد ولكن الرجال عند مستوى الوعي الذاتي وبطريقة غير محددة تقريباً يتفوقون على الحيوان فحسب عند مستوى الوعي البسيط .

فإن أي إنسان يتمتع باستمرار بالحس الكوني الذي سوف يكون وبطريقة لا متناهية الاعلى والأعلى أكثر من أي شخص عنده وعلى ذاتي فحسب ، وليس فقط ذلك ولكن الشخص الذي يمتلك الحس الكوني ولو لدقائق فانه لا ينزل أبداً للمستوى الروحاني في شخص الوعي الذاتي ولكن فيما بعد عشرين أو ثلاثين أو أربعين سنة سوف يستمر يشعر بداخلة بالنقاء والقوة والمجد متأثراً بالتوجيه الإلهي .

وكثيرون من يمتلكون الحس الكوني سوف يذكرون أن البنية الروحانية تفوق الشخص المتوسط .

تبني الفرضية الكتاب المعاصر على حالات الوعي الكوني ، والتي يجب أن تصبح أكثر تعداداً من عصر إلى عصر ، وليس ذلك فقط ولكن لابد أن تكون أكمل وأكثر جلاء ؟ ما هي الحقائق ؟ الموضوعة بجانب الحالات الثانوية والتي تصل إلى الوعي من الكوني ، ومن هذه الحالات المذكورة أعلاه على الأقل ثلاثة عشر كانوا عظماء لا يمكن أن يسقطوا أبداً من الذاكرة البشرية ، وأسماؤهم ( جوتاما "بوذه" المسيح ،

المثال فأنت تعرف أن الشجرة تقف هناك عبر الحقل على بعد نصف ميل فهذه حقيقة ليس وهم لأن كل الأشخاص الآخرين لديهم الإحساس بالرؤيا والمتحدث عنها يراها أيضاً، بينما لو كانت هذه الرؤيا هلوسة فلا يراها على أي أحد إلا أنت، وبينما طريقة الجدال التي نقاشنا فيها حقيقة العالم الموضوعي كاشفين عن الوعي الكوني، فكل فرد لديه حقيقة جوهرية مصنوعة من نفس الحقيقة أو الحقائق، لو أن ثلاثة أشخاص نظروا إلى الشجرة لمدة ساعة ونصف وسئلوا بان يرسموها أو يصفوها فسوف يكون وصف الثلاثة أشخاص لتلك الشجرة غير متطابق بالتفصيل، ولكن الرسم العام سوف يكون متوافق، وعلى نفس الطريقة قم بعمل تقارير لهؤلاء الذين لديهم توافق جوهرى في الوعي الكوني، وبالرغم من أن هؤلاء تفضيلاً سوف يكون هناك تشعب أو انحراف طفيف أو كبير بينهم (ولكن تلك الاختلافات نابعة من سوء فهمنا لتلك التقارير تماماً مثل ما في التقارير نفسها) ولذلك فإنه لا يوجد مثال لشخص واحد قد بربز متجاهلاً أو متعارضاً مع شخص آخر قد مر بنفس التجربة.

مثلاً قيل أو ادعى أن الإنسان ربما دخل للوعي الكوني فإنه لابد من أن يمر بعالم الوعي الكوني الخاص بالطبقة الموجودة في القمة، ولكنه ليس في حاجة إلى أن يمتلك عقلية خارقة وهذه الملكة تظهر غالباً بعيداً عن قيمتها الحقيقية وتقريراً لا تبدو هامة بدرجة كبيرة، من خلال وجهة النظر هذه، مثلاً فعل الآخرين (ولكنه

وكيف لنا أن نعرف بان ذلك هو الإحساس الجديد مكتشفين الحقيقة وانه ليس مجرد شكل من الجنون مقدمين موضوعه بالجنون؟ في المقام الأول نزعات هذه الحالة التي هي موضوع النقاش، ليست متشابهة تماماً وهي حتى مضادة لذوى الاغتراب العقلى، وهؤلاء بوضوح آخر مخلوق ليس أخلاقي أو حتى خليع بينما السابق لهم أخلاقياً وبدرجة كبيرة، وفي المقام الثاني بينما في كل أشكال قمع النفس الجنونية يتم تقليلها بشكل كبير أو يتم إلغاؤها في بعض الأحيان وفي الوعي الكوني تزداد بشكل كبير، والإثبات الكامل لهذه الجملة الأخيرة من الممكن أن يتوارد في حياة الأشخاص المذكورة هنا كأمثلة، في المقام الثالث ( ربما يقول المستهزيئين بالدين ) من المؤكد أن الحضارة الحديثة تعتمد وبشكل كبير ( كما قيل من قبل ) على تعاليم المفهوم الجديد لقد تعلم الأساتذة في خلال هذه الحضارة الحديثة، أما باقي العالم فقد تعلم من خلال كتب هؤلاء المستهزيئين بالدين وتابعاتهم وتلاميذهم لذلك ما سمي هنا بالوعي الكوني بكونه شكل من الجنون ونحن تواجهنا الحقيقة المرعبة وهي أن حضارتنا تتضمن كل أدياننا الرفيعة معتمدة على الوهم، ولكن في المقام الرابع بعيداً عن التسليم أو اللهو ولو للحظة كبديل آخر مخيف.

ومن الممكن ذكر أن لدينا نفس الدليل لهذه الحقيقة الموضوعة والتي تتوافق مع هذه الملكة نمتلكها لهذه الحقيقة والتي تكشف أي مفهوم آخر أو أي ملكة مهما كانت، الرؤيا على سبيل

مثل ( جوتاما " بودا " ) ففي أحدياته التي تم حفظها في ( سوتاس ) وال المسيح حفظت في ( حكايات لها مغذى أخلاقي ) ، وبولس في ( رسائل انبيله ) ودنتي حفظت في نهايات ( طاهر من الإثم ) وأيضاً في بدايات ( الفردوس ) أم شكسبير حفظت في ( قصائد ) أما ويتمان في ( أوراق المكتب ) وادوارد كارنتر في ( نحو الديمقراطية ) تاركاً بجانبه المغنين والسرور والألم ، والحب والكراهية ، والأسى والسعادة ، والسلام وال الحرب ، والحياة والموت ، لرجل الوعي الذاتي ، وعلى الرغم من أن الشعراء تعاملوا مع مثل هذه المتلاقيات أيضاً ولكن ذلك كان من خلال وجهة النظر الجديدة ، مثلاً تم التعبير عنها في " أوراق كتبهم " ( لم اعد اذكر أبداً الحب أو الموت داخل البيت ) أما من وجهة النظر القديمة استخدماها الشعراء في كلماتهم التي توح بمعاني أخرى ، وسريعاً وبإتباع ذلك المفهوم والخبرات العاطفية أتى إلى فكر الإنسان التنویر العقلاني الهادئ ، والذي يستحيل وصفه ، كوميضم يمنحك إلى مفهومه الواضح عن الوعي في خطوط خارجية تبين معالم المعنى و مجريات الأمور للعالم ، فالإنسان لم يأت لكي يصدق ذلك فحسب لكنه يرى ويعرف ذلك الكون الذي له عقل نفسي واعي يبدو وكأنه خلق من شيء ميت مع أنه في الحقيقة وجود حي ، فإنه يرى بدلاً من الكائن الحي بقاع الحياة متقرقة في بحر ميت لا له وأنهم في الحقيقة بقع من موت نسبي في محيط الحياة لا نهاية له ، ويرى أيضاً أن الحياة التي بداخلها الإنسان حياة خالدة ، ككل الحياة لا

لابد أن يكون أيضاً عاجزاً في هذا الشأن ، لابد أن يتمتع ببنية جسدية جيدة ، وصحة جيدة ، ولكن فوق كل هذا وذاك لابد أن يكون لديه طبيعة أخلاقية سامية ، ورياضياً عاطفة قوية ، وقلب حنون ، والشجاعة ، والقوة ، وشعور ديني جاد ، وكل هذه الصفات منحت له ، فمن الضروري للإنسان أن يصل في هذا العصر إلى قمة طبقة الوعي الذاتي العقلي وذات يوم سيدخل للوعي الكوني ، ما هي خبرته؟ التقابل يجب أن تذكر بحياة مثلاً كانت معروفة لكاتب في حالات قليلة ، دون شك ستتنوع هذه الظاهرة وتتعدد ، ماذا قيل هنا؟ مهما يكن ما قيل ( وبقد ما ربما يعتمد على ما مضى )凡 انه لصحيح في حالات مؤكدة وبالتالي يلمح إلى الحقيقة الكاملة في حالات أخرى مؤكدة ، ولذلك يعتبره صحيحاً ولكن بصورة مؤقتة

الإنسان فجأة وبدون وعي ينتابه شعور بأنه غارق في لهب من نار أو في سحابة وردية اللون أو ربما ينتبه شعور بان عقلة نفسه مملوء بالسحاب أو الضباب الخفيف .

وفي نفس الوقت يشعر بإحساس عابر من الفرحة والثقة بالنفس ، والعزلة ، وهذه الكلمة الأخيرة ليس صحيحة بالضبط لوأخذت بمفهومها العادي ، وبالنسبة للشعور عندما يتور عليه ، ليس فقط الدور الخاص الذي تلعبه العزلة يكون مؤثراً ، ولكن لا حاجة للعزلة الخاصة ، فالنظام الذي بني عليه العالم ليس واف في ذاته ، أنها النشوء البعيدة عن أي حياة تخص الوعي النفسي والتي جعلها الشعراء شغفهم الشاغل :

فهذا المفهوم ليس عقيدة راسخة مثلاً أتى بحل للمشكلة ولا هو أيضاً خبرة مثل تعليم شيء غير معروف من قبل ، أنها بعيداً كثيراً عن أن يكون بسيطاً أو ابتدائياً ، ويمكن أن يكون من الأقل مقارنته بهذه الحقيقة لفردية المتميزة ، والتي يمكن أن يمتلكها كل فرد والتي تظهر وتحص الوعي النفسي أو الوعي الذاتي .

بهذا التأثير يزول الخوف من الموت والذي يصاب به العديد من الرجال والنساء فتظل حياتهم كعبادة قديمة ليس كنتيجة منطقية . وعلى نفس الطريقة يمكن أن يقال مفهوم الإثم ، فهو لا يكون بان يهرب الشخص من الإثم ولكنه لا يرى دائماً أن الإثم يوجد في العالم الذي تهرب منه إليه

من أعظم السمات الجوهرية هو التأثير الذي لا مثيل له فهو شيء وميض ضوئي يبهر البصر في الليل المظلم غالباً نظر طبيعي مختبئ في منظر واضح .

الشخصية السابقة للإنسان الذي دخل الحياة الجديدة هو عنصر مهم في هذه الحالة .

ولذلك في الوقت المناسب الذي يحدث فيه التأثير لابد أن يسمع عن حالة الوعي الكوني والتي ظهرت في العشرينات على سبيل المثال ، ففي البداية يجب أن نشك في حقيقة سرد هذه الحالات.

والذي يضيف السحر إلى شخصية هذا الإنسان الذي يدرك الوعي الكوني هو دائماً الصدق ، وهو صفة مميزة لهذه الحالة .

نهاية لها ، فروح الإنسان باقية كروح الرب ، وإن ذلك الكون ببني ونظم على أن تعمل كل الأشياء معاً من أجل الأصلاح للجميع ، وإن مبدأ الوجود للعالم هو ما نسميه الحب وسعادة كل فرد مؤكدة تمام على المدى الطويل ، وأن الإنسان الذي اكتسب هذه الخبرة سوف يتعلم في دقائق معدودة أو في لحظات استمرارية الحياة أكثر من دراستها ..... شهور أو سنين ، وسوف يتعلم كثيراً أنه لم يكن هناك مفاهيم تم تعليمها أو يمكن تعليمها ، وبصورة خاصة يحصل الإنسان على مثل هذا المفهوم الكامل أو على الأقل كل هائل بينما يصغر الإدراك كله ، والخيال أو التنبؤ ، النابع من الوعي النفسي العادي ، مثل هذا المفهوم بينما يجعل المحاولات القديمة لاستيعاب معنى الكون عقلياً أمراً مضحكاً .

وإيقاظ العقل هذا وصف جيداً بواسطة "ارجرند" الذي كتب عن "بيهمن" بهذه الكلمات الإسرار التي تحدث عنها لم يخبره بها أحد ، بل هو رأها بنفسه ، فهو رأى منبت كل الأسرار ومن حيث تنشأ كل التناقضات والمبادئ المتناقضة والصلابة والنعومة ، والقسوة والرقة ، والأسى والحب ، والسماء والجحيم ، كل هذه المتناقضات رأها في منشئها ، وحاول وصفها في منشئها أو يلغى نتائجها الخالدة ، وهو محض الكائن الإلهي من حيث المولد أو التعمق في التوضيح الإلهي ، فالطبيعة أصبحت مكشوفة أمامه وكأن مسكنه في داخل لب الأشياء .

على مدى الترقى الأخلاقي والتآثير العقلي أتى ما ينبغي أن نسميه مفهوم الخلود ،

إن التماطل يستمر أيضاً من منظور الطبيعة الأخلاقية لأن الحيوان الذي له وعي بسيط فقط بما لا يمكنه معرفة أي شيء عن البهجة الخالصة في العيش ببساطة والتي يتم الحصول عليها (على الأقل ، كجزء من الوقت بواسطة كل رجل أو امرأة في منتصف العمل بصحبة جيدة وبنية حسنة .

ربما لا يمكنه " بالنسبة لهذا الإحساس الاعتماد على الوعي الذاتي وذلك لا يمكنه الحصول على وجود ، الحسان ، أو الكلب يستمتعون بالحياة وهم يمرون بإحساس مقبول أو عندما يحفزوا بحركة مقبولة ( في الواقع هو نفس الشيء ) ولكن لا يستطيعون إدراك أن كل يوم فيه سكون فيه متعة الحياة ، الحرية في الحواس ، والأشياء الخارجية ، والتي تخص الطبيعة الأخلاقية (الحقيقة الأساسية بالفعل هي الجانب الإيجابي في هذا ) بداية ، كما يقال حقيقته ) من مركز ينبوع الحياة للكائن الحي ( وهو مفهوم السعادة ) والذي يخص الإنسان كإنسان وهو في الحقيقة واحد من الموروثات القيمة وتركيب جسم الإنسان هذه ليس في نفس المستوى أو هي كهضبة في منطقة الطبيعة الأخلاقية والتي عليها يخطو المخلوق الحسي عندما يمر أو مثلما يمر في الوعي البسيط أو الوعي الذاتي ، بالتوافق مع هذا الارتقاء الأخلاقي ومع هذه الخطوات المذكورة فيما سبق المأخوذة من العقل من الوعي البسيط لي الوعي الذاتي ومن الوعي الذاتي إلى الوعي الكوني ، اقرأ ما قاله ( جوتاما " بوذا ) والطبقة المستنيرة من البوذيين والتي تخبرنا عن

و في تلك الحالات العظيمة التي فيها التتوير يكون شديد فان التغيير موضع النقاش يكون أيضاً شديد وربما يصل إلى درجة تغيير مظهر حقيقي " يقول دانتي انه " تجسد في صورة الله " ويبدو أن هناك احتمال قوى انه لو كان قد تم رؤيته في تلك اللحظة لكان قد عرض ما يمكن أن يسمى " التجلي ".

القطعة من الوعي الكوني تبدو من وجهة النظر العقلانية كما لو كانت ظاهرة مساوية على نحو كامل قطعة من البسيط إلى الوعي الذاتي . وكما في الوعي الذاتي كذلك في الوعي الكوني .  
Added consciousness : added faculty

عندما يصل الكائن الحي الذي يمتلك فقط الوعي البسيط إلى الوعي الذاتي ويصبح مدركاً من الوهلة الأولى انه مخلوق منفصل أو وجود الذات في العالم الذي هو جزء منه ، أي انه مع مجئ هذه الملكة الجديدة فإنه يتدرّب عليها دون وجود أي خبرة أو عملية التعليم

انه في نفس الوقت ينجز قوى متزايدة وهائلة من المعرفة المتراكمة والمبادرات لذلك عندما يدخل الشخص الوعي ، إلى الوعي الكوني . إنه يعرف بدون تعلم بمجرد حقيقة التتوير illumination أن أشياء معينة

مثل : على سبيل المثال :  
أن الكون ليس آلة ميتة ولكنه وجود حي .  
انه في جوهرة ونزعته خير بلا حدود .  
أن الوجود الفردي متواصل إلى ما بعد ما يسمى الموت في نفس الوقت .

البهجة دائماً البهجة ومرة أخرى " ادوارد كارنتر " كل الآلام انتهت " المحيط العميق و السعادة الداخلية " والجسم المملوء بالسعادة " التغنى بالسعادة إلى ما لا نهاية " فوق كل هذا ، خذ في الاعتبار شهادة "" ووت ويتمان " فهي شهادة غير متنوعة على الرغم من أنها دائماً أعطت في لغة متغيرة.

يقول : أنا قانع ، أنا أرى ، ارقص ، اضحك ، أغنى " متعجباً ومندهشاً من انشراحى وسروري ، يا بهجة الروح التي هي غير حبيسة المنطلقة كالشاعر " وأنا اجعل هذه التزينة تطفو بالبهجة او же بها لق أيها الموت وذلك التنبؤ بالمستقبل ، ذلك المستقبل " حين يمشي مئات الملايين من الأشخاص الإجلاء خلال هذه الحالات ، يعني الأشخاص الذين يمتلكون الحس الكوني ، وفي النهاية " الجو المملوء بالبهجة ، الجو كله يبتهر بهجة في حرية وعبادة وحب ! بهجة في نشوة الحياة كافية لمجرد الوجود ، كافية لمجرد التنفس ، بهجة ، بهجة ، بهجة في كل مكان .

حسناً شخص ما سوف يقول ( لو أن هؤلاء الناس يرون ويعرفون ويشعرون بالكثير جداً لم لا يظهرون بلغة واضحة ويفيدون العالم به )<sup>(٨٢)</sup>

<sup>(٨٢)</sup> يطرح الكاتب هذا التساؤل لأن اللغة الصوفية لغة التجربة التورانية غامضة غير قابلة للوصف بالفاظ اللغة كما وصفها وليم جيمز Innfabilit see william james the varieties of religious experience usa 1901 p.367 Transiency

(النيرافانا )<sup>(٨١)</sup> والتي تعنى ( قمة السعادة ) ويقول الكاتب المجهول ولكن من غير شك الكاتب الشهير في ( الماها بهاراتا ) المتعصب للدين والذي سعادته تكون بداخل ضوء معرفته أيضاً بداخله ، ليصبح من البراهمة) ويحصل على النعيم البدائي ، انظر إلى قول المسيح ( مملكة السماء ) إلى زيادة النفوذ حيث يبيع الإنسان كل ما يمتلكه ، تذكر النصيحة التي ينسبها بولس إلى المسيح " وكيف هو مستوى إدراكه في السماء الثالثة يsei إلى " التسامي الفوق أنساني " فيتحدث عن : إنسان يرفعه إلى مستوى إلى الله " وهو يعطى المفهوم الكوني " خاصيه صنع السعادة " وهنا أيضاً جملته الحازمة في البهجة والتي تخصه : الكون يبتسم لي من أجل إدخال النشوء إلى عبر السمع والبصر ، أيتها البهجة ، أيتها السعادة التي لا توصف ، أيتها الحياة الكاملة بالحب والسلام ، أيها الغنى المضمون دون اشتياق ! انظر ماذا يقول " بيهمن " في نفس الموضوع

اللغة الدينوية غير كافية تمام لكي تضيف ما هي البهجة ، السعادة ، والحب والجمال المتضمن في العجائب الداخلية للإله ، حتى لو حاولت العذراء الخلدة تصورهم لعقلنا ، تعجب متكرر " ساندوسيم ساندوسيم Sandosiam

<sup>(٨١)</sup> النيرافانا : حالة من السعادة القصوى التي يحاول العابد البوذى الوصول إليه ، وهى قمة الطريق البوذى المعروف بمصطلح Samadhi حيث تمثل الترافانا حالة الوعي الوعي consciousness awareness See- christams humphrey I exploring buddhism p,p 75-80

The Sense Of الشعور بالخلود  
.Immortality

The Loss Of Fear فقدان الخوف من الموت  
.Of Death

The Loss Of The فقدان الشعور بالإثم  
.Sense Of Sin

The Suddenness, مفاجئة ولحظية اليقظة  
Instantaneousness Of The  
.Awakening

الشخصية السابقة للإنسان - العقلية  
The Previous الأخلاقية والجسدية  
.Character Of The Man

The age of عمر حدوث الاستماره  
.illumination

السحر المضفي على الشخصية إلى حد يجعل الرجال والنساء ينجذبون بشدة إلى the added charm to the الشخص.  
personality

تغير مظهر موضوع التغيير كما يراه الآخرون حين يكون الشعور الكوني حافزاً بالفعل  
(83)the trans figuration of the subject of change as seen of others when the cosmic sense is present

<sup>٨٣</sup>) قامت ايفلين اندريل بعرض لهذه الحالة من الاستماره المصاحبة للتلوير العقلي والوجданى والصاحبة للشعور بالخلود وفقدان الخوف من الموت ، في كتابها المعروف " دراسة على طبيعة وتطور الوعي الروحى لدى الإنسان . E. underhill j a study in the nature and the oependent of mans spiritual consciences London, 1949

وقد تم توجيه نفس السؤال ( ويتمان ) يا وولت أنت تعرف من العلوم ما هو كاف لماذا لا تخرجه؟

ويقول ردا على هذا السؤال ، عندما أتعهد بان اخبر او أقول أفضل ما لدى فأنني أجذني لا استطيع بمعنى انه لا يستطيع التعبير عن مدركاته .

لأنه إكتشف ان لسانيه غير مؤثر على محاوره ، نفسه ليس مطيناً لأعضائه ، لأنه أصبح رجلاً أكبر لا يمكنه الحديث بسبب ضخامة التجربة الروحية وغموضها .

لذلك فان إبليس عندما كان ملحقاً . بـ " الجنة " سمع " كلمات لا يمكن التفوه بها " ودانتى لم يكن قادراً أن يعيد إحصاء الأشياء التي رأها في السماء ، هو يقول ( ؤويای كانت أعظم من الكلام الذي يرق لمثل هذا المنظر وكذلك الباقي ) حقيقة الأمر ليس صعب الفهم هو أن الكلام كما سبق شرحه كاملاً هو اتفاق عقليه الذات الواقعية ، ويستطيع التعبير عن ذلك ولا شيء سوى ذلك ولا يتحقق ولا يستطيع أن يعبر عن الحس الكوني ، أو لو كان هناك إطلاقاً فقط بقدر ما يمكن ترجمته هذا بمفهوم عقلية الذات الواقعية .

سوف يكون من الجيد أن نذكر هنا ( باختصار إلى حد ما لكي نفيد القارئ ..

باختصار وبوضوح غایيات الحس الكوني وهم:  
الضوء الذاتي . The Subjective Light  
السمو الأخلاقي . The Moral Elevation  
The Intelctual التلوير العقلي  
.Illumination

الأنانية والرغبة ، أنهم ظواهر مؤقتة يميل الإنسان أن يصنع كثيراً منها وجود هذه الظواهر المؤقتة لا يمكنه الوقوف في طريق التعرف على وجود الحقيقة الكلية للوجود .

### الخاتمة

#### النتائج

- أسفراً هذا البحث عن العديد من النتائج الهامة منها على سبيل المثال لا الحصر:

**أولاً** \* بينما يكون الهدف من رحلة الاستمارة عند الصوفية المسلمين هو تطهير الجسد وكبح جماح الشهوات والغرائز ف تكون وسيلة الصوفي للوصول إلى الروحانية الخالصة للجسد، فهي في الأديان الأخرى كالبوذية مثلاً تمثل نوعاً من الحكمـة الخالدة. وفي الإسلام تمثل روحانـية الجسد وفي الأديان الأخرى تجسيد الروح.

**ثانياً** \* إن ما لا تعنيه عملية الاستمارة كما يقدمها جون وايت أنها في نظره ليست حالة متغيرة من الوعي، وهي ليست عرضاً مبهراً للظواهر النفسية، ولا القوى الخارقة، وكذلك فهي ليست رؤية تتفاـكـ إلى مملكة سماوية إنما هي اكتشاف للعالم الداخلي أو كون داخلي مطلق بالإضافة إلى حكمـة خالدة «Perenial» تمثل الهدف النهائي «Wisdom» للرحلة الروحانـية.

**ثالثاً** \* من سمات الحكمـة التي يحظى بها المستـيرـون أنها لا تتغير وأنها تحـمل

كل شيء في هذا الكون ، في أي لحظة هو تمام حيث ينبغي أن يكون ، انه لا يناسـنا ربما لا يكون ملائماً لنا ، ولكـنه حقيقة بمـجرد أن نـسلم بها فـإنـهـنـاكـإرادـةـإلهـيـةـتـحـدـثـنـفـسـهـاـ،ـوـهـيـالـتيـتـحـكـمـ،ـوـعـنـدـمـاـتـتـنـظـرـإـلـىـنـقـطـةـأـوـنـقـطـتـيـنـفـيـالـعـمـلـيـةـكـبـيرـةـفـانـكـرـبـماـتـجـدـأـلـأـشـيـاءـغـيرـمـتـنـاعـمـةـوـلـكـمـلـكـمـوـنـجـهـةـنـظـرـأـخـرىـفـانـأـلـأـشـيـاءـهـيـكـمـاـهـيـجـمـيـعـاـفـيـوـعـاءـاـنـصـهـارـ،ـهـمـفـيـمـنـتـصـفـعـمـلـيـةـوـفـيـالـلـحـظـةـمـنـاسـبـةـسـوـفـيـنـبـقـإـلـىـالـنـمـوذـجـمـقـصـودـ،ـكـلـالـازـدواـجـيـاتـوـكـلـالـمـتـاقـضـاتـفـيـالـكـوـنـهـيـأـشـكـالـمـؤـقـتـةـ(ـ٨ـ٤ـ)،ـنـحـنـلـاـنـحـتـاجـإـلـىـأـنـنـتوـسـلـإـلـىـالـلـهـعـنـدـمـاـيـشـيـرـالـنـقـادـإـلـىـجـوـدـالـحـزـنـوـالـأـلـمـوـالـشـرـ،ـأـنـهـمـأـحـدـاتـعـرـضـيـةـ،ـأـنـهـمـأـشـكـالـمـؤـقـتـةـ،ـإـلـاحـسـاسـبـالـشـرـإـلـحـسـاسـبـالـظـلـمـوـالـمـعـانـاةـلـمـيـكـوـنـواـهـنـاكـقـبـلـأـنـيـظـهـرـالـعـقـلـالـإـنـسـانـيـبـأـنـانـيـتـهـوـسـوـفـلـاـيـكـوـنـواـهـنـاكـبـمـجـرـدـأـنـيـفـوـقـالـإـنـسـانـهـذـاـعـقـلـمـنـ

(٨٤) يقول أبو حامد الغزالى: لا يفوز بدرجة النظر والرؤيه الا العارفون فى الدنيا لأن المعرفة هي البذر الذى ينقلب فى الآخرة مشاهد

راجع ابو حامد الغزالى ، معراج القدس ، مكتبة الجندي القاهرة ص ١٨٢ ويقول العارفون بعد العروج الى سماء الحقيقة اتفقوا على انهم لم يروا فى الوجود الا الواحد الحق لكن منهم من كان له هذه الحال عرفانا علميا وفهم من صار حالا ذوقيا وانتفت عنهم الكثرة بالكليه واستغرقوا بالفردانية المخصة ، واستوفيت فيها عقولهم فصاروا كالمبهوتين فيه ، ولم يبق فيهم متسع لذكر غير الله ولا ذكر انفسهم راجع الغزالى مشكاـهـالـأـنـوـارـتـحـقـيقـدـ.ـابـوالـعـلـاـعـفـيـفـيـالـهـيـئـهـالـعـامـةـلـلـكـتـابـ،ـالـقـاهـرـةـ،ـالـعـامـ١٩٦٤ـمـصـ٥٧ـ

خالقة، وفي هذا إنكار للخلق الإلهي من عدم. وهي لا تفهم لماذا يحاول الإنسان دائمًا أن يتخلص من قيود الجسد، ولماذا يطلق الروح إلى حيث موطنها الأول، ذلك الموطن الإلهي الذي طردت منه بعد ارتكاب آدم للخطيئة الأولى، وأن هذا الشوق والحنين إلى الله هو طاعة للأوامر الإلهية التي جاءت في كتبه السماوية وعلى لسان رس勒ه وخاصة ما جاء به النبي الخاتم

محمد عليه الصلاة والسلام.

**سادساً**\* يمكن التعبير عن الاستنارة بالعديد من المصطلحات التي استخدمها الحكماء والمتدلين في كل المعتقدات، ففي البوذية مثلاً هناك مصطلحات من أمثال: «Buddhism» ، وينعتها ريتشارد موريس بأنها حالة من الوعي الكوني «Cosmic consciousness» ، وفي البوذية الزينية «Satori» أو الخروج عن النفس، وفي اليوجا «Samadhi» أو «Mokasha» وفي التصوف الإسلامي «Fana» وفي الطاوية «Tao» ، أو المطلق «Wu» ، ويتحدث سيري أوريندو «Siri» ، ويتحدث سيري أوريندو «Aurobindo» عن العقل المتسامي «Super mind» ، وتحدث المدارس الروحية عن الاستنارة بمعنى «Illumination» أو تحرر النفس وإطلاقها، وفي النهاية يشار إلى

كل سمات الصدق والحقيقة، وهي تمثل الحكمة المتعلقة باكتشاف كل ما هو كائن، إن الاستنارة هي إدراك حقيقة الكينونة الذاتية، كذلك هي اكتشاف للشخصية الكونية التي يطلق عليها اسم الرب على حد تعبير جون وايت أو الكائن الأسمى باعتبار الإنسان ليس مجرد كائن آدمي فقط بل هو كائن إلهي كما هو في التصور المسيحي.

**رابعاً**\* يربط الباحثون الغربيون بين ادعائهم بالتطور الحتمي للكون واستشراف المستقبل أو التنبؤ بالتطور الكوني المستقبل أو ما يطلقون عليه «Cosmic Evolution» ويعتبرون أن هذا النوع من إمكانية التنبؤ هو في الواقع شكل من أشكال الاستنارة وهو ما يختلف تماماً مع وجهة النظر التي يعتقدها صوفية المسلمين الذين يفهمون الاستنارة باعتبارها توجهاً إلى الله وتخلصاً من قيود الجسد وإطلاق الروح كي يكون هناك فضل وهبة روحانية تحمل إلى قلب الصوفي علوماً وهبية مما أراد الله أن يحظى بها أصنفائه وأولياءه.

**خامساً**\* تبدو نظرية الاستنارة الغربية خليطاً غير متجانس من نشاط الجسد والروح معًا، وكذلك تتعلق بنظرية الخلق الطبيعي أو تطور الأنواع حيث **تحوّل** المادة إلى مادة

جديدة ليست كسابقتها لأنها حياة الكمال في الله حيث تمتلىء الروح بالغنى الإلهي وتحب من خلال الحب الإلهي.

**حادي عشر\*** لا شك أن نظرية الاتحاد تختلط بالعديد من النظريات الروحية الأخرى مثل نظرية الحلول «Incarnation» وكذا وحدة الأديان، ووحدة الروح في التصور الكلاسيكي للأديان.

#### المراجع والمصادر:

١ - إبراهيم ياسين: (الدكتور) حال الفناء في التصوف الإسلامي. دار المعارف القاهرة (١٩٩٣م).

٢ - إبراهيم ياسين: (الدكتور) الفكر الشرقي القديم واستكشاف البونية، الطبقة الثانية، مطبعة هلال (٢٠٠٧).

٣ - ابن عربي: الفتوحات المكية - تحقيق عثمان أمين، وعثمان يحيى، الهيئة العامة للكتاب القاهرة، (١٩٧١م).

٤ - ابن عربي: تحفة السفرة، تحقيق محمد صالح الماحي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، بدون تاريخ.

٥ - ابن عربي: ترجمان الاشواق.

٦ - ابن عربي: كتاب المشاهد، طبعة حيدرآباد الدكن (١٩٥٠م).

٧ - أبو حامد الغزالى: معراج القدس، مكتبة الجندي، القاهرة، بدون تاريخ.

٨ - إيفلين أندرهيل: دراسة على طبيعة وتطور الوعي الروحي لدى الإنسان، ترجمة ودراسة

الاستنارة كنوع من التضحيّة الجسدية  
Ultimate state Consciousness»  
. «of

**سابعاً \*** إن كانت الغاية من كل أشكال الاستنارة في العقائد غير السماوية هو الوصول إلى نوع من الحكمة السامية والوعي الكوني، فإن الغاية في التصوف الإسلامي تظل في التطهر الدائم ومحاولة الوصول إلى الاصطفاء الإلهي الذي يتزامن مع انكشاف الحجب واستنارة القلوب واتساعها ونشأة البصيرة العميقـة في القلب المستثير الذي يحظى بالعلوم الوهبية السامية والوعي الكوني المقدس.

**ثامناً \*** في تجربة الاتحاد ينشد الصوفي حالة من الكمال أو قل حالة من التأليه أو التحول الكلي إلى الروحانيات أو الوصول إلى حالة الاقتران الروحي التي تمكـنه من توقع الحقيقة بعد التخلـي عن النفس والأنا وبعد عن الانهـمام الشـديد في الحياة اليومـية.

**تاسعاً \*** تتلازم هذه الحالة وبناء النفس على أنها مركز للطاقة وحيوية الروح بعد اختفاء النفس البدائية من خلال التحول والتسامي الذي يقضي على الشعور الفطري بالأناانية.

**عاشرًا \*** إن دخول النفس حالة الاتحاد يزودها بقدرة خفية من خلال استقبالها لحياة

- Man's Spiritual Consciousness  
London; 1949.
7. Hilary Evans; Alternate States  
of Consciousness Unself; Other  
self; Greet Brilain By Biddles  
Limited; 1889.
8. Jalal Aldin Alrumi; The Festival  
of Spring; Hastie's Translation.
9. Mother Teresa; A gift for God ,  
Prayers and Mediation; Happork  
Row New York. 1980.
10. R. A. Nicholson The Mystics  
Of Islam; London ,1914.
11. Thaddeus Gulas The Lazy  
Man's guide;  
Enlightenment.NEW YORK  
,1977
12. William James; The Varieties  
Of Religious Experience;  
London 1975.

د. إبراهيم إبراهيم ياسين، دار الوفاء  
بالمصورة (١٩٨٩ م) .

**المراجع الأجنبية:**

1. Aldous Huxley 'M. Buke; What  
is enlightenment; First U. k.  
Edition; 1988. New York; 1977.
2. Anne Fremantle; Women's way  
to Good; set Martin's press.
3. Christmas Humphreys;  
Exploring Buddhism 'London.
4. Coventry Patmore; The Rood ,  
The Rood and the Flower 'Aurea  
Dicta.
5. Edumand Cardener; The Epistle  
of Prayer; Printed from Repwells  
Edition.
6. Evelyn Underhill; A study in the  
nature and the Development of